BIMPARIAL.

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais Rédaction Administration: 2301 La Chaux-de-Fonds Rue Neuve 14 Tél. (039) 21 11 35 Télex 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.



opinion

Politique neuchâteloise Au loup...

En politique tout ce qui est catégorique n'est pas toujours définitif. Ainsi des élections nationales de cet automne.

On peut affirmer catégoriquement que sur les sept sièges de la députation neuchâteloise aux Chambres, (deux aux Etats, cinq au National) un seul est en jeu. Cela n'est pas définitif pour les prochaines législatures, mais catégorique pour celle à venir.

Au Conseil des Etats siègent MM. Jean-François Aubert (lib) et René Meylan (soc). Tous deux acceptent d'être reconduits en liste. En plus de l'estime réciproque qu'ils se portent les deux hommes sont liés d'amitié.

Durant les quatre années écoulées ils ont œuvré en commun en mettant les intérêts généraux du canton au premier plan de leurs préoccupations.

Lors de la campagne de cet automne ils ne se combattront pas. Leur réélection est mathématiquement assurée, à une réserve près, celle de M. Aubert: il n'accepterait pas une liste commune avec un candidat radical qui ne pourrait avoir «d'autre but déclaré que d'évincer le député socialiste».

Après «plusieurs années de concertation amicale», M. Aubert estime avec raison que le corps électoral ne comprendrait pas que «le député libéral-ppn engage les hostilités contre le député socialiste».

C'est vrai, la réalité neuchâteloise est ainsi et ceux qui, pour la forme, hurleront à la coalition socialo-libérale s'égosilleront en vain tant il est admis que l'élection au Conseil des Etats est d'abord un choix de personnes, par rapport au National plus représentatif des partis.

La position personnelle de M. Aubert suit celle de son parti, et non l'inverse, car les libérauxppn restent opposés à une liste commune pour les Etats, quel que soit leur candidat.

Les radicaux devaient dénicher l'oiseau rare qui accepterait d'aller au casse-pipe sans aucune illusion tout en étant motivé, si possible.

La candidature de M. Maurice Favre sera présentée à l'investiture le 25 juin prochain.

Pour M. Favre, retiré de la vie politique, l'occasion est belle de profiter de la tribune ainsi offerte pour présenter ses réflexions politiques, assez étonnantes. Et si d'aventure le parti radical pouvait y trouver des idées pour l'an 2000, ce ne serait pas graine perdue!

Page 2 Gil BAILLOD

CONFECTION

qualité grand choix prix très bas nous vous offrons ce Bon d'achat de Fr. 10.— dès Fr. 100.— d'achat Validité illimitée

La Chaux-de-Fonds Av. L.-Robert 49

Liban: pour l'anniversaire de l'invasion israélienne Un attentat et une grève générale

Le premier anniversaire de l'invasion israélienne du Liban a été marquée hier par une grève générale très suivie à Beyrouth-Ouest, dans le nord et le sud du pays. Dans la région de Saïda, les troupes israéliennes se sont montrées discrètes, cédant la place aux miliciens du commandant Saad Haddad. D'autre part à Beyrouth, les autorités libanaises ont annoncé l'arrestation de l'auteur présumé de l'attentat, au cours duquel le chargé d'affaires libyen au Liban a été grièvement blessé dimanche soir.



Sommet de l'OUA à Addis-Abeba Ouverture à retardement

Le 19e sommet de l'OUA, déjà avorté à deux reprises en 1982, ne s'est pas ouvert hier après-midi à l'heure prévue à Addis-Abeba.

Les chefs d'Etat et de délégations présents dans la capitale éthiopienne poursuivaient hier après-midi leurs consultations pour tenter de sauver la conférence grâce à un compromis sur la question du Sahara occidental. Il s'agit pour eux d'empêcher que l'Organisation pan-africaine se brise sur cet épineux problème qui paralyse ses activités depuis qu'elle a accueilli dans ses rangs en février 1982 la République arabe sahaouie démocratique (RASD), proclamée par le Front polisario.

Le ministre marocain des Affaires étrangères M. Hamed Boucetta, a fait part au correspondant de Reuter «d'une volonté de part et d'autre (côté algérien et côté marocain) de ne pas exposer l'OUA à une rupture», laissant percevoir une attitude plus conciliante de l'Algé-

rie, qui s'est montrée jusqu'ici l'un des partisans les plus fervents de l'appartenance de la RASID a L'OUA.



Le président Kadhafi est accueilli par son homologue éthiopien, Mengistu. (Bélino AP)

Dans la plaine de la Bekaa, à la suite des affrontements de samedi entre membres du Fatah fidèles à Yasser Arafat et dissidents, l'Algérie et l'Arabie séoudite s'emploient à résoudre le conflit qui déchire depuis plus d'un mois la principale composante de l'Organisation de libération de la Palestine.

Selon les premières informations reçues, la grève générale, décrétée à l'occasion du premier anniversaire de l'invasion israélienne, a été très suivie dans la Bekaa et dans la région de Saïda. Dans la Bekaa, la totalité des écoles étaient fermées hier. Huit écoliers ont été blessés par balles dont deux grièvement, à la suite d'une manifestation.

PLACE À HADDAD

A Saïda, chef-lieu du Liban-Sud, les Israéliens sont restés en retrait, laissant les miliciens du commandant Haddad s'acquitter des tâches de police. Cependant un dirigeant de la gauche musulmane, M. Moustafa Maarouf, a déposé des gerbes de fleurs au cimetière municipal et prononcé un discours dans lequel il a condamné l'occupation israélienne et dénoncé le «terrorisme des collaborateurs».

En URSS **Drame sur la Volga**

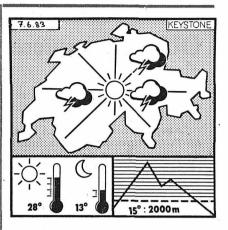
Un grave accident, qui a causé des «pertes en vies humaines» à bord du bateau Alexandre Souvorov, s'est produit dimanche sur la Volga, près d'Oulianovsk (900 km. au sud-est de Moscou), indique un communiqué officiel publié hier soir.

Le communiqué, signé par le comité central du parti communiste et le Conseil des ministres de l'URSS, ne précise pas le nombre des victimes ni les causes de la catastrophe.

Une commission d'enquête dirigée par M. Gueidar Aliev, membre du bureau politique du parti et premier vice-président du Conseil des ministres de l'URSS, a été constituée à la suite de l'accident.

Le comité central et le Conseil des ministres ont exprimé leurs condoléances aux familles des disparus, ajoute enfin le communiqué.

La publication de ce communiqué, vingt-quatre heures seulement après l'accident – en URSS, fait exceptionnel par sa rapidité – laisse penser qu'il s'agit d'une très grave catastrophe ayant causé de nombreuses victimes. (ats, afp)





météo

Nord des Alpes, Valais, Grisons: au début très nuageux et quelques orages isolés. Demain temps à nouveau ensoleillé et chaud. Température 15 à 20 degrés la nuit et 24 à 29 degrés l'aprèsmidi. Vents faibles.

Sud des Alpes: encore quelques orages ce soir. Demain ensoleillé.

Evolution probable pour mercredi et jeudi: assez ensoleillé et très chaud, tendance aux orages le soir.

Mardi 7 juin 1983 23e semaine, 158e jour Fêtes à souhaiter: Gilbert, Marie-Thérèse, Maïté.

Mardi Mercredi

Lever du soleil	5 h. 37	5 h. 37
Coucher du soleil	21 h. 24	21 h. 25
Lever de la lune	3 h. 45	4 h. 07
Coucher de la lune	17 h. 00	18 h. 14
	Vendredi	Lundi
Lac des Brenets	751,12	749,81
Lac de Neuchâtel	429,83	429,72



Girard-Perregaux: remise à zéro pour un nouveau départ

Le capital zurichois éponge les pertes, assainit, restructure

Desco de Schulthess S.A. l'actionnaire majoritaire de Girard-Perregaux opère une révision totale de la gestion de la manufacture chaux-defonnière. Le groupe zurichois va dé-

- par Roland CARRERA -

sormais gérer GP comme ses autres entreprises à travers le monde. A la seule différence que les décisions seront prises ici, à La Chaux-de-Fonds, par M. Urs Rudolph qui sera proposé à la prochaine assemblée générale comme nouvel administrateur et président du groupe GP. Pour ce faire, il fallait rationaliser et assainir. Au niveau de la direction et de l'administration c'est pratiquement chose faite. Au plan du capital, Desco va procéder pour Girard-Perregaux un peu comme les banques ont fait pour ASUAG-SSIH. Toutes proportions gardées évidemment.

Relevons, avant de passer au détail et à la philosophie de l'assainissement, qu'il y a eu de la part de Desco une prise de conscience du capital technologique et du savoir faire à tous les niveaux, accumulé dans notre région. Et surtout, dans une période où tout le monde se jette littéralement dans le haut de gamme la prise en considération des réalités des moyens techniques, et histori-

ques puisque l'entreprise avec près de 200 ans d'âge est l'une des plus ancienne de Suisse dans l'horlogerie soignée, permettant d'entrevoir le succès de l'opération.

On savait que Girard-Perregaux, comme la plupart des fabriques d'horlogerie, comme toute l'industrie horlogère en général, n'avait pas été épargnée par la situation régnant sur les marchés.

En Extrême-Orient où l'intérêt s'est brusquement déplacé vers une certaine catégorie de montres électroniques. En Amérique du Sud, où le surendettement de divers pays a conduit à un ralentissement imposé des importations. Sur d'autres marchés où il a été nécessaire de consentir à des sacrifices de prix importants pour maintenir et assurer la présence de la marque. Pour la filiale américaine de GP, l'année aura été particulièrement mauvaise à cause de la récession très forte qui a affecté les USA en 1982 et, par ailleurs, par suite de la liquidation de stocks ne correspondant plus au profil de la marque.

Page 9

Selon l'Organisation maritime internationale Les pirates reviennent

Les actes de piraterie contre les navires marchands sont en augmentation et, depuis le début de 1981, 20 bâtiments britanniques ont été attaqués en haute mer, selon l'Organisation maritime internationale.

Cent quatre-vingt treize attaques de pirates ont été enregistrées au cours des derniers 27 mois, selon l'OMI, principalement au large de l'Afrique occidentale et autour de Singapour.

Des commandos, croisant à bord de puissantes embarcations à moteur, montent à bord des bateaux la nuit et volent la cargaison et les affaires de l'équipage.

Près de Singapour, on a dénombré 38 attaques durant le deuxième semestre 1982 et 27 au cours du premier trimestre 1983. A l'intérieur et autour de ports du Ghana et du Nigéria, il y a eu 21 attaques au cours du second semestre 1982 et 10 durant le premier trimestre 1983, d'après l'OMI. (ap)

sommaire

Conseil national: oui à la vignette autoroutière

Expression

MAGAZINE

Page 7

Page 4



région 2e cahier

Après un accident près du Locle

Une fuite qui se termine très mal

PAGE 13

MONDE



entre autres

OUA: la dernière chance

Les Africains vont-ils galvauder une des dernières chances qui leur restent de sauver l'OUA?

Le report, hier à Addis Abeba, de l'ouverture du XIXe sommet de l'Organisation de l'unité africaine est en tout cas de fort mauvais augure. D'autant que ce retard est dû une fois encore au délicat problème de la participation aux travaux de la délégation de la République arabe saharouie démocratique.

Triste séquelle d'une interminable «guéguerre» maghrébine des sables qui depuis des mois colle à la peau de l'OUA, telle une dangereuse tumeur maligne.

Pourtant, conscients qu'après les deux «couacs» de Tripoli, un nouvel échec serait probablement irrémédiable, une majorité de membres de l'organisation, regroupant à la fois des progressistes et des modérés, étaient, semble-t-il, tombés d'accord pour mettre cette fois-ci la question de l'ex-Sahara espagnol entre parenthèses. Ne serait-ce que pour sauver les meubles en attendant de pouvoir à nouveau cohabiter harmonieusement.

Il devient en effet urgent de trouver un nouveau secrétaire général, poste juridiquement vacant depuis septembre 1982. Il faut également élire un nouveau président en remplacement du Kényan Arap Moi. De même, il est grand temps de relancer les importants projets agricoles et économiques paralysés à la suite des échecs de Tripoli.

D'où les sérieux espoirs nourris par la plupart des Africains en un succès du sommet d'Addis Abeba.

Est-ce l'arrivée intempestive, dimanche soir, du Libyen Kadhafi dans la capitale éthiopienne, qui a brouillé une nouvelle fois les cartes? C'est possible, sinon proba-

En attendant, on constatera qu'il est pour le moins paradoxal qu'après être parvenue à surmonter les conflits qui lui sont propres, l'Afrique noire, qui pourtant a terriblement besoin d'un semblant d'unité et de stabilité, accepte de s'entredéchirer pour un problème mineur qui de surcroît la concerne fort peu.

Il est vrai que l'influence parfois écrasante exercée par sa frange arabe sur le Continent noir n'est pas nouvelle. Elle est même, d'une certaine manière, antérieure à l'éphémère épisode de la colonisation européenne.

Reste à savoir si les Etats situés au sud du Sahara vont accepter longtemps encore d'être dupes de cette forme déguisée d'impérialisme. Même s'il leur est parfois difficile de résister à certains arguments, notamment sonnants et trébuchants, avancés par Tripoli.

Roland GRAF

Chine: ouverture de la session plénière de l'ANP

Assurer la sécurité des frontières avec l'URSS

La Chine a solennellement renouvelé hier, au cours de la séance d'ouverture de la session plénière annuelle de l'Assemblée nationale populaire (ANP), son appel à l'Union soviétique, l'invitant à faire le premier pas en vue de la normalisation des relations entre les deux géants communistes, brouillés depuis une vingtaine d'années.

Ce nouvel appel lancé par Pékin à Moscou, huit mois après l'ouverture des discussions sino-soviétiques, a été formulé par le premier ministre, M Zhao Ziyang dans un long rapport lu devant l'ANP.

La session plénière de l'ANP a entamé des travaux qui se poursuivront pendant 17 jours, avec pour mission principale de désigner le président de la République

qui devrait être M. Li Xiannian, 5e personnage de la hiérarchie du régime.

M. Zhao, l'un des plus proches associés de l'homme fort du régime post-maoiste, M. Deng Xiaoping, a consacré l'essentiel de son rapport aux questions économiques et aux relations internationales de la Chipa

Evoquant les relations sino-soviétiques, le chef du gouvernement chinois a appelé Moscou à «faire le premier pas afin de faire disparaître la véritable menace qui pèse sur la sécurité de la Chine». «Il s'agit-là d'une question primordiale qui ne peut pas être éludée» a poursuivi M. Zhao.

TROIS OBSTACLES

La Chine voit pour l'essentiel trois grands «obstacles» à une normalisation

de ses relations avec l'URSS: La présence d'importantes troupes soviétiques stationnées à sa frontière, le soutien apporté par Moscou à l'occupation vietnamienne du Cambodge et l'intervention du Kremlin en Afghanistan.

Malgré le ton plutôt ferme utilisé visà-vis de l'URSS, M. Zhao a néanmoins également souhaité une amélioration des relations avec les pays de l'Est, en direction desquels la Chine a lancé une offensive diplomatique.

La session plénière de l'ANP est la première de la sixième législature du Parlement sous régime communiste. Elle survient après la promulgation, l'an dernier, d'une nouvelle constitution rétablissant le poste de président de la République, supprimé par Mao au début de la révolution culturelle.

L'ANP, composée de près de 3000 membres, doit également sanctionner le choix d'un vice-président de la République qui devrait être M. Liao Chengzhi, 75 ans. (ats, afp)

Au Nicaragua

Trois diplomates américains expulsés

Le gouvernement nicaraguayen a ordonné hier l'expulsion de trois diplomates américains qu'il accuse de préparer des attentats contre des dirigeants sandinistes, a annoncé un communiqué du ministère des Affaires étrangères nicaraguayen.

L'expulsion touche le consul et premier secrétaire de l'ambassade, M. David Noble Greig, Mme Linda Pfeifel, conseiller pour les affaires politiques et Mme Ermila Loreta Rodriguez, deuxième secrétaire. Les trois diplomates ont 24 heures pour

quitter le pays.

Le ministre des Affaires étrangères du Nicaragua a adressé une note à l'ambassade des Etats-Unis à Managua pour lui notifier cette décision. Les trois diplomates, selon une enquête de la Direction générale de la sécurité d'Etat nicaraguayenne, ont manifesté «une activité croissante destinée à déstabiliser le gouvernement nicaraguayen», indique le ministère. (ats, afp)

Yougoslavie: la CNUCED VI débute Sous le signe de la reprise La sixième session de la Conférence Côté suisse, c'est l'ambassadeur Eric

La sixième session de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED VI) a débuté lundi à 11 heures (HEC) dans le centre de conférences ultramoderne de Belgrade, le «Sava Center». 158 délégations du monde entier, dont celle de la Suisse, participent à cette conférence, la plus importante de l'année 1983 pour les relations Nord-Sud. La CNUCED VI se prolongera jusqu'au 30 juin. La cérémonie inaugurale a été dirigée par le président yougoslave, M. Mika Spiljak, en présence du secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar.

Placée sous le double signe de la reprise économique et de la réactivation du développement, la CNUCED VI a confié à M. Lazar Mojsov, le secrétaire yougoslave aux Affaires étrangères, la présidence de cette session.

M. Mojsov a insisté, dans son allocution d'ouverture, sur l'interdépendance des nations à l'heure où la crise économique mondiale n'épargne aucun pays. «En conséquence, la communauté mondiale en tant qu'ensemble — pays développés et en voie de développement — se doit d'être unie dans la recherche de solutions communes» a-t-il déclaré. M. Mojsov a émis l'espoir que la CNUCED VI adoptera des décisions et des programmes aussi concrets que possible et réponde ainsi à la gravité des défis auxquels la communauté internationale doit faire face aujourd'hui.

En Italie **Importante arrestation**

Luigi Rapisarda, un des dirigeants du groupe terroriste Prima Linea (première ligne), a été arrêté jeudi dernier dans un café au cours d'une opération de routine, a annoncé hier la police italienne.

Rapisarda, 24 ans, était recherché depuis le mois de novembre dernier pour activités subversives et appartenance à une organisation armée. Au moment de son arrestation, le terroriste a essayé de sortir deux pistolets chargés qui se trouvaient dans son sac mais a été rapidement maîtrisé par les policiers.

Une centaine de membres de Prima Linea sont actuellement jugés à Turin. Ce groupe, allié aux Brigades Rouges, a revendiqué plusieurs dizaines d'attentats meurtriers de 1974 à 1981. (ap) Roethlisberger, délégué aux accords commerciaux, qui mène la délégation.

Vers une dévaluation du dollar?

Le président de la Chambre des représentants, M. Thomas O'Neill, a préconisé hier une dévaluation du dollar pour que l'économie américaine s'adapte aux marchés mondiaux et que ses produits deviennent plus compétitifs.

«Cela ne se produira pas si nous donnons à nos concurrents japonais un avantage de prix de 20 pour cent comme nous avons fait cette année en surévaluant le dollar», a poursuivi M. O'Neill devant la Conférence annuelle de la bourse américiane à Washington.

Reconnaissant que la reprise économique était en cours, mais fragile, M. O'Neill a demandé une diminution de la réduction d'impôts de 10 pour cent sur les personnes physiques qui doit entrer en application à partir du ler juillet prochain. (ats, afp)

Association des réalisateurs polonais Wajda quitte la présidence

Andrej Wajda a démissionné de la présidence de l'Association des réalisateurs polonais de cinéma pour tenter d'obtenir la remise en activité de l'organisation, suspendue depuis l'instauration de la loi martiale, en 1981.

Le cinéaste, dont le film «L'homme de fer» avait obtenu la palme d'or du Festival de Cannes, en 1981, a précisé qu'il avait démissionné avec l'ensemble du bureau exécutif de l'Association au cours de la réunion qui s'est tenue dimanche.

Dans la lettre qu'il a adressée au général Wojciech Jaruzelski, il demande au gouvernement de lever la mesure de suspension qui frappe l'association et de l'autoriser à tenir un congrès à la fin du mois de novembre, pour élire une nouvelle direction.

«Il faut maintenant attendre que les autorités réagissent à nos propositions», a-t-il dit.

L'Association des réalisateurs de cinéma, favorable au syndicat indépendant «Solidarité», n'est pas la seule organisation regroupant des créateurs à avoir été suspendue depuis l'entrée en activité de la loi martiale. Les autres ont depuis lors été remises en activité ou remplacées par des structures plus favorables au gouvernement en place.

Wajda compte quitter Varsovie mercredi pour Berlin-Ouest, où il travaille à un nouveau film. Il a été déchargé le mois dernier de la direction du «Studio X», une production cinématographique accusée d'avoir tourné des films «hostiles à l'Etat». (ap)

Afrique du Sud: trois nationalistes seront pendus

Trois nationalistes noirs du Congrès national africain (ANC) seront pendus jeudi, le président de la République sudafricaine, M. Marais Viljoen, ayant repoussé hier leur appel en grâce.

Thelle Simon Mogoerane, 23 ans, Jerry Semano Mosololi, 25 ans, et Marcus Thabo Motaung, 28 ans, avaient été condamnés mort en août 1982 pour «haute trahison», à la suite de l'attaque de trois commissariats de Soweto ayant fait quatre morts – des policiers – et plusieurs blessés. Ils avaient également pris part au sabotage d'une voie ferrée proche de l'immense cité dortoir de 1,5 million d'habitants noirs aux portes de Johannesbourg, et d'un échangeur téléphonique.

En revanche, le président Viljoen a commué en prison à vie les peines capitales infligées, en août 1981, à trois autres membres de l'ANC, responsables d'attaques et d'attentats n'ayant fait aucune victime.

APPELS DE CLÉMENCE

De nombreuses associations religieuses ou laïques – dont Amnesty international et plusieurs gouvernements, dont le Département d'Etat américain, avaient sollicité une mesure de clémence pour les six hommes.

La décision des autorités sud-africaines d'envoyer trois des six condamnés à la potence intervient près de quinze jours après un attentat à la voiture piégée qui a fait 19 morts et plus de 200 blessés en plein centre de Prétoria, le 20 mai dernier. L'ANC a revendiqué cette action – sans précédent de sa part – en annonçant l'intensification de sa lutte pour renverser le régime d'apartheid.

Adversaire le plus acharné, et le plus réprimé, du gouvernement minoritaire blanc, l'ANC est interdit depuis 1960 en Afrique du Sud. Ses principaux chefs –

Nelson Mandela, et Walter Sisulu – ont été condamnés à la prison à perpétuité en 1964.

Un seul de ses représentants a été pendu à ce jour, Malhangu Salomon. Mais officiellement, son exécution en 1970 a été prononcée pour meurtre, et non pour des «activités terroristes» pour le compte du Congrès national africain.

(ats, afp)

● N'DJAMENA. - Le président tchadien Hissène Habré a proclamé une amnistie générale pour tous les opposants politiques en exil, à l'occasion du premier anniversaire de sa victoire dans la guerre tchadienne.

Liban: pour l'anniversaire de l'invasion israélienne

Un attentat et une grève générale

Page 1

En Israel, l'opposition travailliste israélienne a déposé à la Knesseth une proposition de commission d'enquête sur la guerre du Liban, comparable à celle qui avait été mise sur pied à la suite de la guerre de 1973.

AUTEUR DE L'ATTENTAT

A Beyrouth, la Radio libanaise a annoncé que la police avait appréhendé l'auteur présumé de l'attentat contre le chargé d'affaires libyen, M. Abdel Kader Ghouka. L'homme, Khaled Osman Alouan, de nationalité libanaise, avait grièvement blessé le diplomate libyen, atteint de six balles, dimanche soir, dans le hall de son hôtel à Beyrouth-Ouest.

Hier matin, l'attentat a été revendiqué par le «Front de libération du Liban des étrangers». Cette organisation qui s'était fait connaître dès 1980, avait notamment revendiqué la responsabilité des massacres des camps de Sabra et Chatilla en septembre 1982. D'autre part, selon des informations parues dans la presse libanaise, le chargé d'affaires libyen aurait indirectement demandé l'asile politique au Liban.

Les dissensions intérieures au Fatah et la tension syro-palestinienne ont suscité au cours du week-end des démarches au plus haut niveau. Le président algérien Chadli Benjedid a fait une brève escale, dimanche à Damas, après avoir reçu à Alger M. Yasser Arafat, président de l'OLP. Dans le cadre de sa médiation, M. Benjedid s'est entretenu avec le président syrien, Hafez el Assad, et M. Georges Habache, chef du Front populaire pour la libération de la Palestine. Le chef de l'Etat algérien a quitté Damas hier matin pour se rendre à Addis-Abeba, où il assistera au 19e sommet de l'Organisation de l'unité africaine.

L'émir Abdallah Ben Abdel Aziz, chef de la Garde nationale séoudienne et M. Chedli Klibi, secrétaire général de la Ligue arabe, se sont également rendus à Damas au cours du week-end, afin de tenter d'aplanir les différends inter-palestiniens et syro-palestiniens. De son côté, M. Yasser Arafat a été reçu dimancne soir à Djeddah par le ministre séoudien des Affaires étrangères, le prince Saoud al Fayçal. Enfin M. Abou Jihad, numéro deux du Fatah, a annoncé dimanche soir que le comité central de l'Organisation doit se réunir dans les dix prochains jours pour statuer sur le sort des dissidents. (ats, afp, reuter)

● MOSCOU. – M. Youri Andropov a déclaré que l'Union soviétique était disposée à envisager la création d'une zone dénucléarisée dans la Baltique si les pays scandinaves acceptaient d'interdire le stationnement d'armes nucléaires sur

leur territoire.

SAINT-CLOUD. - Une collision entre deux trains de banlieue qui se suivaient, en gare de Saint-Cloud (région parisienne), hier soir, a fait 102 blessés dont 25 ont dû être hospitalisés.

opinion

Page 1

Politique neuchâteloise Au loup...

Les responsables radicaux «fidèles à une position qu'ils ont toujours défendue» souhaitent que radicaux et libéraux-ppn aillent à la lutte ensemble aussi bien pour les Etats que pour le National.

Ils ont demandé leur position aux libéraux-ppn par lettre du 8 mars dernier. Lors de la dernière séance inter-partis du 20 avril, la droite s'est montrée favorable à un apparentement pour le National, et c'est tout!

Pour les Etats, les libéraux disent: «Pas de massacre, des listes séparées travaillent dans l'intérêt de la majorité.»

Aujourd'hui, libéraux et radicaux se rencontrent au plan suisse. Jeudi le comité cantonal libéral-ppn se réunit pour examiner le problème de l'élection aux Etats, vendredi, l'inter-partis cherchera une voie médiane et dans quinze jours, le 25 juin, le congrès cantonal radical se déterminera à son tour, tiraillé par ses deux courants internes, Frey et Brandt. La «ligne Frey» pure et dure prône le «tout ou rien» avec les libéraux-ppn.

De toute évidence l'apparentement rad-lib-ppn au National consolide les chances de la coalition centre-droite de gagner le cinquième siège, le seul vraiment en compétition entre les deux libéraux MM. Cavadini et Jeanneret et les deux socialistes Mme Deneys et M. Borel.

Ce cinquième siège est celui du radical Cl. Frey.

Mais en cas de majorité de gauche qui donnerait une répartition 3-2, le «cinquième flottant» pourrait être l'un des deux libéraux, celui de M. Frey étant bien

Raison pour les libéraux-ppn de chercher l'apparentement pour la course au National et de chanter les vertus du parcours libre pour les Etats où leur siège est solide.

Passé le seuil des querelles intestines et de personnes, la majorité bourgeoise a quinze jours devant elle pour faire la preuve de sa capacité à dépasser l'accessoire au profit du général, dans l'intérêt du canton.

on. Gil BAILLOD

Evadez-vous, amusez-vous avec L'Impartial et son jeu-concours de cartes postales

Du 9 juillet jusqu'au 13 août 1983, 20 cartes postales à découvrir, 20 pleines pages de détente, plus de 100 jeux!

énigmes, partez avec nous à la découverte de 20 pays. d'une région primerie Courvoisier - Journal 1 semaine de vacances en 1 semaine de vacances dans les Grisons.

Durant 5 semaines, nous vous proposerons des jeux de lettres, de chiffres, des problèmes de logique ou d'observation. Répondez-nous de la plage, de la montagne ou tout simplement de chez vous, en nous envoyant votre solution sur une carte postale illustrée. Toutes les réponses exactes recues jusqu'au 20 août 1983 participeront à un tirage au sort permettant de sélectionner 20 concurrents. Ces 20 finalistes se verront proposer 3 énigmes supplémentaires dont les réponses serviront à désigner les bénéficiaires de nos prix. 1er prix:

Comme l'an passé mais avec d'autres

1 abonnement d'un an à L'Impartial et 17 prix de consolation. Bonne chance. **BONNES**

Bulgarie. 2e prix:

3e prix:

VACANCES 1983

En vacances avec L'Impartial

La Chaux de Fard,

Les abonnés qui désirent faire suivre leur journal sur leur lieu de vacances voudront bien faire le nécessaire au moins une semaine à l'avance:

- Remplissez le bulletin de versement encarté dans ce journal; effectuez votre paiement au CCP 23-325, Administration de L'Impartial, La Chaux-de-Fonds.
- Si vous égarez ce bulletin, vous pouvez utiliser un bulletin ordinaire. Taxes de mutation:
- Fr. 2.- pour la Suisse, quelle que soit la durée du changement;
- Fr. 5.50 pour l'étranger, première semaine + Fr. 2.50 par semaine ou fraction de semaine supplémentaire.

Remplissez lisiblement (lettres d'imprimerie) la partie du bulletin portant la mention «Coupon»:

au recto, votre adresse actuelle;

L'IMPARTIAL

au verso, votre nouvelle adresse accompagnée de la mention «nouvelle adresse définitive» ou «adresse temporaire du... au... (inclus)»

Nos services auront à traiter plusieurs milliers de changements d'adresse dans des délais très courts. Vous comprendrez qu'il ne leur sera pas possible d'accepter des demandes par téléphone ou par lettre. Merci de leur faciliter la tâche en respectant la marche à suivre indiquée.

adescap

Débats au Conseil national

Divergences sur la taxe poids lourds

Oui à la vignette autoroutière

Le Conseil national est resté sur ses positions hier après-midi en ce qui concerne l'imposition des poids lourds. Par 116 voix contre 19, la Grande Chambre a en effet refusé d'inscrire définitivement le principe de cette taxe dans la Constitution, comme l'avait décidé en juin 1982 le Conseil des Etats. Par contre, à propos de la vignette autoroutière, le Conseil national s'est rallié entièrement au projet des Etats. Cet objet est donc prêt à être soumis au vote du peuple et des cantons.

L'imposition des poids lourds fait parler d'elle depuis plusieurs années déjà. En 1980, le Conseil fédéral avait proposé de soumettre les camions qui empruntent notre réseau routier à une taxe, proportionnelle à la distance parcourue. Le Parlement avait cependant refusé cette proportionnalité, au profit d'une solution basée sur un forfait. Des 350 millions de francs que devait rapporter la solution gouvernementale, on tombait ainsi à 150 millions.

LE PRINCIPE ACCEPTÉ

Hier, le Conseil national a rejoint, sur le fond, la décision qu'avait prise en juin 1982 le Conseil des Etats: les camions, véhicules articulés et remorques seront imposés d'un forfait, allant de 500 à 3000 francs suivant le tonnage du véhicule. Mais sur la forme, la Grande Chambre a maintenu une divergence de taille: sa taxe à elle n'est inscrite que dans des dispositions transitoires, alors que le Conseil des Etats veut un fondemment constitutionnel.

Quatre motifs plaident en faveur de cette solution transitoire, ont expliqué hier les rapporteurs de la commission, MM. Hans Rudolf Nebiker (udc, BL) et Marc André Houmard (rad, BE). Premièrement, il faut attendre que la statistique routière soit au point avant d'élaborer un système d'imposition définitif: la couverture des frais entraînés par les poids lourds varie, selon les études, entre 53,4% (chiffre officiel) et 120% (camionneurs). Deuxièmement, le transitoire permettra de mieux faire le lien avec l'article à venir sur la Conception globale des transports. Troisièmement, le peuple pourra enfin se prononcer sur cet objet controversé. Et quatrièmement, l'état des finances fédérales impose de trouver de nouvelles recettes.

Au vote, c'set finalement cette solution transitoire qui a été retenue. Une

• L'entreprise familiale de filature Stahel & Co SA, à Rämismyühle-Zell (ZH), va définitivement mettre la clé sous la porte.

Hold-up à Fribourg

d'un accident et a pu être arrêté par la police.

proposition de M. Andreas Müller (udc, AG), qui proposait de revenir à la première proposition du gouvernement, a été battue, malgré le soutien des indépendants, de quelques socialistes et de l'écologiste vaudois Daniel Brélaz. Le groupe libéral s'est abstenu lors du vote: on ne peut rien faire avant de connaître exactement le degré de couverture des

frais entraînés par les poids lourds, a dit M. Gorges Thévoz (lib, VD).

VIGNETTE AUTOROUTIÈRE

L'autre instrument fiscal sur lequel l'est penché le National a en revanche facilement passé la rampe. Les députés ont en effet tacitement approuvé les propositions de leurs collègues des Etats: cet objet est donc prêt pour la votation, qui aura lieu probablement au début de 1984. L'enjeu en est le suivant: tous les véhicules (moins de 3,5 tonnes), suisses ou étrangers, devront s'acquitter d'une redevance annuelle de 30 francs afin de pouvoir emprunter le réseau des autoroutes. La perception de cette redevance sera limitée dans le temps, au plus 10 ans dès l'entrée en vigueur. La Con-fédération devrait en tirer 200 à 300 millions de francs par année.

A propos du régime matrimonial

Le Conseil national a entamé en fin d'après-midi son débat-marathon sur la révision complète des effets du mariage et du régime matrimonial. La discussion sur l'entrée en matière, qui n'est pas terminée, a été marquée par une proposition de renvoi déposée par le groupe des indépendants et du parti évangélique. Le Conseil en décidera aujourd'hui.

La révision proposée repose sur plusieurs postulats, ont expliqué les rapporteurs de la Commission Andreas Gerwig (soc./BS) et Gilles Petitpierre (rad./GE). Le premier d'entre eux est bien sûr l'égalité entre hommes et femmes que la Commission a cherché à appliquer partout où elle le pouvait. Mais la nouvelle loi assure aussi au mariage son caractère fondamental de communauté: ce principe est particulièrement illustré par le nouveau régime matrimonial ordinaire prévu par la loi, celui de la participation aux acquêts, c'est-à-dire d'un partage équitable du bénéfice de l'union conjugale.

Les porte-parole des groupes démo-crate-chrétien, radical et udc sont venus apporter leur soutien à la nouvelle loi. En revanche, au nom du groupe indépendant et évangélique, M. Heinrich Schalcher a déposé une proposition de renvoi au Conseil fédéral. D'après lui, le régime matrimonial proposé est trop compliqué; le régime actuel – union des biens – pourrait donner entière satisfaction, à condi-

tion dêtre quelque peu réaménagé. Au nom de l'extrême-gauche, Mme Ruth Mascarin (Poch/BS) a de son côté

toav (Kild) av diki

Pas de chance pour le bandit

réussi son hold-up à la poste de Schönberg à Fribourg, il a été victime

Ce forfait a été perpétré hier matin aux environs de 11 h. Le bandit.

un ressortissant allemand âgé de 43 ans qui agissait seul, est parvenu sous la menace de son arme à se faire remettre par l'employée de la

poste quelques milliers de francs. Une fois à l'extérieur, le bandit a été

retenu quelques instant et désarmé par le personnel de la poste et des

passants. Toutefois, il a réussi à se libérer et à prendre la fuite au

volant d'une voiture qu'il avait parquée à proximité et portant des

Quelques minutes plus tard, l'agresseur a été à l'origine d'un

accident de circulation. Sa voiture est entrée en collision avec un

automobiliste arrivant de Marly. Les deux véhicules ont été gravement

avec une deuxième arme à feu, sans succès. Finalement il a été maîtrisé

et désarmé par des personnes accourues sur les lieux.

Pas de chance pour un malfaiteur allemand à Fribourg. Après avoir

souligné que la nouvelle loi ne réalisait pas l'égalité entre hommes et femmes sur tous les points, en particulier sur le nom de famille qui restera toujours celui du mari. Dans son introduction, M. Petit-pierre avait justifié ce point de vue de la Commission. Sept solutions sont proposées, a-t-il dit, mais aucune ne satisfait tous les critères de l'égalité, du respect de la personnalité de la femme, de l'identification du nom de famille et de son

Le Conseil national en bref Au cours de sa séance d'hier, le Conseil

Vérifié les pouvoirs et assisté au

serment de M. Stepp Stappung Approuvé un avenant à la conven-

tion en assurances sociales avec la You-

Approuvé une convention de sécurité complémentaire avec la RFA, le Liechtenstein et l'Autriche, un avenant à la convention de sécurité sociale avec l'Espagne et une convention de sécurité sociale avec le Danemark;

• Approuvé un arrêté sur les bourses d'études pour étudients étrangers. (ats)

Conseil des Etats

Initiative sur les banques balayée

L'initiative sur les banques n'a pas eu plus de chance au Conseil des Etats qu'au Conseil national: par 33 voix contre sept, la Petite Chambre l'a refusée, recommandant du même coup au peuple d'en faire autant.

Les députés socialistes - sauf la Zurichoise Emilie Lieberherr qui s'est abstenue - ont été seuls à soutenir cette initiative. Il appartient maintenant au Conseil fédéral de fixer la date de la votation. Celle-ci pourrait avoir lieu au plus tôt en décembre

Déposée en 1979 avec 122.000 signatures, l'initiative socialiste a déjà subi deux échecs au Parlement fédéral: non par 105 voix contre 50 au Conseil national en mars, non par dix voix contre trois à la Commission préparatoire des Etats.

Hier, c'est le socialiste genevois Willy Donzé qui, le premier, s'est lancé - sans illusion, a-t-il dit - au secours de ce projet. «Je ne suis pas un ennemi des banques», souligna-t-il. Et de relever le rôle indispensable que jouent les établissements bancaires dans notre pays. Des réformes fiscales sont cependant indispensables aujourd'hui: «Il est grand temps que le gouvernement intervienne contre les fraudeurs fiscaux». «Qui a peur de l'honnêteté dans notre pays?», a, de son côté, demandé le socialiste fribourgeois Otto Piller.

La surveillance est nécessaire, mais il ne faut pas qu'elle soit dictatoriale et inquisitrice, qu'elle fige les banques dans un cadre trop rigide, a ré-torqué le conseiller fédéral Georges-André Chevallaz, qui remplaçait son collègue Willi Ritschard, chef du Département fédéral des finances, hospitalisé pour l'instant.

Une bonne partie des revendications de l'initiative sont aujourd'hui déjà réalisées. Lutte contre la fraude fiscale? L'escroquerie fiscale a été «criminalisée» en 1978 et, depuis lors, les banques sont obligées de renseigner. Entraide internationale? De nouvelles dispositions viennent d'entrer en vigueur qui accordent à l'étranger une large collaboration. Argent sale? Les banques ont signé une «convention de diligence» et la Commission fédérale des banques veille à sa stricte application. (ats)

Pétition de «Vigilance»

«Halte aux faux réfugiés»

Le mouvement genevois «Vigilance» a remis hier aux Chambres fédérales sa pétition, lancée le 7 mars dernier, contre l'afflux en Suisse des «faux réfugiés». Les quelque 24.000 signataires, Genevois pour l'essentiel, demandent aux «Chambres fédérales d'intervenir auprès du Conseil fédéral pour que celui-ci propose un renforcement de la loi sur le droit d'asile, notamment en donnant une définition plus précise du réfugié de manière à éviter les abus actuels».

A l'occasion de la remise de la pétition, le conseiller national vigilant Mario Soldini a affirmé que son mouvement n'était pas opposé au droit d'asile mais qu'il demandait une sélection plus sévère entre réfugiés politiques, dont la vie est en danger, et réfugiés économiques, qui n'aspirent selon lui qu'à de meilleures conditions de vie

Il a en outre émis le vœu qu'une meilleure répartition des réfugiés s'effectue entre la Suisse romande et la Suisse alémanique, la première accueillant avec Zurich quelque 70% des réfugiés. La pétition a d'ailleurs circulé essentiellement en Suisse romande, recueillant 18.000 signatures à Genève, 3000 dans le canton de Vaud, 800 à Fribourg et à Neuchâtel et seulement 1000 de l'autre côté de la Sarine où elle a bénéficié du soutien de l'Action nationale (AN). (ats)

Williamsburg, CNUCED et AELE

Le Conseil fédéral se penche sur les sommets

M. Kurt Furgler, chef du Département fédéral de l'économie publique, a informé hier ses collègues sur les sommets de Williamsburg (pays industrialisés), de Bergen (AELE) et sur celui qui a commencé à Belgrade (CNUCED). Le Conseil fédéral a, dans l'ensemble, favorablement accueilli les décisions de Williamsburg, a-t-on appris à l'issue de la séance

Pour le Conseil fédéral, le résultat le plus positif de la réunion des pays industrialisés est la volonté déclarée de lutter contre la récession par une politique budgétaire et monétaire axée sur la stabilité. Le gouvernement suisse salue aussi l'intention des participants de lut-

ter contre le protectionnisme. Il est souhaitable, pour lui, que les efforts déployés dans ce sens passent par l'intermédiaire d'organisations telles que le

La réunion ministérielle de l'AELE qui s'est tenue la semaine dernière à Bergen (Norvège) a confirmé le consensus politique et économique qui s'était dégagé lors de la récente conférence de l'OCDE à Paris. Dans ce contexte aussi. il a été question de protectionnisme. Les ministres ont réaffirmé leur disponibilité à participer à toute action en faveur du libéralisme commercial. Ils se sont inuiétés, d'autre part, des projets de la CEE en vue de revaloriser son marché intérieur. A ce propos, ils ont l'intention de faire valoir les clauses de l'accord qui lie AELE et CEE et qui prévoit la réciprocité intégrale des mesures commer-

En ce qui concerne la réunion de la CNUCED qui s'est ouverte hier à Belgrade, M. Furgler a rappelé l'importance de ce forum compte tenu de la dégradation de la situation économique du tiersmonde. En effet, les pays en voie de développement s'endettent globalement chaque année de 52 milliards de dollars.

Par rapport à la seule Suisse, le déficit commercial de ces pays s'accroît de 2 milliards de dollars par année. 21,3 pour cent des exportations suisses vont vers le tiers-monde alors que 9,6 pour cent seulement des importations suisses en proviennent.

Décisions en bref

Voici en bref les décisions et sujets de discussion de la séance de hier du Conseil fédéral: M. Pierre Aubert, président de la

Confédération, rencontrera mercredi M. Hosni Moubarak, président d'Egypte, qui fait une visite à l'OlT. • Recherche: la discussion sur les fu-

turs programmes nationaux de recherche a commencé. Le gouvernement choisira prochainement cinq des dix thèmes pro-

• Tiers-monde: la Suisse versera 5 millions de francs au fonds spécial du programme de l'ONU pour le développement des pays les moins avancés.

 Routes: la nouvelle liste des routes de grand transit est prête. En outre, la Confédération consacrera 4,2 millions de francs en 1983 et 1985 à la recherche sur les constructions routières. (ats)

Journée romande du Parti démocrate-chrétien La relance économique

Le fisc suisse, d'une façon générale, ne favorise guère l'essor économique. Il est trop sévère notamment pour les petites et moyennes entreprises, il ne dégrève pas assez les amortissements consentis par les entreprises et la déduction des pertes, dans les entreprises (petites ou grandes), devrait se reporter sur la déclaration d'impôt, comme cela se fait aux Etats-Unis. Ces faits, parmi d'autres phénomènes, contribuent au marasme, relatif par rapport à celui de nos voisins, que nous connaissons. C'est ce qu'ont rappelé les délégués à la deuxième Journée romande du Parti démocrate-chrétien (pdc), réunis samedi à Vevey sous la présidence de M. Pierre de Chastonay,

EN QUELQUES LIGNES

- Durant les quatre premiers mois de cette année, le nombre des étrangers a légèrement progressé pour atteindre 926.861 personnes. L'année dernière, la hausse avait été sensiblement plus importante. Selon le Département de justice et police (DFJP) la différence est due à la récession, à la réduction de 25% des contingents de travailleurs à l'année ainsi qu'à la mise à jour de la statistique.
- Les locataires zurichois disposent désormais d'un «ombudsman» auquel ils pourront soumettre les litiges qui les opposent à leurs propriétaires. C'est l'Association des propriétaires d'immeubles de Zurich qui a décidé de créer ce poste de médiateur. Werner Wichser, avocat, a été nommé à ce poste pour une période de deux ans.
- L'hebdomadaire zurichois «Weltwoche» a déposé plainte contre un autre hebdomadaire zurichois, «Wochen Zeitung» pour atteinte aux

droits de la personne. D'après la «Weltwoche», la «Wochen Zeitung» prétend en effet, dans sa dernière édition, que M. Hans O. Staub, ancien rédacteur en chef, actuellement éditeur de la «Weltwoche», aurait accepté une invitation du gouvernement de Pretoria pour effectuer un voyage payé par les services secrets sud-africains. Par ce geste, il se serait compromis avec l'apartheid. Selon la «Weltwoche», une telle assertion est

• Grâce à un «certain rigorisme» dans le contrôle de l'offre et des coûts, l'agence de voyage Popularis Tours SA, Berne, dont les actionnaires étaient réunis hier en assemblée générale, a enregistré un léger bénéfice de 15.900 francs contre une perte de 131.000 francs l'année précédente. La perte reportée s'établit toutefois encore à 105.000 francs. Le chiffre d'affaires, quant à lui, a progressé de 6 % pour atteindre 76,4 millions de francs.

endommagés. Sur place, n'étant que légèrement commotionné, le bandit a tenté de voler un autre véhicule en menaçant la conductrice

plaques vaudoises volées.

N1: COLLISIONS EN CHAÎNE Deux collisions en chaîne se sont produites hier matin sur l'autoroute Berne-Zurich, à la hauteur du tunnel de Baregg, près de Baden. Onze véhicules ont été impliqués dans ces deux accidents. Les dégâts s'élèvent à 35.000 francs. Il n'y a pas eu de blessés. La circulation a été fortement entravée pendant une heure dans le sens Berne-Zurich.

CRISSIER: TUÉ À CYCLOMOTEUR

Hier vers midi, à Crissier, M. Hugo Zaugg, 56 ans, demeurant dans ce village de la banlieue ouest de Lausanne, est violemment entré en collision, à cyclomoteur, avec un camion. Projeté sur la chaussée, il a été tué sur le

ARGOVIE: GROS INCENDIES

Deux incendies ont provoqué de gros dégâts dans les communes argoviennes de Stilli et de Brugg. Ainsi que la police cantonale l'a communi-

qué hier en fin de matinée, personne n'a été blessé, mais les dégâts se chiffrent par dizaines de milliers de

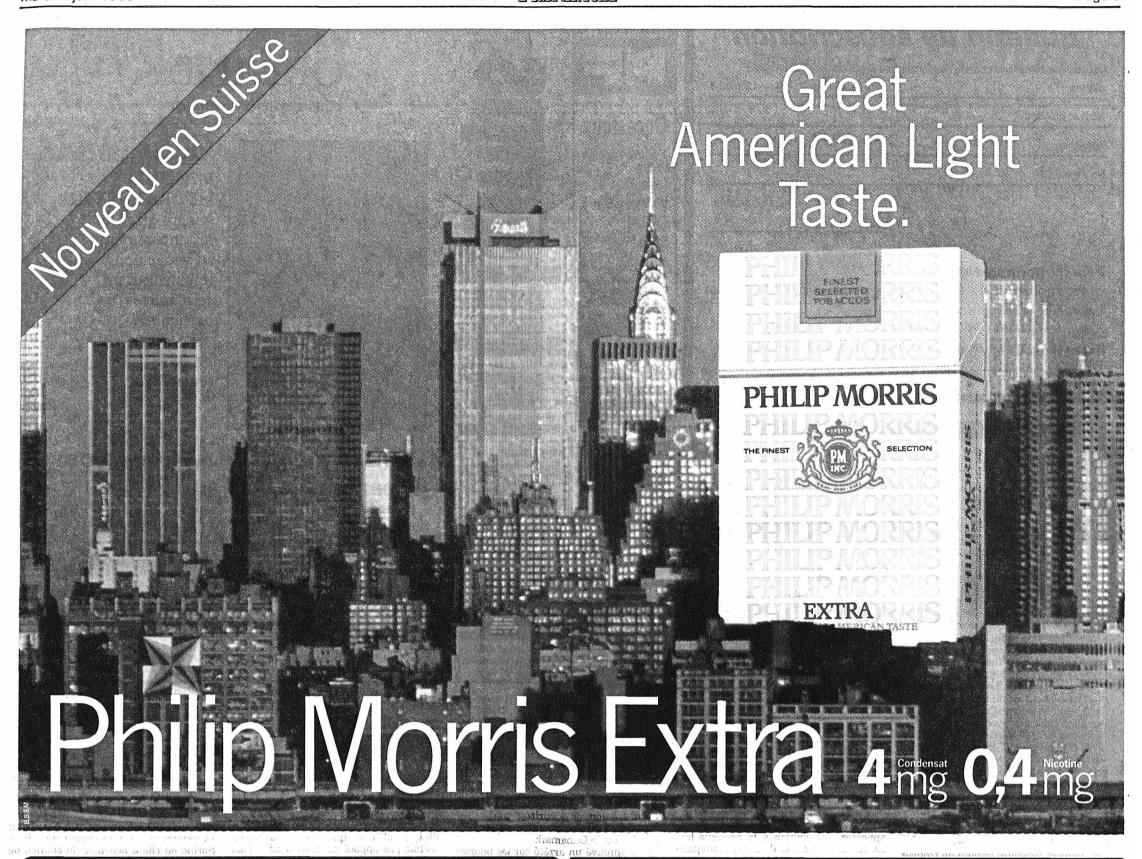
A Stilli, c'est un incendie provoqué par une friteuse que les pompiers de communes voisines ont combattu, empêchant le feu de se propager à tout l'immeuble. A Brugg, un incendie a entièrement détruit la maison où habitait une personne seule. La tâche des pompiers a surtout consisté à empêcher que le feu ne s'étende aux maisons voisines. Les enquêteurs n'ont pas encore pu déterminer l'origine du sinistre.

BELLECHASSE: **UN LONG CONGÉ**

Depuis une semaine, la police est à la recherche d'un avocat allemand, Hans Behnke. Ce dernier, détenu aux établissements pénitenciers de Bellachasse, n'a pas jugé utile de rentrer d'un congé qui lui avait été accordé. Il avait été condamné en juin 1982 au Tessin, à une peine de 3 ans et 9 mois de prison pour escroquerie.

conseiller national.

La journée, consacrée à la relance économique, a permis à de nombreuses personnes de s'exprimer, entre autres MM. Edgar Fasel, conseiller du chef du Département fédéral de l'économie publique, Charles Constantin, expert fiscal chez Nestlé, Vital Darbellay, conseiller national, représentant les syndicats, André Terrier, directeur de production chez Bobst, et juriste. En outre, quelques personnalités du parti, MM. Hans Wyer, conseiller d'Etat, président du pdc suisse, Laurent Butty, conseiller national; Pierre Moren président du pdc valaisan et Guy Fontanet, conseiller d'Etat ont pris la parole. (ats)





PLUS. **N'ATTENDEZ**

Dès demain préparez votre peau pour profiter pleinement de vos prochaines vacances

Chs et E. ZWYGART

Institut de beauté L.-Robert 9, tél. 039/23 91 01 La Chaux-de-Fonds

Lundi-vendredi 09.00-21.00 Samedi

09.00-16.00

5, place Hôtel-de-Ville La Chaux-de-Fonds

Tissus divers à largeur 90 ou 140 cm.

OFFRE SPÉCIALE:

Fr. 2.-/m.

Notre magasin est ouvert désormais toute la journée

Grand feuilleton de «L'IMPARTIAL»

Régine Andry

Hôtel du Lac

Roman

Presses de la Cité, Paris Droits réservés, Cosmopress, Genève

»Si un jour tu m'appelais, je reviendrais tout de suite. A moins que tu ne veuilles me rejoindre. Je vais à Paris. Pour toujours? C'est un grand mot. Lionel Darnac m'a proposé... Inattendu, n'est-ce pas? Enfin, nous allons essayer... Il est seul, je suis seule. Il est très sympathique. Je sais que tu l'aimes bien. Il me parle souvent de toi.»

Exsangue, Pierre avait avancé d'un pas vers

- Elle part définitivement? Elle liquide tout?
- Oui. Elle a mis le magasin en vente. L'appartement aussi. Les meubles, elle les a refilés à un ami antiquaire à Annecy. C'est une rapide, hein? Elle t'a liquidé aussi. J'en suis ra-
 - Pourquoi dis-tu cela?
- Au moins ce sera terminé. Tu ne te morfondras plus à cause '?elle. Tu finiras par l'oublier. Quand ton moral s'améliore, j'ai toujours peur qu'elle surgisse et fiche tout par
- Avec Darnac à Paris! répétait-il. Incroyable. Qui aurait pensé ça? Mais elle a la folie des grandeurs. Je la connais. Elle ne pourra pas suivre le mouvement. Il aura vite fait de la lâcher. Les occasions ne doivent pas

lui manquer à ce type dans son métier. Il la quittera et que deviendra-t-elle là-bas? Sophie le regarda.

- Qu'est-ce que ça peut te faire? C'est une lle hypocrite. Elle prétend qu'elle sera malheureuse de ne plus me voir. C'est faux. Elle me déteste autant que je la déteste. Tu sais, si j'avais voulu, Darnac et moi, cela aurait pu marcher. Quand j'allais lui porter son petit déjeuner dans sa chambre, il me racontait sa vie pendant des heures.

La silhouette de Suzy venait d'apparaître au fond du hall.

- Mais tu deviens fou, s'écria-t-elle à l'intention de Pierre. Marinette est en larmes. Tu l'as renvoyée sans même m'en parler? Ce n'est plus possible. Que s'est-il passé entre vous? Qu'a-t-elle fait de si grave, cette pauvre fille?

- Ce n'est pas le moment, rugit-il. Fous-moi la paix avec ta Marinette.

Sophie s'était esquivée, satisfaite de voir enfin Pierre réagir. Déchaîné, il s'en prit violemment à sa femme

- Comprendras-tu un jour que c'est à cause de cette Marinette et à cause de toi que les clients ne reviennent plus ici? Tu t'es vue? Non, bien sûr. Tu n'es même pas capable de te regarder dans une glace. Ca vaut mieux pour toi. Si tu voyais moins trouble, tu te serais déjà suicidée de désespoir. Elle et toi vous êtes deux horreurs. Deux épouvantails. Dommage que je n'ai pas eu le courage de te le dire plus tôt. Dommage pour nous car nous sommes au bord de la faillite. As-tu remarqué comment s'annonce la saison prochaine? Je t'en prie, ne prends pas cet air de victime. Combien as-tu encore bu de whiskies ce matin? Tu tiens à peine debout. Est-ce qu'il t'arrive de te coiffer, de mettre une robe propre? Ton attitude est scandaleuse. Tu n'es qu'une ruine infâme. Tu ne parles pas, tu vomis. J'en ai marre. Marre de travailler pour rien, de supporter ta présence. Tu prétends aimer Sophie. Tu ne fait que lui gâcher la vie. A cause de toi, nous allons tout perdre. Fous le camp. Suzv. Je ne veux plus te voir. Je ne veux plus. C'est audessus de mes forces.

Il se mit à courir en direction de l'escalier puis revint sur ses pas.

- Quant à Marinette, qu'elle se barre tout de suite! Donne lui l'argent qu'il faudra au lieu d'un préavis. Nous ne sommes plus à ça près. Tout va changer ici. Je vais reprendre les choses en main. Ton putain de whisky, tu iras le boire ailleurs. Compris?

Arrivé à la hauteur du premier palier, effrayé par ses propres paroles, il s'arrêta, le souffle court. Il se demanda où il avait trouvé la force de réagir avec autant de violence. Comment avait-il osé parler ainsi à Suzy, la traiter avec autant de mépris et de dureté? Il en était arrivé là à cause de Florence. Florence qui parlait avec Darnac sans un mot d'adieu ni de regret. A cause de Sophie qui l'aiguillonnait sans cesse, le harcelait, l'exaspérait par ses reproches, ses moqueries, ses remarques ironiques. Tout s'était ligué ces derniers temps pour le pousser à bout, lui qui avait la violence et la brutalité en horreur. Il n'avait jamais su lui-même s'il était lâche ou s'il était bon mais le malheur des autres le touchait. Debout, le dos appuyé au mur, il reprenait sa respiration, le regard un peu égaré. Il se posait des questions auxquelles il ne trouvait aucune réponse. Quel sens avait eu sa vie? Il avait mené une existence médiocre auprès de Suzy, ne vivant que pour Florence qui le fuyait pour toujours à présent. Que lui restait-il? Pourquoi lutter encore afin d'essayer de sauver cet hôtel dont il se moquait? Et Sophie, où étaitelle passée? Il pensa qu'elle était dans sa

chambre, en poussa la porte et s'avança. Il y régnait une semi-obscurité car les doubles rideaux étaient entrouverts. Il fut surpris en reconni?ssant l'odeur du parfum de Florence. Pourquoi Sophie avait-elle choisi d'utiliser le même? Il ne l'avait jamais remarqué. Il s'approcha de la coiffeuse, découvrit tout de suite le flacon à peine entamé et détailla les produits de beauté placés n'importe comment sur la tablette en bois de rose, puis se laissa tomber sur le tabouret recouvert de velours. Le miroir lui renvoya l'image de son visage. Soudain, la porte s'ouvrit derrière lui.

- Que fiches-tu dans ma chambre? On te cherche partout. Qu'est-ce qui t'a pris? Tu en as fait de belles. Pourquoi brusquement l'as-tu engueulée comme ça? Si tu voyais dans quel état elle se trouve. Il ne reste plus qu'à appeler un médecin. Comme tu est bizarre! Tu te laisse manipuler pendant des années et soudain du éclates sans aucune retenue.

Il n'avait plus la force de répondre. Anéanti. les deux coudes apuyés sur la coifeuse fragile, il songeait à tous ces gens qui disparaissaient un jour sans laisser de traces car ils ont marre de tout. Partir, se fondre ailleurs dans la foule anonyme sans prévenir qui que ce soit, tenter sa chance au bout du monde.

Sophie avait le regard dur et la mine contrariée.

- Tu es vraiment maladroit. Je cherche à t'aider et du démolis tout. Tu n'as pas de me-

Elle fut étonnée de le voir à ce point prostrée et s'approcha de lui.

- Je t'aime quand même, tu sais. Seulement, tu n'es pas drôle. Suzy maintenant est malade à crever. Elle ne cesse de sangloter et vomit partout. Son foie lui joue des tours et ses nerfs lâchent. Veux-tu que j'appelle moimême le médecin?

Il fit un signe affirmatif.

DISCOUNT

DU MARCHE

Lave-linge +

lave-vaisselle

d'expositions

jusqu'à

40%

+ Service.

cerises, c'est pour celà qu'il vous faut

A GLISSIÈRES

10 mètres Fr. 298 .-. Interal SA, tél. 039/31 72 59.

Cherry, Peugeot, Subaru, Rancho, Dès Fr. 100.- par mois. Auto-Marché,

3236 Gampelen, tél. 032/83 26 20.

ÉCHELLE

Bulletin de souscription

Veuillez me considérer comme nouvel abonné de LAMPARTIAL

Je paierai par 3 - 6 - 12 mois* Nom et prénom:

Domicile:

Signature:

Prix d'abonnement:

No - Localité:

3 mois: Fr. 39 .- - 6 mois: Fr. 74 .- - annuellement: Fr. 142 .-

* biffer ce qui ne convient pas.

Compte de chèques postaux 23 325, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement

A retourner «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds

Occasions J'y gagne, alors j'y vais. avec des rabais Quelques cuisinières dès Fr. 548 .-. Le spécialiste des prix bas. Livraison Fornachon & Cie Revoilà le temps des

ORLANE vous invite à découvrir

son nouveau **MASOUE HYDRATANT B21** qui apporte instantanément au visage une fraîcheur et un éclat tout particulier.

Fr. 38. seulement.

Démonstration ORLANE au rayon de parfumerie du 7 au 11 juin

Nous vous offrons un maquillage gratuit avec les nouvelles teintes d'été, ainsi qu'un cadeau

28-1000

Seul le prêt Procrédit est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes

quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi

vous pouvez bánéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret Veuillez me verser Fr. Je rembourserai par mois Fr. NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à: Banque Procrédit 2301 La Chaux-de-Fonds,

Fausses-Brayes 1 Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612





direction.

- Je ne sais pas. Il est gêné sans doute. Je

- Dans ta chambre? Pourquoi dans ta

chambre? Ce n'est pas la place qui lui man-

- Il s'y était réfugié. Lui aussi est à bout. Les affaires vont mal et il prétend que tu ne t'en rends pas compte. Il avait des tas de projets en tête mais il n'ose t'en parler de crainte que tu ne sois pas d'accord. Pourtant les

- La catastrophe?

- Il dit que vous n'avez plus d'argent et que la saison prochaine sera lamentable.

- Qu'est-ce qu'il en sait? - As-tu comparé le nombre de réservations

par rapport à l'an dernier? Suzy esquissa un geste indifférent de la

- Que veux-tu que j'y fasse? Ce n'est pas

capable d'être aussi ignoble. Sophie s'était assise à côté du lit. Elle regardait vaguement le lac découpé par la ferronne-

drons-nous si l'affaire sombre?

- Nous n'en sommes pas là.

- Ce n'est pas son avis. Reconnais que tu plane un peu trop. Il a, plus que toi, le sens des réalités.

cale et lui donnaient un air tragique. Sophie s'appuya sur le lit et lui saisit la main.

- Tu devrais lui faire confiance. Il a envie de transformer des tas de choses. Laisse-le agir. Si vous ne tentez pas un grand coup, fichu l'«Hôtel du Lac»! S'ils vivaient encore, tes parents seraient désespérés de voir où vous en êtes. D'après ce que tu m'as dit, tu les aimais bien.

Suzy se pencha vers elle, la larme à l'œil. tout attendrie.

- Oh! oui. Ils ont été si bons pour moi... Heureusement que je t'ai, à présent, mon ange. Tu es ma seule joie. Sans toi, je préférerais crever.

- Pas de grands mots! Ne dramatise pas! Il est temps pour toi de te reposer un peu. C'est tout. A Pierre de se battre s'il v tient. Moi, je ne demande qu'à l'aider. Je ne prétends pas te remplacer mais je ferai de mon mieux. Tu as tellement travaillé. A nous de jouer. Je sais à peu près ce qu'il envisage.

Suzy sourit faiblement.

- Il m'a parlé un peu de cela mais je ne me souviens plus des détails. Ce n'est pas le moment de se lancer dans des transformations.

- Tu as tort. Qu'est-ce que vous risquez? Pour le peu de clients que vous attendez! Vous devriez leur écrire, leur rendre les arrhes versées et fermer l'hôtel jusqu'à ce qu'il soit rénové.

- Rénové! Mais tu es folle! Tu n'es qu'une enfant. Tu ne te rends compte de rien. Qu'arrivera-t-il si nous fermons? Laisse-moi dormir à présent. Je suis si lasse.

Sophie réprima un mouvement d'humeur et sentit le sang lui monter au visage. Suzy était vraiment bornée. D'un côté le manque de caractère de Pierre, de l'autre cette femme apathique qui refusait de voir les choses en face.

(à suivre)

- Tu ne vas pas flancher à ton tour? s'inquiéta-t-elle. J'ai besoin de toi. Tu m'imagines toute seule avec elle sur les bras? Secoue-toi, je t'en prie. Depuis quelque temps, un vent de folie souffle sur l'hôtel.

Elle l'avait pris par les épaules et le poussait doucement afin qu'il se levât. Il n'osait lui expliquer à quel point il soufflait d'avoir été si

- Quelle tête tu as? Tu es livide. Préfèrestu te reposer, éviter de la revoir maintenant? Je m'occuperai de tout. Si ça tournait mal je viendrais te chercher. Couche-toi. Le lit n'est pas fait. Profites-en. Je vais la faire transporter dans votre chambre en attendant le toubib. Marinette et Louis sont encore là. Ils me donneront un coup de main.

Elle se pencha vers lui, le regarda dans les yeux en lui tapotant dans la joue du bout des doigts et l'embrassa furtivement. Elle répéta, souriant cette fois avec indulgence:

- C'est vrai que tu es maladroit, mais je crois savoir pourquoi tu t'es mis dans cet état aujourd'hui.

Elle sortit en claquant la porte d'un geste sec et Pierre accablé se jeta en travers du lit. Il était le contraire d'un hommé méchant, trouvant des excuses même à Florence qui l'avait déià tellement malmené. Ainsi elle partait pour Paris. Paris dont il avait souvent la nostalgie...

Sophie découvrit Marinette en larmes devant Suzy étendue sur un transat de la ré-

- Viens vite, lui cria la femme de chambre dès qu'elle l'aperçut. Elle a perdu connais-

Presque inconsciente, Suzy geignait, pressant contre elle un mouchoir détrempé. Ses cheveux ruisselaient du vinaigre dont on l'avait aspergée. De temps à autre, elle ouvrait les yeux mais semblait ne rien voir. Des vomissures zébraient son pull marron. Une odeur écœurante et acre flottait dans l'air. So-

phie grimaca. - Le médecin va venir tout de suite. Il n'y a plus qu'à attendre.

- Je lui ai parlé, dit Marinette. Elle ne reconnaît personne. Il m'a semblé qu'elle réclamait une tarte à la rhubarbe.

- Tu as dû mal comprendre. Appelle ton mari. Nous allons la monter dans sa chambre. On ne va pas recevoir le médecin au milieu de ce bordel.

Suzy venait d'avoir un hoquet et vomissait

- Ca la dégage, conclut Mariette. Mais qu'est-ce qui a pris à Monsieur Pierre de l'attraper comme ça? Il est devenu fou. J'ai tout entendu. Si tu savais comment il l'a traitée. Et à moi, qu'est-ce qu'il m'a passé! Il m'a carrément fichue à la porte.

· Il a beaucoup de soucis. Il est au bord de la déprime. Il n'a pu se contenir.

Marinette se reprit à espérer.

- Alors pour moi cela va peut-être s'arranger? Il m'a engueulée dans un moment de co-

C'est un autre problème. Tu verras avec lui. En attendant, aide-moi. Il me semble qu'elle respire mieux. Nous allons l'asseoir dans un fauteuil et la porter jusqu'à l'ascen-

Le médecin arriva un peu plus tard. Il diagnostiqua un début d'hépatite sur un foie cirrhosé et un choc nerveux dû à une vive contra-

- Plus une goutte d'alcool et beaucoup de repos, prescrivit-il d'un air inquiet en même temps qu'une liste impressionnante de médi-

Suzy, qui avait recouvré sa lucidité, le regardait de ses yeux d'un bleu morne. Son visage n'avait aucune expression. Elle était allongée sur son lit, face à la fenêtre, les mains posées sur le rabat du drap. De temps à autre, une mouette intriguée cassait son vol d'un brusque arrêt pour jeter un coup d'œil dans sa

- Pierre ne veut plus me voir? demandat-elle à Sophie en lui prenant le bras dès qu'elles furent seules.

crois qu'il s'est endormi dans ma chambre.

temps sont venus d'agir si vous voulez éviter la catastrophe.

une raison pour m'insulter. Après toutes ces années passées ensemble! Je ne le croyais pas

rie du balcon.

- Il a raison de s'inquiéter. Que devien-

Les traits de Suzy s'effondraient à la verti-

MAGAZINE

expressions

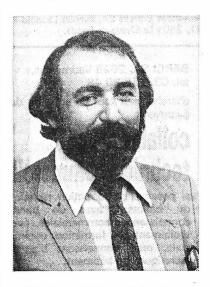
Musée neuchâtelois: «une situation enviable» dit le président de l'Association suisse des musées

«Plus on est préoccupé par la situation économique et son instabilité, plus on cherche des valeurs durables auxquelles on pourra se raccrocher. C'est dire qu'en période de crise, l'attrait des musées ne peut que se ren-

forcer.» C'est M. Jean-Pierre Jelmini qui s'exprime ainsi. 40 ans, conservateur du musée d'histoire de la ville de Neuchâtel, M. Jelmini est également le président de l'Association suisse des musées.

Répondant aux questions de l'ATS, il a fait le point sur la situation des musées neuchâtelois qui se portent particulièrement bien. Il y en a 22 sur

les 538 qu'on répertorie pour l'ensemble de la Suisse.



J.-P. Jelmini (Photo Schneider)

C'est vrai, déclare en substance M. Jelmini, que les musées neuchâtelois ont eu, dans l'ensemble, beaucoup de chance. Les efforts des collectivités publiques ont été décidés la plupart du temps avant la crise, et on ne pourrait plus faire actuellement ce qu'on a entrepris il y a dix ans. Beaucoup de musées neuchâtelois ont été restaurés ou sont en passe de l'être, ce qui concourt grandement à leur attractivité.

Mais il y a aussi d'autres aspects décisifs pour expliquer l'augmentation des visiteurs. C'est le renouvellement des équipes d'animation et de gestion. Le conservateur n'est plus un sympathique vieux monsieur qui passe tous ses loisirs dans son musée. On en a fait des professionnels, des gens de métier, même s'ils ne sont pas souvent employés à temps complet. La moyenne d'âge est relativement basse, si bien qu'un nouvel esprit règne parmi les conservateurs neuchâtelois. Il y a davantage d'échange d'idées et de services: les musées ont tout à y gagner.

A part les traditionnel musées d'art, d'histoire, d'histoire naturelle, le canton de Neuchâtel compte de remarquables musées spécialisés, comme le musée international d'horlogerie à La Chaux-de-Fonds, le MIH, et bien d'autres musées thématiques.

Ce sont surtout les trois villes qui ont consenti d'importants investissements. Alors que le budget culturel de

la ville de Neuchâtel (35.000 habitants) était d'environ un million de francs il y a une quinzaine d'année, il est maintenant de plus de 4 millions. Neuchâtel a restauré ses musées d'art et d'histoire. L'aménagement du musée d'histoire naturelle se poursuit à bon train, un projet d'agrandissement existe pour le musée d'ethnographie, et les salles du musée d'archéologie (en main de l'Etat) viennent d'être rénovées, en attendant la construction promise d'un véritable musée, peut-être sur le site de la Tène, dont le nom est attaché à une

La Chaux-de-Fonds a fait aussi beaucoup de choses, à commencer par le MIH, créé avec les industriels horlogers, qui aura dix ans l'an prochain et qui atteindra peut-être à ce moment-là son 500.000e visiteur. Ici aussi, de jeunes conservateurs (des conservatrices, pour être précis) ont été nommés dans les musées les plus importants, apportant un souffle nouveau. Enfin la ville du Locle, à sa mesure, ne reste pas en arrière, possédant elle aussi des musées traditionnels et thématiques de grande

civilisation préhistorique.

A la question de savoir si tous ces musées parfois ressemblants ne font pas double emploi, M. Jelmini précise aussitôt que chaque établissement s'est quelque peu spécialisé. Et il cite l'exemple des musées d'art: à Neuchâtel, on conserve plus particulièrement la peinture neuchâteloise du 19e siècle. A La Chaux-de-Fonds on peut admirer, après Zurich, Bâle et Genève, l'une des plus belles collections d'art moderne de Suisse. Enfin Le Locle s'est spécialisé dans la gravure et le noir-blanc, avec actuellement une collection de gravures est-allemandes très réputées.

L'Etat doit-il jouer un rôle et lequel? M. Jelmini est clair: l'Etat devrait consentir les investissements et l'achat des pièces. Le fonctionnement et la gestion du musée doit être le fait des villes ou d'associations diverses. Il cite l'exemple du musée de la vigne et du vin qui pourrait voir le jour au château de Boudry. L'Etat projette un investissement de quelque 600.000 francs, mais c'est une société constituée par des privés qui prendrait en charge l'exploitation du musée.

Les musées doivent-ils souffrir de la récession économique? Comme il l'a déjà indiqué, M. Jelmini constate que dans le canton de Neuchâtel, les grands investissements ont été heureusement consentis pendant la bonne période. Mais il est vrai que les musées doivent jouer le jeu de l'économie régionale dont ils dépendent. Et il est normal que les autorités restreignent alors les dépenses tant que la situation économique n'est pas brillante. Mais si elle s'améliore, il faut alors aussi révi-

ser à la hausse les budgets culturels. Attaché à la présidence de l'Association suisse des musées, M. Jelmini y voit surtout l'occasion de travailler à une meilleure formation professionnelle des conservateurs des petits musées. C'est ainsi que différents cours de perfectionnement sont organisés durant toute l'année par l'association.

livres

Les grands peintres dans la poche

Un livre d'art au format de poche. C'est ainsi que se présente ce «Dictionnaire des grands peintres», en deux volumes, que Larousse vient de publier sous la direction de Michel Laclotte, conservateur en chef du Département des peintures du musée du Louvre. Ces deux volumes réunissent, dans un format maniable et à un prix très abordable, les 550 artricles du «Larousse des grands peintres» et les 900 photos couleurs parues dans le «Petit Larousse de la peinture».

«Comment choisir, s'interroge Michel Laclotte dans sa préface, parmi les milliers d'artistes dont les toiles ornent les musées, ceux qui mériteraient de constituer la cohorte des «grands peintres»?... Un tel choix - c'est la règle pour tout dictionnaire sélectif - est nécessairement

Cent trente historiens et spécialistes internationaux ont contribué à dresser cette liste des 550 artistes dont la per-sonnalité a le plus profondément marqué l'histoire de la peinture, par leur rayonnement ou par la précocité de leur œuvre par rapport à leur époque.

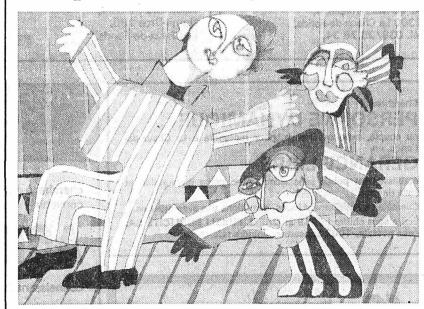
Quant aux reproductions en couleurs une ou parfois deux œuvres pour chaque peintre -, elles ont été choisies parmi les plus significatives de l'artiste étudié, en tenant compte du désir de représenter à la fois la plupart des musées d'Europe et d'Amérique et les différentes techniques picturales (mosaïque, fresque, tempera, enluminure, huile, pastel, aquarelle, col-lage...). L'illustration de ces deux volumes constitue en quelque sorte le «cata-logue d'un musée idéal, consacré aux maîtres de la peinture occidentale du XIIIe siècle à nos jours».

De Cimabue jusqu'au XXe siècle, voici donc une documentation essentielle sur l'état actuel de la recherche et de l'analyse critique, magnifiquement illustrée en couleurs: un livre d'art au format de

Dictionnaire des grands peintres», au format de poche 2 volumes brochés, au total 972 pages, 900 photos couleurs. (Libraiexpositions

Au home de la Sombaille

Vus par Zaline, les jeux du cirque



Au fil des rendez-vous qu'il a donnés ces dernières années à son public local, Zaline a démontré que son chemin ne saurait être sobre et rectiligne. Il aime à côtoyer l'homme, à pénétrer au-delà de la facade, et pour cela il ne manque pas de sortir des sentiers battus, de folâtrer dans les sous- bois de la complexité de la vie humaine. Mais, il ne le fait pas en grand penseur désincarné ou en philosophe donneur de leçons; doué d'une observation toute particulière et d'un sens profond du détail révélateur, il joue d'expressions différentes, il exploite des manières diverses. Au début, c'était presque de la caricature, une histoire à chaque fois; après, il y eut ces têtes géantes, ces portraits démesurés, grossis dans l'expression pour imposer leur force. Récemment, dans les sculptures et reliefs, il paraissait avoir touché au sublime, liant l'originalité d'une technique à un discours précis en son évidence directe. Dans cette démarche, une cohérence de base qui indiquait que le moteur était du même esprit, du même souci. Actuellement, à la Sombaille, il offre une autre digression, étonnant à nouveau les amateurs et ceux qui aiment à l'accompagner dans son chemin. Jouant de la série, reprenant moulte fois l'exercice, il est retourné au dessin, encre de chine et gouache, et propose aussi des sérigraphies. Il a renoué ainsi avec la couleur, rafraîchissant sa palette de roses et de bleus, acceptant la franchise des rouges et des oranges. Il a encore apprivoisé la géométrie, semant rectangles et carrés. Mais derrière ces puzzles, il y a la vie et les hommes, mis en retrait pour mieux les représenter; on pense au cirque avec ces sortes de clowns aux membres longs, avec ces pantins désarticulés; on imagine un monde irréel de rêves - ou de cauchemar - avec des échelles sans appui, des têtes seules, en marche, des nez démesurés. Tout a été disloqué, découpé, et recomposé

comme pour retourner à l'essentiel, à la pérennité du propos de l'artiste et à son besoin fou d'espérer. Ces visages anguleux, à la tristesse soulignée d'une tache rouge et violente aux pommettes, ces regards lançant leur désespoir de dessous d'étranges kaléidoscopes, ces têtes sans corps devenant à la fois sans appui et sans raison, tout cela sent la désespérance. Est-ce pour l'atténuer, est- ce pour en rire que Zaline s'est amusé à les construire de petites formes et de coloris gais? Ou est- ce plutôt, comme dans tout ce qu'il a montré jusqu'à aujourd'hui, l'expression d'une profonde ambivalence. Il a le rire affleurant spontanément, Zaline, il a le regard et le mot attentifs, quêteur des autres, on le soupçonne d'humour discret; en parallèle, il doit remuer en sa tête les graves problèmes du monde, laisser s'insinuer les questions du pourquoi et du comment de l'existence. Alors, il choisit le cirque et ses pitres pour l'éclosion du rire; et tout naturellement, parce que le sujet même est ambigu, parce que les clowns appellent à la fois les larmes du bonheur et celles de la dérision amère, il se retrouve dans son monde à lui et ne peut s'empêcher de reposer sur papier, même derrière la barrière des formes et des couleurs, une part de son inquiétude. Le pas s'emboîte de même, plaisir des yeux et questionnement de l'esprit. L'idéal, quoi! Cette exposition coïncide avec la

sortie d'un cartable contenant trois sérigraphies et un texte de François Bonnet, édité par les Amis de Zaline. Ce portefeuille, sur le même thème que l'exposition, est tiré à 50 exemplaires et est actuellement en souscription. Le secrétariat de la Sombaille renseignera les intéressés. Le texte de F. Bonnet est un commentaire élégant et pertinent sur la vie, l'homme et l'art, en frère de cœur et de pensée de l'artiste. I. Brossard

L'exposition est ouverte du 27 mai au 24 juin 83.

TRIBUNE LIBRE

De Bakounine à Clovis Lugon

Le livre que lance l'abbé Clovis Lugon, vicaire à Sion, Quand la Suisse française s'éveillera (Genève, Perret-Gentil), avec une belle préface de Roland Béguelin, se fonde sur le choix d'exemples de la germanisation dont souffre la Romandie et propose des remèdes efficaces. Bakounine, en exil en Suisse, annonçait en 1874 que «le mouvement de centralisation auquel il assistait conduirait, s'il devait se poursuivre, à la disparition des communautés latines, absorbées par la Suisse allemande». Les avertissements se sont multipliés depuis lors, en vain. «Pour les Romanches, constatait Clovis Lugon, il est trop tard. Pour les Tessinois, il est bien tard. Pour les Romands, il est temps.» Nous sommes appelés à accueillir, avant la fin du siècle, «la grâce d'un grand réveil à la québécoise» et à réagir «avec plus de solidarité et plus de courage que jusqu'ici».

Combien salutaire l'appel d'un Valaisan libre d'engager sa foi dans une lutte libératrice! L'auteur n'est pas antialémanique, il s'adresse aux concitoyennes et concitoyens suisses allemands: «Vous avez vécu avec l'idée que la Suisse était achevée avant notre arrivée. En vérité. la Suisse pluraliste, respectueuse des diversités et des minorités, attend son accomplissement objectif.» ...«L'espoir est dans notre jeunesse qui admet ces vues élémentaires, de simple honnêteté, à condition que l'on ne veuille pas les confiner dans les étroites limites de la Suisse.»

Ancien bibliothécaire, j'ai fait lire l'ouvrage de l'abbé Lugon à un jeune ingénieur neuchâtelois travaillant à Genève. Il m'a dit avoir découvert les raisons d'être de la Romandie, occultée par la Suisse officielle, en particulier par l'administration fédérale, portée au mélange de langues. Ce lecteur scientifique, victime du mépris que la bureaucratie centrale nourrit à Berne contre Genève et la France, souhaite que le livre de Clovis Lugon soit distribué dans toutes nos

J'ose espérer que M. Jean Cavadini. ministre de l'Instruction publique, fera le nécessaire. Il prouverait ainsi qu'il veille à faire respecter l'autonomie cantonale. Il se montrerait solidaire de la coordination romande en matière d'éducation antionale, dont le premier devoir est d'abolir le monopole de l'allemand dans nos écoles primaires, et d'y instituer l'enseignement d'une Histoire de Romandie.

Ce serait, du même coup, rejoindre la forte pensée pédagogique d'un Cornelius Castoriadis qui déclarait au cours des Rencontres internationales de Genève, en 1981, sur L'exigence d'égalité, que cette exigence «subirait une perversion radicale si elle concernait seulement des droits passifs. Son sens est aussi et surtout celui d'une activité, d'une participation, d'une responsabilité égales».

La francophonie c'est quelque chose, l'helvétisme ce n'est rien. L'union romande que préconise l'abbé Lugon sera le moyen de passer de l'hétéronomie à l'autonomie, d'une société close à une société ouverte,

> Eric Berthoud 2, rue des Parcs 2000 Neuchâtel

Françoise Giroud avait (aussi) un roman dans sa giberne

Notre roman (français) souffre, en général, d'un grand défaut qui est l'excès d'adresse. Nous savons trop comment on fait un bon roman et ce qu'on doit y mettre.

Edmond Jaloux, de l'Académie Française

Notre littérature se noie dans les 2000 prix littéraires que l'on attribue en France, et surtout aux médiocres.

Roger Peyrefitte (non-académicien)

Que de talents les fées ont mis dans le berceau de la «Françoise nationale», qui partage ce titre avec l'énigmatique (à force de ne pas poser d'énigmes) Françoise Sagan (du dernier roman de qui nous traiterons prochainement)! Elle fut journaliste, apprenant son difficile métier aux côtés d'un prince de l'information à grand spectacle, l'ancien et pro- américain patron de «France Soir» Pierre Lazaref; fondatrice avec Jean- Jacques Servan-Schreiber de l'hebdomadaire «L'Express». Une grande dame du monde, où elle s'est gagné à la force du poignet et du talent, une place enviable. Elle a écrit, entre autres, trois autobiographies cinglantes, émouvantes, agaçantes tour à tour: «Si je mens...», «La comédie du pouvoir», «Ce que je crois», puis (un peu autoportrait très détourné) «Une femme honorable». Et après avoir été «Mme le ministre» de Giscard d'Estaing, la voici qui se découvre romancière, ou à peu près, avec son dernier bouquin: «Le bon

plaisir»1). Nous la découvrons aussi dans cet habit, un peu déguisement pour elle. Car qu'est-ce après tout qu'un roman?

Une histoire que l'on raconte par écrit, ce qui représente des exigences très dures. Il y a d'abord la tradition française, de Mme de La Fayette à Ajar-Bory, en passant par le maître du genre, Honoré de Balzac, Flaubert, Proust, Montherlant, Mauriac, Céline, etc. Un romancier peut être tenu pour non responsable de ses héros. On ne saurait guère imputer qu'à eux (non à lui) la seule responsabilité de leurs actes, de leurs opinions, de leur sensibilité et de leurs pensées, profondes ou pas, ils vivent et agissent dans un contexte, le monde dans lequel ils vivent, surtout si ce sont de bons romans. Une belle fille aux yeux mauves séduit un homme politique très en vue et surtout dévoré d'une seule passion: la conquête et l'exercice du pouvoir. Mais voilà: il n'est pas du parti qui gouverne. Il lui faut d'abord restructurer son parti d'opposition, puis gagner les élections. Ceci avec un intime aui deviendra bientôt «son» ministre de l'Intérieur. N'identifiez personne... pour le moment!

Seulement il est aussi amoureux. Il aime encore sa femme, ne veut pas divorcer (crainte du scandale, qui nuirait à son parti mais surtout à sa soif de pouvoir). Elle ne peut lui donner d'enfant, admet qu'il ait une maîtresse (il semble qu'elle ne soit guère altérée physiquement), mais elle lui refusera toute séparation et toute révélation publique de ses «infidélités». C'est sa maîtresse qui aura un enfant de lui, qu'il refusera, et ils se quitteront. Il devient enfin président de la République. Tout va bien quand... un accident survient à son exmaîtresse, à la faveur duquel disparaît une lettre compromettante qu'elle portait sur

Tout rentrera dans l'ordre, ministre de l'Intérieur intervenant. Mais tout est également minable, si c'est parfois macabrement

Connaissant Françoise Giroud, du triste président, qui est le modèle? Giscard? Mitterrand? Tous deux sont assoiffés de pouvoir, mais tous deux ont des enfants, tous deux paraissent sur ce point irréprochables. Il est pourtant plus près du second que du premier. Les rouages de l'Etat? Très vraisemblables. L'aventure? Farfelue, mais possible. Ecriture? fort bonne, souvent excellente. Roman? Selon la règle, de belle facture, campé dans une vieille intelligence, structuré, agréable à lire, voire passionnant, Seulement, l'on sait au'aucun romancier n'invente tout (voir Montherlant). Il parle de lui par l'organe de ses personnages: Où est Françoise Giroud, dans cette habile tragi-comédie? Cherchez et vous trouverez peut-être.

Jean-Marie Nussbaum

 «Le bon plaisir» par Françoise Giroud, Editions Mazarine 1983, Paris.

OFFRES D'EMPLOIS

Je cherche

Cherchons

boulanger-pâtissier

pour début août.

Semaine de 5 jours. Congé dimanche

Offre à: **BOULANGERIE-PÂTISSERIE** A. VOGEL, Versoix 4, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28 76 34.

GERANCE LIBRE

80229

ou couple, avec expérience, pour reprendre à La Chaux-de-

établissement public sans alcool, avec petite restauration et

Clientèle essentiellement jeune, conditions très avantageuses.

Ecrire sous chiffre I 2919 à: ORELL FUSSLI PUBLICITÉ SA,

une vendeuse-caissière

- tous les avantages sociaux d'une

Pour tous renseignements et rendez-vous,

tél. 039/23 25 01, M. Monnet, chef du

Nous désirons engager tout de suite

ayant de l'intérêt pour les problèmes

Nous offrons un emploi intéressant et varié pour une personne dynami-

priées d'adresser une offre écrite, ac-

compagnée d'un curriculum vitæ et

des prétentions de salaire, au service

personnes intéressées sont

ou pour date à convenir un

(ou de commerce)

techniques.

que et sérieuse.

du personnel.

Fabrique de cadrans soignés, rue des Crêtets 32,

2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 42 06.

Jean Singer & Cie SA

PERSONNE DYNAMIQUE

case postale, 1002 Lausanne. Joindre références.

Nous cherchons

(à temps partiel).

Nous offrons:

personnel.

La Chaux-

EMPLOYÉ

DE BUREAU

pour le super-marché

- rabais sur les achats

grande entreprise.

- semaine de 5 jours - quatre semaines de vacances plan d'intéressement aux bénéfices

une couturière

Entrée: 1er août ou à convenir.

Nous cherchons pour mi-août

apprentie coiffeuse

Prendre rendez-vous par téléphone au 039/26 75 12, «Coiffure Pierre», Numa-Droz 196, La Chaux-de-Fonds.

80240

Recherchons

bijoutier-joaillier

qualifié avec années d'expérience.

Travaux de haut gamme. Conditions d'engagement intéressantes.

Entrée immédiate ou à convenir. Suisse, permis C ou frontalier.

Tél. 022/28 10 10.

Salon de coiffure pour dame avec bonne clientèle cherche pour fin

GERANT(E)

avec expérience.

Ecrire sous chiffre 91-3350 à Assa Annonces Suisses SA, 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds.

VITRERIE S. SCHMIDT.

apprenti

Fleurs 2, tél. 039/28 35 88

LE CENTRE D'ÉTUDE BÂLOIS,

La Ferrière, cherche tout de suite

femme de ménage

Suissesse ou permis C. 3 demi-jour-

(vitrier diplômé)

pour début août.

nées par semaine.

Tél. 039/63 14 84.

cherche

Four notre département électrique, nous cherchons un

REPRÉSENTANT BILINGUE

Tél. 039/26 97 60.

28-979

Médecin Pédiatre en ville, cherche une

secrétaire médicale

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre 91-3347 à Assa, Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

BERCI SA, 2028 Vaumarcus, tél. 038/55 20 49

cherche pour tout de suite ou date à convenir

collaborateur technico-commercial

si possible de formation technique du bâtiment avec de bonnes connaissances commerciales, éventuellement de formation commerciale, mais connaissant bien les techniques du bâtiment.

Adresser offres avec curriculum vitæ ou prendre rendez-vous. 28-356

FAVRE & PERRETSA Manufacture de boîtes de montres

2300 La Chaux-de-Fonds Rue du Doubs Tél. (039) 23 19 83

cherche à engager pour tout de suite ou date à

ACHEVEUR OR

connaissant éventuellement savonnettes.

Prière de prendre rendez-vous par téléphone.

78702

Nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir

JEUNE HOMME

libéré des écoles, étant à même de s'occuper de petits travaux, expéditions postales, de classement et de menus contrôles.

Faire offre ou se présenter chez

Kaufmann

P.-A. Kaufmann succ. Jn. share Marché 8-10, tél. 039/23 10 56 un inche tél. 039/23 10 56 un inche de la company de l La Chaux-de Fonds or 1 1 80238

28-473

Banque Cantonale Neuchâteloise

cherche pour sa succursale de La Chaux-de-Fonds

EMPLOYÉE DE COMMERCE

93-57218

ayant fait un apprentissage dans une banque.

Entrée immédiate ou date à convenir.

Emploi stable, avantages sociaux.

w ted area area are Prière d'adresser les offres écrites, accompagnées des documents habituels au Service du personnel BCN, 2001 Neuchâtel.

MESELTRON SA, Division MOVOMATIC, succursale de Corcelles, désire engager

technicien

ayant quelques années de pratique dans la machineoutils ou l'électronique.

Langue maternelle allemande ou possédant parfaitement cette dernière. Nous souhaitons que notre futur collaborateur ait des aptitudes pour les problèmes d'information, à savoir:

- expositions, publications, informations techniques, organisation de séminaires, etc.

Nous offrons:

- travail intéressant
- salaire en rapport avec les capacités
- place stable
- horaire libre - prestations sociales.

MESELTRON SA, Service du personnel, case postale 190, 2035 Corcelles, tél. 038/31 44 33.

Le Centre Psycho-Social Neuchâtelois

cherche pour son service de Neuchâtel

un(e) assistant(e) social(e) diplômé(e)

avec si possible une expérience en travail social et en psychiatrie.

Entrée en fonction: mi-janvier 1984.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de Mme J. Coeytaux, assistante sociale, CPSN, tél. 038/24 30 02.

Les offres avec curriculum vitæ sont à adresser au Dr de Quervain, CPSN, av. des Cadolles, 2000 Neuchâtel.

Maison de vente par correspondance René Junod SA, La Chaux-de-Fonds

VAC RENE JUNOD SA Avenue Léopold-Robert 115 2301 La Chaux-de-Fonds Tél.039 21 11 21

un(e) employé(e) de bureau

consciencieux(se), de langue maternelle allemande pour divers travaux de bureau, téléphones, etc. à son département ameublement.

Dactylographie indispensable.

Entrée en service: à convenir.

un(e) aide de bureau

consciencieux(se) et habile. De langue maternelle allemande ou possédant de très bonnes connaissances de cette langue, pour divers travaux de bureau. Dactylographie indispensable.

Entrée en service: à convenir.

Places stables, travail intéressant, ambiance agréable.

Faire offres écrites à VAC René Junod SA, service du

personnel, avenue Léopold-Robert 115,

2300 La Chaux-de-Fonds.

Importante imprimerie de Suisse romande vous propose une

carrière commerciale dans la vente

Si vous avez:

rence),

- une formation professionnelle dans les arts graphiques. le sens des questions techniques,
- une très bonne formation générale,
- le goût des relations avec autrui et de l'entregent, - la connaissance d'une deuxième langue (allemand de préfé-

- entre 25 et 35 ans. Nous vous offrons:

- la possibilité de vous initier progressivement à la vente,
- de faire partie d'un team commercial concurrentiel, en Suisse romande principalement, - une bonne situation dès l'engagement, compte tenu des ca-
- pacités et de l'expérience technique, - en cas de convenance, promotion possible dans les années
- les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Si un changement de situation vous tente et si vous cherchez une promotion, veuillez adresser vos offres manuscrites, avec curriculum vitae et photo sous chiffre 202-20 à Publicitas SA, 1002 Lausanne.

Date d'entrée à convenir. Discrétion assurée.

Pour travaux importants de plusieurs mois à Genève, nous cherchons

monteurs-électriciens QUALIFIÉS

- 2 MONTEURS pour petits travaux courant fort.
- 3 MONTEURS téléphone A.
- 4 MONTEURS pour chantiers.

Voyages hebdomadaires et chambres payés.

Très bonnes conditions.

Faire offres à

Edouard Schneider et Cie

Temple-Allemand 111, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 33 44.

KCONOMIE

Girard-Perregaux: remise à zéro pour un nouveau départ

Le capital zurichois éponge les pertes, Mauvais résultats et restructuration assainit, restructure

Pour assainir le bilan de la société mère, le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale du 28 juin 1983 de dissoudre la réserve légale de 4,7 millions de francs et de réduire le capital- actions actuel de 3,2 millions de francs à zéro. Dans le même temps, l'actionnaire majoritaire Desco, proposera de reconstituer le capital-actions à sa valeur initiale par la reconversion d'un montant de 3,2 millions de francs à valoir sur une créance qu'il a dans la société sous forme d'un prêt.

Desco manifeste clairement, par cette proposition, son intention de soutenir GP et d'assumer ses responsabilités malgré les difficultés du moment!

OFFRE DE RACHAT AUX DÉTENTEURS D'ACTIONS: UN GESTE SYMBOLIQUE

Sur 8000 actions au porteur, approximativement 4400 en chiffre rond sont encore «dans la nature». Préalablement à la remise à zéro du capital-actions, une offre de rachat des actions encore réparties dans le public sera faite à un prix de

Il s'agit-là d'un geste symbolique de la partir de Desco. On se souviendra que Heuer avait, dans les mêmes circonstances proposé le rachat des actions au prix de 10 francs.

Celles de Girard-Perregaux, au nominal de 250 francs, perdront ainsi 90% de leur valeur, pour les actionnaires. La perte pour ces derniers est donc équivalente à celle qu'ont enregistré les actionnaires de l'ASUAG. Il n'y a pas de mira-

La différence entre l'ASUAG et Desco c'est que c'est ici le groupe zurichois qui joue, pour Girard-Perregaux, le rôle que les banques ont joué pour ASUAG-

Cela dit, voyons quels seront les objectifs visés, après restructuration de la gestion et l'assainissement de la situation financière au niveau du capital social.

L'ACTIVITÉ MANUFACTURE RENFORCÉE

Pour l'avenir, un des objectifs prioritaires a été de mieux profiler la politique de marketing, en vue de renforcer, nous pourrions même dire de réinstaller la marque vers le haut de gamme où elle était il y a un siècle!

Les acquis technologiques accumulés au cours des années et les réalisations de ces derniers mois: chronomètre à tourbillon trois ponts d'or, chronographe phase mécanique, nouveaux calibres à quartz pour l'électronique, en un mot comme en cent la chronométrie dans les deux technologies, entrent parfaitement dans le concept marketing retenu et portent tout naturellement la marque vers ce créneau... élitiste.

Dans l'esprit de la politique poursuivie, l'activité de manufacture de Girard-Perregaux sera renforcée au cours des années prochaines.

A relever que le développement et la fabrication intégrée de calibres à quartz originaux, authentiquement de haut de gamme, offrent la possibilité aux collègues de GP de s'approvisionner en mouvements dont les atouts principaux ne se résument pas uniquement à leur prix, mais surtout à leur fiabilité, leur qualité et leur finition.

Cette uniformisation entre technologie, styling, utilisation des matières précieuses et prix fait partie intégrante des objectifs de GP. On peut du reste en relever d'autres.

LE MODÈLE ASUAG-SSIH DE DIRECTION A FAIT ÉCOLE

On ne gèrera plus GP par un comité de direction, mais chaque responsable de departement gèrera dans le cadre de ses compétences. On élimine ainsi des échelons hiérarchiques. Le président du Conseil d'administration M. Rudolph donne l'exemple en ajoutant à sa fonc-tion de PDG celle de la direction du marketing. On économise des frais de management. L'organigramme des sociétés du groupe Girard-Perregaux sans s'inspirer peut-être du modèle ASUAG-SSIH, directement, lui ressemble très fort. Les membres du Conseil d'administration se retrouvent en effet à la tête des services et sociétés: président et administrateur délégué M. Urs Rudolph, à la tête de Girard-Perregaux SA. Marketing M. F. Besson, à la tête de GP SA Industrie; M. C. Jeangros, secrétaire du Conseil d'administration à la direction du service des finances et comptabilité. GP Corp. à New York sera géré par M. J. Hansen et la direction du Consul SA est dans les mains de M. R. Studer.

GP INDUSTRIE: UN «PROFIT CENTER»

Un mot encore de cette nouveauté: GP Industrie. Recherche et développement, construction, fabrication intégrée du mouvement, moteurs, modules et ébauches, assemblage et dans le cadre de

de lune de très haut de gamme pour la la diversification la fabrication des pièces comme le tourbillon et autres spécialités de très haut niveau, tous ces départements (hormis les ébauches installées à place Girardet 1), seront érigés dans l'ancienne Juvenia, Paix 101. GP Industrie aura la vocation de vendre les mouvements de haut de gamme à une société de vente appartenant au groupe et à des maisons tiers. C'est son rôle de «profit

> Nous reviendrons à cet aspect particulier de la commercialisation. Pour l'instant concluons en remarquant que toutes les mesures de restructuration aux niveaux administratif et direction ont été prises. Chaque département réorganisé en recherche d'économie et d'efficacité tout à la fois, il ne faut pas s'attendre à de prochains ou nouveaux licenciements. Par contre, il est à prévoir que les «départs naturels» n'entraîneront aucun réengagement.

> C'est du moins ce qui a été annoncé hier soir au personnel de GP spécialement réuni pour entendre parler des mesures d'assainissement en cours. R. Ca.

Total à éponger: 7,9 millions Pertes en chiffre d'affaires et autres

Différents facteurs énumérés plus haut ont conduit à une baisse de 14% des ventes du groupe 1981 à 1982. C'est-à-dire qu'elles ont reculé de 30 millions à 25,7 millions de francs. Quant à GP SA, maison-mère, les ventes sont également en diminution de 16,6% en l'occurrence par rapport à l'année précédente. L'évolution desdites ventes montre une importance croissante des produits à quartz par rapport aux mécaniques. En effet, les premiers ont représenté 77% du chiffre d'affaires en 1982, alors que cette proportion était encore de 35% un an auparavant.

A noter cependant que les positions acquises sur les marchés suisse et italien ont pu être maintenues!

Le recul enregistre au niveau du chiffre d'affaires et de la marge, la nécessité d'amortir les stocks existants et de réduire la valeur de la participation américaine de 2,4 millions de francs a donc conduit à la perte totale de 7,9 millions, qui sera épongée par l'opération conduite par

Hermes Précisa International

Le groupe Hermes Précisa International, fabrique de machines de bureau ayant son siège à Yverdon, a réalisé en 1982 un chiffre d'affaires de 319,1 millions de francs, inférieur de 4,8% à celui de l'année précédente; celui de la maison-mère a été de 140.7 millions (-8,3%). L'exercice laisse une perte de 8,95 millions (0,89 en 1981), le cash flow étant tombé de 7,5 $\hat{a} - 2.8$ millions.

Les dirigeants de la société ont expliqué hier, à Lausanne, que ce mauvais résultat était la conséquence de lourdes pertes subies en Allemagne, du renouveau technologique de la production et des coûts extraordinaires découlant de la restructuration du réseau commercial. Les ventes ont marqué une forte progression en Grande-Bretagne, en France et aux Etats-Unis, en 1982, et elles vont croissant en Allemagne, en 1983. Mais l'exercice écoulé a été «décevant», a dit le président Fritz Meyer; il a été marqué par un grave chômage, a ajouté le direc-teur général Michel Frambourg. Le but, en 1983, année qui s'annonce meilleure, est d'équilibrer les comptes, après une perte réelle de 23 milions en 1982 (en tenant compte de l'utilisation de provi-

HPI a poursuivi, l'an passé, sa mutation à l'électronique commencée il y a plus de deux ans, en adaptant la structure de production à la nouvelle technologie et en réaménageant le réseau de distribution. Dans une branche en plein développement et en pleine transformation, le groupe sera amené, en 1983 et 1984, à poursuivre son évolution dans cette direction. Rattaché à la multinationale Olivetti, il collabore activement avec elle sur les plans technique et finan-

L'an dernier, le personnel du groupe a baissé de 3932 à 3106 collaborateurs et

Monteforno (filiale de von Roll) va supprimer 170 emplois

L'entreprise tessinoise Monteforno, à Bodio, filiale de von Roll, va supprimer entre 150 et 170 emplois d'ici à la fin de l'année. Dans un entretien accordé au «Corriere del Ticino», l'ancien conseiller fédéral Nello Celio, président du Conseil d'administration, a confirmé les bruits qui circulaient depuis quelques jours à ce sujet au Tessin. Mais la direction de l'entreprise n'a voulu donner aucune autre information, car l'ensemble des mesures seront rendues publiques et expliquées lundi prochain. (ap)

celui de la maison-mère de 1623 à 1410. Cette diminution résulte notamment de l'arrêt de l'activité industrielle au Brésil et de réductions d'effectifs en Suisse (Nord vaudois et Zurich). Cette évolution structurelle est permanente et liée à la mutation technologique; elle est propre à toutes les industries métallurgiques.

La direction a subi des mutations importantes en 1982. M. Michel Frambourg, membre du comité de direction de HPI, a été appelé à prendre la direction générale, M. Fritz Meyer restant président et administrateur-délégué du groupe. M. Pietro Bordoli est entré à la direction en prenant la tête d'un département commercial nouvellement créé, qui assume maintenant la responsabilité de la gestion commerciale des filiales de vente. M. André Lasserre est devenu pdg d'Hermes S.A. (ats)

Assurances suisses aux Etats-Unis Le plein essor

Les assureurs suisses, qui jouaient jusqu'ici un rôle de second plan aux Etats-Unis depuis des décennies, sont en train de prendre le devant de la scène. Ainsi la Zurich et la Winterthur Compagnies d'assurances ont déjà conquis outre-Atlantique une part importante du marché, en achetant différentes sociétés d'assurances américaines. «Nous ne pouvons tout simplement pas négliger les Etats-Unis avec leur immense réservoir de primes», a déclaré à l'ATS M. William Miller, président de la filiale américaine de Winterthur Compagnie d'assu-

Le marché américain de l'assurance a des dimensions gigantesques: 43,6 % de l'ensemble des primes payées dans le monde sont à mettre au compte des Etats-Unis, estime la North American Reinsurance Corporation, filiale de la Compagnie suisse de réassurance. à Zurich. Celle-ci collabore déjà depuis plus d'un demi-siècle avec de nombreux assureurs aux Etats-Unis. Elle affirme avoir toujours été à leur service particulièrement au cours de la Seconde Guerre mondiale et durant la crise des années trente. Même langage du côté de la Winterthur, active depuis 1936 aux Etats-Unis.

NEU	CHÂTEL		W'thur n.	1770	1760	Honeywell	245.50	250.—
			Zurich p.	16550	16600	Inco ltd	31.75	31.75
C D N	A	В	Zurich n.	9900	9700	IBM	239.—	241.50
Cr. Fonc. Ne.	660	660	Atel	1425	1430	Litton	145.50	145.—
La Neuchâtel.	550	550	BBC I -A-	1295	1285	MMM	184.50	184.50
Cortaillod	1500	1500	Ciba-gy p.	1915	1915	Mobil corp	62.25	62.75
Dubied	120	120	Ciba-gy n.	799	795	Owens-Illin	72.—	74.—
HORS	BOURS	E	Ciba-gy b.p.	1515	1520	Pepsico Inc	76.50	78.—
-		В	Jelmoli	1580	1580	Pfizer	163.50	163.—
Desta below	A		Hermes p.	270	265	Phil Morris	122.—	120.50
Roche b/jce	80750	80750	Globus p.	2790	2750	Phillips pet	71.—	71.—
Roche 1/10	8075	8100	Nestlé p.	3980	3980	Proct Gamb	115.—	115.50
Asuag	50	50	Nestlé n.	2555	2550	Rockwell	121.—	121.—
Kuoni	5100	5050	Sandoz p.	5000	4950	Schlumberger	101.—	101.—
Astra	11	11	Sandoz n.	1910	1920	Sears Roeb	82.50	84.75
ACTION	S SUISS	FC	Sandoz b.p.	782	785	Smithkline	137.50	138
ACTION	5 50155		Alusuisse p.	750	745	Sperry corp	80.25	80.50
	Α	В	Alusuisse n.	254	255	STD Oil ind	97.25	96.75
B. Centr. Coop.	805	805	Sulzer n.	1685	1685	Sun co inc	82.25	83.—
Swissair p.	789	775	A COTTONIC	ÓMID A NIC	ènna	Texaco	71.—	72.—
Swissair n.	658	646	ACTIONS	ETRANG	ERES	Warner Lamb.	61.—	61.25
Bank Leu p.	4100	4075	John William I	A	В	Woolworth	67.—	68.25
UBS p.	3180	3160	Abbott Labor	89.50	91.20	Xerox	100.—	100.50
UBS n.	595	590	Aetna LF cas	89.—	90.25	Zenith radio	47.25	50.25
SBS p.	311	311	Alcan alu	71.50	71.75	Akzo	42.50	42.25
SBS n.	233	232	Amax	61	61.25	Amro Bank	41.—	41.—
SBS b.p.	260	257	Am Cyanamid	97.50	99.50	Anglo-am	45.25	45.—
C.S. p.	2000	1995	ATT	138.50	138.50	Amgold	255.—	253,50
C.S. n.	384	380	ATL Richf	94.75	93.75	Mach. Bull	11.25	11.—
BPS	1365	1355	Baker Intl. C	40.25	39.—	Cons. Goldf I	23.50	23.50
BPS b.p.	136	135	Baxter	114.—	114.—	De Beers p.	18.50	18.25
Adia Int.	1590	1600	Boeing	93.—	92.50	De Beers n.		18.25
Elektrowatt	2595	2575	Burroughs	115.50	118.—	Gen. Shopping	549.—	550.—
Galenica b.p.	450	450	Caterpillar	99.50	100.50	Norsk Hyd n.	115.—	116.—
Holder p.	742	740	Citicorp	87.50	89.—	Phllips	34.25	34.—
Jac Suchard	5700	5650	Coca Cola	114.—	117.—	Rio Tinto p.	19.—	19.25
Landis B	1350	1330	Control Data	122.50	122.—	Robeco	214.50	216.—
Motor col.	573	580	Du Pont	101.—	101.50	Rolinco	212.—	
Moeven p.	3100	3100						213.—
Buerhle p.	1475	1475	Eastm Kodak	157.— 71.—	157.50	Royal Dutch	0	87.75
Buerhle n.	283	282	Exxon		71.75	Sanyo eletr.	4	4.05
Buehrle b.p.	335	335	Fluor corp	46.25	46.25	Aquitaine	45.50	46.50
Schindler p.	2150		Gén. elec	114.—	117.—	Sony	33.—	32.75
		2150	Gén. Motors	141.—	146.50	Unilever NV	146.—	147.—
Bâloise n.	630	635	Gulf Oil	74.75	75.25	AEG	59.—	62.—
Ruecky p.	7000	6800	Gulf West	60.—	59.75	Basf AG	118.—	118.50
Rueckv n.	3210	3200	Halliburton	76.—	75.25	Bayer AG	110.50	111.—
W'thur p.	2995	2980	Homestake	72.25	71.25	Commerzbank	148.—	147.50

100 DM Devise Achat 82.10

100 FF Devise Achat 27.10

	Achat	Vente
1 \$ US	2.05	2.17
1 \$ canadien	1.65	1.77
1 £ sterling	3.20	3.55
100 fr. français	26.50	29.—
100 lires	1300	1550
100 DM	81.25	84.25
100 fl. hollandais	72.—	75.—
100 fr. belges	3.95	4.35
100 pesetas	1.40	1.70
100 schilling autr.	11.60	12.—
100 escudos	1.75	2.35

DEVISES								
	Achat	Vente						
SUS	2.1050	2.1350						
1 \$ canadien	1.70	1.73						
£ sterling	3.32	3.38						
100 fr. français	27.10	27.80						
100 lires	1375	1415						
100 DM	82.10	82.90						
100 yen	8750	8870						
100 fl. hollandais	73.10	73.90						
100 fr. belges	4.08	4.18						
100 pesetas	1.46	1.51						
100 schilling autr.	11.66	11.78						
100 escudos	2.05	2.11						

100 escudos	2.05	2.11
MAR	CHÉ DE L'OR	
Constitution of the second	Achat	Vente
Once \$	407.—	410.—
Lingot	27750.—	28000.—
Vreneli	185.—	195.—
Napoléon	181.—	193.—
Souverain	199.—	211.—
Double Eagle	1081.—	1171.—
	era Garaf	8. 4- 6-1 5 5-14
CON	VENTION OR	State of
7.6.83	3	
Plage		28100.—
Achat		27720

Base argent 830.-1 \$ US Devise Achat 2.1050

Daimler Benz 4	133.—	434.—	1 Mobil corp	29%	29%	Eisai	1300	1320
	265.—	264.50	Owens Ill	351/8	351/4	Fuji Bank	500	500
	260.—	263.50	Pac. gas	32	311/8	Fuji photo	2000	2000
	46.—	147.—	Pepsico	361/8	361/8	Fujisawa pha	1060	1060
	18.50	118.—	Pfizer inc	763/4	771/8	Fujitsu	969	965
	22.50	120.50	Ph. Morris	57	58	Hitachi	787	793
	384.—	380.—	Phillips pet	3334	331/4	Honda Motor	820	816
	42.50	142.—	Proct. & Gamb.	541/4	543/8	Kangafuchi	365	364
	280.—	282.—	Rockwell int	571/8	573/8	Kansai el PW	930	926
		271.—	Sears Roeb	391/8	39%	Kansarer	505	507
Thyssen AG	69.—	68.25	Smithkline	651/8	66	Makita elct.	1180	1160
	38.50	142.—	Sperry corp	383/8	381/8	Marui		
V W 1	38.50	142.—	Std Oil ind	453/4	46		1080	1080
NEW Y	YORK		Sun CO	393/8	39%	Matsush el I	1500	1520
				341/8	341/4	Matsush el W	590	590
	A 42¾	B	Texaco Union Carb.	691/2	691/8	Mitsub. ch. Ma	223	224
Aetna LF & CASX		423/8		141/4	14	Mitsub. el	381	392
Alcan	33%	33%	Uniroyal			Mitsub. Heavy	209	209
Alcoa	391/4	38¾	US Gypsum	523/4	53%	Mitsui co	373	373
Amax	29	281/8	US Steel	251/4	251/8	Nippon Music	670	679
Att	641/8	64%	UTD Technol	701/8	70%	Nippon Oil	851	850
Atl Richfld	441/4	443/8	Warner Lamb.	281/8	281/8	Nissan Motor	738	731
Baker Intl	181/8	181/8	Woolworth	32	32	Nomura sec.	700	697
Boeing Co	433/4	43%	Xeros	473/8	471/8	Olympus opt.	1150	1160
Burroughs	551/8	$55\frac{1}{2}$	Zenith radio	24	241/8	Ricoh	806	816
Canpac	36%	361/4	Amerada Hess	263/8	26	Sankyo	698	683
Caterpillar	47	463/4	Avon Prod	321/8	33	Sanyo élect.	452	461
Citicorp	42	41%	Beckman inst		7.7	Shiseido	957	949
Coca Cola	55	54%	Motorola inc	$128\frac{3}{4}$	130%	Sony	3740	3690
Crown Zeller	321/4	311/8	Pittston co	16%	161/8	Takeda chem.	805	789
Dow chem.	34	34	Polaroi	291/8	291/4	Tokyo Marine	481	478
Du Pont	481/4	481/2	Rca corp	291/4	291/4	Toshiba	368	378
Eastm. Kodak	741/8	731/8	Raytheon	521/8	541/4	Toyota Motor	1120	1130
Exxon	331/8	331/8	Dome Mines	$19\frac{3}{4}$	191/8		MADA	
Fluor corp	2134	213/4	Hewlet-pak	871/8	89%	CA	NADA	
Gen. dynamics	545%	55	Revlon	34%	363/8		A	В
Gen. élec.	543/4	541/8	Std Oil cal	361/4	351/8	Bell Can	26.75	27.—
Gen. Motors		693/4	Superior Oil	36	37	Cominco	53.625	53.50
Genstar	231/8	231/8	Texas instr.	1621/2	168	Dome Petrol	5.75	6.—
Gulf Oil	35%	35%	Union Oil	33¾	33%	Genstar	28.875	28.50

501/4

1500

510

(L.F. Rothschild, Unterberg, Towbin, Genève

TOKYO

501/8

1500

509

871/2 Daiwa House LINGOT D'OR 27750 - 28000

351/8

321/4

1163/

15.-

115%

385/8

683/8

Westingh el

3534

341/8

118.-

15.-

3834

683/4

Halliburton

Homestake

IBM

Littor

MMM

INVEST DIAMANT Juin 1983, 310 - 583

Gulf cda Ltd

Royal Bk cda

Seagram co

Shell cda a

TRS Pipe

Texaco cda I

Imp. Oil A

34.625

34.50

39.-

22.875

35.50

16.-

35.125

34.50

39.125

36.375

(A = cours du 3.6.83)(B = cours du 6.6.83)

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques IND. DOW JONES INDUS.: Précédent: 1213.04 - Nouveau: 1214.24



Portescap

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de Portescap sont convoqués le jeudi 23 juin 1983, à 16 h. 30, au Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds

Ordre du jour:

- 1. Rapport de gestion du Conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1982.
- 2. Rapport du contrôleur aux comptes.
- Approbation du rapport de gestion du Conseil d'administration, du bilan et du compte de pertes et profits.
- 4. Décision sur l'utilisation du solde.
- 5. Décharge aux administrateurs et à la direction de l'entreprise.
- 6. Election des administrateurs.
- 7. Nomination de l'Organe de contrôle.
- 8. Divers et propositions individuelles.

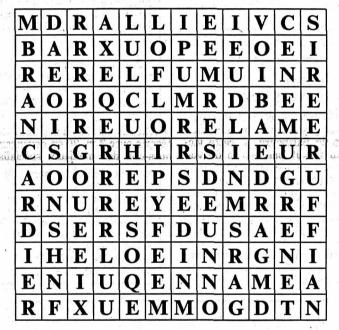
Les cartes d'admission à l'Assemblée seront délivrées sur présentation des actions, soit aux guichets de l'UBS à La Chaux-de-Fonds, soit auprès de toute autre banque en Suisse, jusqu'au 21 juin 1983, soit directement avant le début de la séance, dès 16 h.

Le rapport de gestion pour l'année 1982, le compte de pertes et profits de l'exercice 1982, le bilan au 31 décembre 1982, le rapport de l'Organe de contrôle, la proposition d'utilisation du solde, peuvent être consultés par les actionnaires à partir du jeudi 9 juin 1983 au siège de la société, 165, rue Numa-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds.



CACHÉES LETTRES

Rayez de la grille les mots de la liste ci-dessous, en commençant par les plus longs. Solution: page 22



Aigrefin; Brancardier; Courrier; Dandy; Eden; Energumène; Ephèbe; Epoux; Fils; Garde; Gars; Gommeux; Hère; Lame; Luron; Mannequin; Marquis; Mufle; Oison; Père; Recordman; Ruffian; Seide; Sieur; Sire; Surhomme: Vieillard.

Cachées: 5 lettres. Définition: Homme

En toute saison, L'Impartial, votre source d'informations

Garderie aérée

ENFANTS jusqu'à 5 ans.

avec ou sans pension, du lundi au vendredi du matin au soir 18 h. 30 Jeux - JARDIN - Promenades

LES BRENETS pour renseignements: tél. 039/32 18 80.



Ferres b - Radelfingen (

Volets roulants

Stores à lamelles

Stores solaires

Service rapide

SERVICE DE RÉPARA

GRIESSER SA

38 · 25 96 12

Publicité intensive,

publicité par annonces

et soigné

Qualité et compétence

Une maison... des hommes... des techniques...

Pour tous vos travaux d'impression en une ou plusieurs couleurs

Imprimerie Courvoisier Journal L'Impartial SA 2301 La Chaux-de-Fonds Téléphone (039) 211135



PARQUEZ GRATUITEMENT ACHETEZ DÉCONTRACTÉ!

Dès Fr. 20.- d'achat ou de transactions, les banques, magasins et restaurants suivants vous offrent

1 heure de parking gratuit.

A la Grappe d'Or / Assurance La Bâloise / Au Petit Louvre / Boutique Coqueline / Boutique Dra-Má-Mine / Brugger et Cie, audio-vidéo / Calame Sports / Hôtel Fleur de Lys / Louisianne, lingerie / Marcel Jacot, formes nouvelles SA / meub Mottet, chaussures / Oly-Coiffure / Perroco SA, droguerie / Pinte Neuchâteloise / Schild SA, maison de mode / Société de Banque Suisse / Toulefer SA, quincaillerie Von Gunten, optique.



Cadeaux de mariage



Pour nos fiancés il existe maintenant nos très beaux coffrets-cadeaux avec plus de 600 idées-cadeaux. Ceci vous permet de concevoir très facilement une liste d'articles-cadeaux! Le tout prêt à

Toulefer s.a.

être posté pour l'envoi à votre

parenté et vos

connaissances.

QUINCAILLERIE Place Hôtel-de-Ville

Votre journal: L'IMPARTIAL



SAMEDI 18 JUIN

Place du Marché, 10 heures

Fanfare La Persévérante

En cas de temps incertain, le 181 renseigne une heure avant le concert Organisation: Office du tourisme

SPORTS

Assemblée du Giron jurassien de ski à Moutier

Les principaux objectifs sont connus

C'est vendredi soir à l'Hôtel Suisse qu'une centaine de personnes ont assisté à l'assemblée annuelle du Giron jurassien de ski présidée par M.Marcel Richard (Prêles) qui assurait l'intérim. Quarante-quattre clubs sur 47 que compte le Giron étaient représentés. On relevait avec plaisir la présence aux débats de l'ancien colonel commandant de corps Pierre Hirschy, président de la Fédération suisse de ski et membre du Ski-Club La Chaux-de-Fonds bien que domicilié à Berne.

L'assemblée débuta par les souhaits de bienvenue du président du Ski-Club Moutier, M. Rodolphe Schnider, puis du maire de la ville, M. Rémy Berdat.

Il y eut aussi un bref message du directeur de l'OTJB, M. Martin Chaignat, lui aussi spécialiste des randonnées à ski dans la région.

LES BUTS FIXÉS

Les différents rapports ont ensuite été acceptés, à savoir: celui de M. Richard qui a d'emblée signalé les buts fixés comme objectifs principaux pour la saison 1983-1984 soit trouver des ressources financières régulières, former une équipe Giron jurassien de fond OJ seniors et juniors afin de combler le palier club équipe nationale, intensifier la préparation et l'entraînement, encadrer la relève dans toutes les disciplines afin d'obtenir les meilleurs résultats.

Tous les autres rapports ont été acceptés avec remerciements aux responsables. La prochaine assemblée d'automne a été fixée au 7 octobre en Ajoie.

UN NOUVEAU PRÉSIDENT

Au chapitre des élections, M. Marcel Richard (Prêles) qui assurait l'intérim a été brillamment élu, pour quatre ans, nouveau président du Giron jurassien.

Les autres membres du comité directeur sont les suivants: vice-président, Jean-Claude Salomon, Alle; secrétaire, Bernard Lecoultre, Neuchâtel; caissier, Michel Gremaud, La Chaux-de-Fonds; chef de presse, Paul Griffond, La Chaux-de-Fonds; membre, Francis Kunz, La Chaux-de-Fonds.

La Commission technique est formée de MM. Jean-Claude Bourquin (La Neuveville) secrétaire; Gérard Triponez (Le Locle) chef alpin et OJ; Gilbert Barbezat (Le Locle) chef alpin adjoint; Frédy Nicolet (La Brévine) chef fond; Jean-Pierre Froidevaux (Saignelégier) chef fond OJ; Marcel L'Eplattenier (Bümpliz) chef combiné nordique et saut; Henri Beutler (La Chaux-de-Fonds) chef adjoint combiné nordique et saut; Jean-Daniel Ray (La Brévine) chef juge arbitre; Mario Gianoli (Saint-Imier) chef juge saut; Gérard Ray (Le Locle) ski gratuit.

Quant aux entraîneurs, ils seront MM. Daniel Juvet, Gérard Triponez, Eric Gonthier, Frédy Nicolet, Francis Jacot et Bernard Brunisholz.

SKIEURS RÉCOMPENSÉS

M. Pierre Hirschy a apporté le salut du comité central et a dit son plaisir de voir l'organisation des championnats suisses en 1984 à Mont-Soleil, se tenant à disposition pour tous conseils. Il a aussi parlé du problème du saut: il n'y a dans notre élite que 22 sauteurs dont sept Romands; M. Hirschy souhaiterait voir encore plus de sauteurs et de fondeurs venir du Giron jurassien.

Au chapitre des récompenses, le président remit un cadeau bien mérité à M. Fernand Berger (La Chaux-de-Fonds) bénéficiaire de l'insigne or de la FSS qu'il recevra prochainement à Engelberg; à Jean-Philippe Marchon (SC Saignelégier) pour son titre de champion suisse 1982; à Jean-Marc Dreier (SC Le Locle) pour ses excellents résultats; à Nicole Zbinden (Bienne) championne suisse OJ II ainsi qu'à l'équipe de Saignelégier championne suisse de relais 1982 formée de Jean-Philippe Marchon, de son frère Christian Marchon et de Pascal Taillard. (kr)



Le nouveau président du Giron jurassien de ski, M. Marcel Richard (Prêles) à gauche et le nouveau vice-président M. Jean-Claude Salomon à droite.

Mémorial d'athlétisme «Suzanne Meier» à Bâle

Victoire de Sylvie Stutz (Olympic) au disque

Traditionnellement disputé le lundi de Pentecôte, le meeting international féminin de Bâle a été gratifié d'excellentes conditions qu'il n'aurait pas connu à sa date initiale. Si la participation nationale était généralement de premier ordre, il n'en est pas allé de même sur le plan international où quelques athlètes de renom seulement se sont alignées. Bien que battue par l'Italienne Posamai au sprint, la Saint-Galloise Cornelia Bürki a réussi la limite de qualification pour les championnats du monde sur 3000 mètres avec un temps de 8'57".

Ce sont les courses de 400 mètres qui ont polarisé l'intérêt de cette réunion

tant chez les hommes (invités) où Rolf Gisler réussissait l'excellent temps de 46"87, que chez les féminines où cette discipline enregistre une intéressante relance avec notamment Elisabeth Hofstetter 54"09, Sabine Friedlin 54"89, Marion Speck 54"93 et même Gaby Delèze

Pour les Chaux-de-Fonnières les performances sont intéressantes. Au lancer du disque Sylvie Stutz a remporté une victoire avec 39 m. 80. Logiquement, l'athlète de l'Olympic remarquait que les meilleures du pays disputaient le match des lancers de Salzbourg et, cette victoire ne lui faisait pas perdre de vue qu'elle en était restée à presque trois mètres de son record. Pour sa part, Nathalie Ganguillet occupait la troisième mar-

Dans les séries inférieures de football jurassiennes Porrentruy - Bienne b 1-5; Reconvilier -

QUATRIÈME LIGUE

Ceneri - Port a 0-2; Grunstern a - Anet 1-2; Lyss a - Hermrigen 2-1; Radelfingen a - Aegerten a 1-1; Mâche b - Evilard 3-1; La Rondinella - Macolin a 2-0; USBB a - Orvin 4-0; Villeret a - Tramelan a 5-0; Orvin - Tramelan 3-3; Diessbach a - Nidau a 0-0; Orpond - Büren a 0-4; Rüti a - Madretsch 7-0; Les Genevez a - Tramelan b 2-2; Bévilard - Saignelégier 3-1; Reconvilier a - Montfaucon a 5-3; Tavannes - Lajoux a 3-6; Corgémont - Courtelary a 3-6; Lugnez - Fontenais 3-4; Bonfol - Alle a 1-0; Damvant a - Fahy a 2-3; Vendlincourt - Courtedoux a 2-2; Boncourt - Porrentruy 2-10; La Rondinella - Azzurri 1-2.

CINQUIÈME LIGUE

Etoile a - Büren b 3-1; Lyss b - Grunstern b 4-2; Nidau b - Aarberg 3-2; Wileroltigen b - Jens 2-4; Etoile b - Reuchenette 3-5; Longeau c - Lamboing 3-0; Perles b - Diessbach b 8-1; Plagne - Lyss c 0-1; Aegerten b - Villeret b 0-1; Lyss d -La Heutte b 6-0; Macolin b - Taeuffelen b 5-2; Radelfingen b - Boujean 34 3-1; Court a - Lajoux b 5-0; Sonceboz - Courtelary b 0-1; Les Genevez b - Le Noirmont 1-6; Montfaucon b - Reconvilier b 2-3; Les Breuleux - Olympia 0-1; Courchapoix - Rebeuvelier 10-0 Moutier - Develier 1-6; Mervelier - Court b 7-1; Corban b - Vicques b 1-6; Courfaivre - Vicques c 6-1; Pleigne - Glovelier 1-6; Alle b - Grandfontaine 0-2;

JUNIORS A I

Porrentruy - Develier 6-2; Tramelan -Bienne 0-6.

JUNIORS A II

Hermrigen - Diessbach 4-2; USBB -Aegerten a 1-1; Aarberg - Grunstern 0-2; Aurore a - La Neuveville 5-0; Aegerten b Aurore b 2-11; Les Breuleux - Moutier 3-0; Courgenay - Bonfol 2-5; Glovelier -Cornol 15-2.

JUNIORS B I

Etoile - Rapid b 3-0 forfait; Saint- Ursanne - Corban 4-6; Porrentruy - Bévilard 4-0; Bévilard - Corban 1-1.

JUNIORS B II

Aegerten - Perles 6-2; Boujean 34 -Taeuffelen 4-0; Nidau - Aurore 0-20; Port - Büren 1-7; Tramelan - Court 1-4; Boécourt - Moutier a 1-6: Montfaucon -Le Noirmont 1-2; Vicques - Courrendlin 1-3: Moutier b - Develier 4-1; Courroux -Bassecourt 3-1; Bonfol - Bure 5-4.

JUNIORS C I

Victoria a - Aegerten a 0-1; Zollikofen - Anet a 0-8; Aurore a - Bassecourt 13-0;

Lamboing - Étoile 1-1; Büren - Dotzi-gen 3-0; La Neuveville - Perles a 4-1; Lyss - Corgémont 2-1; Anet b - Nidau 1-2; Perles b - Radelfingen 0-7; USBB -Orpond 1-1; Moutiel Saignelégier 1-6; Les Breuleux - Bévilard 1-7; Court - Tavannes 2-3; Lajoux - Corban 1-2; Fontenais - Chevenez 15-0.

JUNIORS DI

Cornol 1-5.

JUNIORS C II

Aurore - Aegerten 3-0; Moutier a -Courtételle 10-0.

JUNIORS D II

Bienne - Hermrigen 8-0; Madretsch a -Anet 1-3; Anet - USBB 5-0; Büren - Azzurri 0-8; Orpond - Mâche 1-3; Grunstern - Port 3-4; Madretsch b - Boujean 34 0-5; Lamboing - Corgémont 8-0; Saignelégier - Tavannes 2-3; Bassecourt a Delémont b 0-3; Courrendlin - Courroux 7-2; Corban - Vicques 1-2; Moutier b -Bassecourt b 3-1; Fontenais - Porrentruy

JUNIORS E I

Grustern - Lyss a 3-5; WEF - La Neuveville 4-0: Zollikofen a - Rapid a 0-4: Delémont a - Bienne a 5-2; Bure - Aurore a 3-4; Grunstern - La Neuveville

JUNIORS E II

Bienne c - Madretsch 0-4; Safnern -Diessbach 8-1; Taeuffelen - Aegerten 0-4; Orpond - Boujean 34 5-7; Perles -Lyss b 6-2; Nidau - Bienne b 4-1; USBB - Port 3-9; Delémont b - Courroux a 2-6; Delémont d - Glovelier 0-4; Develier -Courfaivre 0-0; Bonfol - Porrentruy 2-3.

Valse des transferts Siegenthaler à Bienne

le FC Bienne a signé un contrat de prêt avec le jeune gardien Beat Siegenthaler, pour deux ans. Siegenthaler, qui appartient aux Young Boys, avait été prêté cette saison à Soleure. (si)

Affluence à Paris

Les records d'affluence et de recette ont été battus au cours des 14 jours des Internationaux de France. S'il n'y a eu que 14.592 entrées payantes dimanche, contre 15.072 l'an dernier, le total pour les deux semaines s'est élevé à 254.952 contre 238.305 en 1982.

Records battus

La recette s'est élevée, elle, à 21.725.806 francs français contre 8.698.795 l'an dernier. Autre re-cord, du côté de la télévision cette fois: 49 télévisions ont retransmis la finale Noah-Wilander, dont 43 en direct. (si)

Pour Suisse - Brésil Forte demande

En raison de la très forte demande de billets - plus de 30.000 places debout ont été vendues - l'ASF recommande vivement à tous ceux qui aimeraient ne pas manquer Suisse -Brésil du 17 juin prochain à Bâle de se procurer des billets aux bureaux de location ouverts. Ils peuvent également verser la somme adéquate au moyen d'un bulletin de versement adressé au CCP No 40-318, Suisse-Brésil, location Bâle, d'ici le 10 juin. Le prix des places debout est de 12 francs pour les adultes et de 6 francs pour les jeunes jusqu'à 16 ans. On est prié de joindre 2 fr. 50 par commande pour les frais d'expédition. Après le 10 juin, seuls les bureaux de location officiels délivreront encore des billets dans la mesure où il en restera à ce moment-là. (si)

Coup dur pour la Roma Falcao s'en va!

Après trois semaines de négociations. Robert Falcao a décidé de ne pas renouveler son contrat avec le club de la Roma où le Brésilien avait signé il y a trois ans et qu'il a conduit à la victoire en championnat, cette année. Falcao est en effet reparti pour Porto Alegre après avoir refusé les dernières propositions du président du club et futur député démocratechrétien Dino Viola.

RAISONS FINANCIÈRES

Officiellement, le contentieux entre la Roma et l'avocat Christophe Colomb, qui défend les intérêts du joueur, porte sur une question d'argent: la Roma propose à Falcao une rémunération annuelle de base de 550 millions de lires (environ 900.000 francs) alors que l'intéressé en réclame 800 (1.300.000 francs). Falcao a cependant ajouté qu'au delà des questions financières, il n'avait pas apprécié des déclarations faites par le président Viola selon lesquelles un accord avait été conclu que les négociations n'avaient pas encore commencé.

Surnommé le «roi de Rome» par les «tifosi» de la capitale, Falcao est devenu au cours des trois ans passés à Rome le joueur le plus populaire du club. Il pourrait actuellement prendre des contacts avec le club carioca de Flamengo, réalisant ainsi un chassé-croisé avec son compatriote Zico, en pourparlers avancés avec le club italien d'Udinese. (si)

che du podium avec comme satisfaction principale un nouveau record du disque à 38 m. 44. Très à son affaire dans cette compétition, la cadette de l'Olympic enregistrait une bonne performance au jet du poids avec 12 m. 32 qui souligne une exemplaire régularité avant une nouvelle progression. La triple championne can-tonale Marie-France Beuret a confirmé son excellente condition par deux records personnels à 16"93 sur les 100 m. haies et 27"14 sur 200 mètres, distance où elle semble bien s'exprimer maintenant. La cadette Isabelle von Bergen a complété ces bonnes performances par un chrono de 29"46 sur 200 mètres.

CARRAUX CONFIRME À BERNE

Une dizaine de jeunes Chaux-de-Fonniers participaient au meeting de Berne où le cadet Laurent Carraux remportait le concours de saut à la perche de sa catégorie avec 3 m. 70 en devançant quel-ques-uns des meilleurs spécialistes de cette discipline. Autre cadet à se mettre en évidence, Marc-André Schwab qui disputa le concours des juniors au marteau et y pulvérisa son record avec l'engin de 7 kg 260 qu'il envoya à 44,22, alors que le junior Thiévent progressait lui aussi avec 33 m. 78. Sur 110 m. haies Marc Botter était crédité de 15"67, soit une performance prometteuse tout comme ses 23"71 sur 200 mètres.

Automobilisme

Slalom de Romont Victoire chaux-de-fonnière

De nombreux pilotes neuchâtelois se sont rendus à Romont, samedi et dimanche, pour participer au 13e slalom auto-

Dans la Coupe Golf, Michel Liechti du Locle a pris la 26e place. Pour la Coupe Mazda, Maurice Dubois des Ponts-de-Martel s'est classé 15e.

Dans le groupe N (moins de 1150 cm3). Jean-Paul Saucy de Fleurier a gagné. Dans la catégorie jusqu'à 1600 cm³, Mirco Pandolfo de La Chaux-de-Fonds s'est imposé de brillante manière, Benoît Ruedin de Cressier prenant la 5e place.

Dans le groupe A jusqu'à 1600 cm3, les Neuchâtelois ont effectué un remarquable tir groupé derrière le champion suisse Eric Mischler de Delémont. Jean-Bernard Cuche de La Chaux-de-Fonds s'est classé 2e à 6 centièmes, Paul Clément de Colombier 3e, Daniel Rollat du Locle 4e et Jean-Claude Ravier de Bôle 5e.

Dans la catégorie jusqu'à 2000 cm³, Michel Barbezat de La Chaux-de-Fonds a pris la 14e place.

BIEN PLACÉ

Au classement intermédiaire de la Coupe suisse automobile des slaloms 1983, les Chaux-de-Fonniers sont bien placés. Après sept épreuves, les organisateurs ont retenu les cinq meilleurs résul-

Voici le classement: 1. Eric Mischler, Delémont, VW Golf GTI, 100 points; 2. Urs Jetzer, Wettingen, VW Golf GTI, 95; 3. H.-P. Schneeberger, Ipsach, Opel Manta, 90; 4. Mirco Pandolfo, La Chaux-de-Fonds, VW Golf GTI, 90; 5. Michel Seydoux, Perly, VW Golf GTI, 87; 6. Jean-Paul Saucy, Fleurier, Lancia A 112, 80; 7. J.-B. Claude, La Chaux-de-Fonds, VW Golf GTI, 75; 8. J.-Jacques Emery, Petit-Lancy, Ford Escort, 72; 8. Pierre Vogel, Rennaz, Chevron, 70; 10. J.-Philippe Martin, L'Isle, Opel Kadett, 67; 11. Jean-Louis Fleury, Charmoille, Lola T 410, 65. (lg)

En troisième ligue neuchâteloise

Fleurier et Saint-Imier promus

En s'imposant face aux réservistes de Marin, le FC Fleurier a définitivement obtenu le droit de jouer en deuxième ligue la saison prochaine. Les protégés de Jean-Robert Rub ne se sont inclinés que deux fois durant le championnat. En revanche, Ticino a, une nouvelle fois, échoué au poteau.

Pour ce qui concerne la relégation, Marin II est d'ores et déjà condamné. La lutte a gardé toute son intensité pour les autres places (tout dépendra aussi du champion neuchâtelois de 2e ligue). Le classement est demeuré boîteux si bien que six clubs n'ont pas encore sauvé leur place.

CLASSEMENT

CHURCHITIAT						
	J	G	N	P	Buts	P
1. Fleurier	21	16	3	2	57-25	3
2. Ticino	21	13	4	4	53-32	30
3. Le Locle II	22	10	6	6	43-35	2
4. Floria	20	11	2	7	52-34	2
5. Béroche	22	9	5	8	48-49	2
6. La Sagne	21	7	5	9	41-51	19
7. Fontainem. Ia	19	7	4	8	30-35	18
8. Comète	21	7			44-48	
9. Bôle II	21	5	7	9	48-53	1'
10. Deportivo	18	6	4	8	26-35	16
11. NE Xamax II	20	6			28-41	
12. Marin II	22	2	3	17	28-60	- 7
LEGISLERIES & TO					Part of	

GROUPE II

Tout comme Fleurier, Saint-Imier a officiellement fêté sa promotion mer-

credi dernier en battant Helvetia. Une année de purgatoire s'est avérée suffisante à l'équipe du président Fehlmann pour réintégrer la deuxième ligue. Dans la lutte contre la relégation,

Fontainemelon Ib prendra la charrette pour descendre d'un échelon. Trois équipes devront lutter jusqu'à l'ultime coup de sifflet pour espérer se sauver. (lg)

CLASSEMENT

	J	\mathbf{G}	N	\mathbf{P}	Buts	Pt
1. Saint-Imier	21	18	1	2	74-26	37
2. Salento	21	14	3	4	54-38	31
3. Les Bois	21	10	5	6	63-42	25
4. Boudry II	21	12	0	.9	61-49	24
5. Le Parc	21	9	4	8	48-45	22
6. Couvet	22	9	4	9	33-32	22
7. Corcelles	21	8	5	8	42-49	21
8. Hauterive II	22	8	3	11	40-48	19
9. Helvetia	21	5	5	11	34-42	15
10. Auvernier	21	6		12	40-68	15
11. Superga II	21	6	2	13	38-53	14
12. Fontainem. Ib	21	2	5	14	20-55	9

Coupe d'Italie

Succès de la «Juve»

Quarts de finale de la Coupe, derniers matchs retour: AS Roma - Juventus 0-2 (score total 0-5); Pise - Inter 0-0 (2-3). - Les demi-finales (12 et 15 juin): Inter - Juventus et Vérone - To-

SPORTS

Victoire finale de Simon au Critérium du Dauphiné Libéré Gilbert Glaus et Greg Lemond en évidence

Le Français Pascal Simon a remporté, lundi, le 35e Critérium du Dau-phiné, succédant à son compatriote et ancien équipier Michel Laurent, au palmarès de l'épreuve.

Il n'a toutefois pas réussi à terminer en beauté. Il s'était beaucoup dépensé au cours du week-end, et en particulier dimanche, dans l'étape du Ventoux, où il avait pris un avantage décisif sur l'Américain Greg Lemond. Dans le contre la montre final, dont il était donné favori, il n'a pu obtenir que la sixième place.

Sur les 33 km d'un parcours difficile, contre le vent, il a cédé 1'09" à Lemond mais son avance au classement général lui autorisait un tel débours sans dommage. En fait, Pascal Simon a payé, dans la seconde moitié du parcours, ses efforts précédents. A mi-parcours, s'il n'était crédité que du quatrième temps, son retard était des plus minimes: 15" sur le

Français Bernard Vallet. Mais il devait nettement faiblir par la suite.

EFFICACITÉ PAYANTE

La victoire dans cette 8e et dernière étape allait finalement se jouer entre trois coureurs: Greg Lemond et Phil Anderson qui avaient réussi exactement le même temps intermédiaire (27'45") et

Gilbert Glaus a tout de même réussi à remporter une étape du Dauphiné Libéré grâce à sa pointe de vitesse. (Photo archives Schneider)

Mémorial Thonney à Yverdon-les-Bains Thierry Schopfer troisième

Le Zurichois Kurt Thoma, un des meilleurs juniors du pays, s'est imposé, dimanche, à l'issue du Mémorial Patrick Thonney, dans la région d'Yverdon.

Les coureurs neuchâtelois se sont bien comportés dans cette épreuve. A quelques kilomètres de l'arrivée, Alain Montandon sortait du peloton pour tenter de revenir seul sur trois échapées. Cependant, dans la montée de Chamblon, le peloton reprenait un à un les quatre

En sprint, Thoma se montra le plus rapide devant Roger Kray, dans cet em-

Avez-vous gagné?

Tirage No 23: 6 gagnants avec 6 numéros = Fr. 34.054,60; 8 gagnants avec 5 numéros + le numéro complémentaire = Fr. 25.000; 599 gagnants avec 5 numéros = Fr. 341,10; 17.625 gagnants avec 4 numéros = Fr. 50.-; 202.451 gagnants avec 3 numéros =

SPORT-TOTO

Concours numéro 23: 167 gagnants avec 13 points = Fr. 204,20; 1935 gagnants avec 12 points = Fr. 17.60; 11.667 gagnants avec 11 points = Fr. 2,90; Un quatrième rang n'est pas payé (Fr. 34.102,25 dans le jackpot).

Concours numéro 23: 1 gagnant avec 6 numéros = Fr. 490.208,40; 2 gagnants avec 5 numéros + le numéro complémentaire 15,160,25; 59 gagnants avec 5 numéros = Fr. 1110,35; 1930 gagnants avec 4 numéros = Fr. 25,45; 28.428 gagnants avec 3 numéros = Fr. 3.45.

Stade de la Maladière Mercredi 8 juin 1983 à 20 heures **NEUCHÂTEL XAMAX** GRASSHOPPER Cartes de membres valables Location d'avance: La Maladière, Muller Sports, Tosalli Sports Neuchâtel et Colombier
79818 ballage final, Thierry Schopfer du CC Littoral prend une excellente troisième place, tandis que son coéquipier Arthur Vantaggiato termine cinquième.

CLASSEMENT

1. Kurt Thoma (RCC Seebach) 2 h. 18'01; 2. Roger Kray (VC Gippingen); 3. Thierry Schopfer (CC Littoral); 4. Luigi Mancini (VC Chailly); 5. Arthur Vantaggiato (CC Littoral); 6. René Wellinger (RRC Brugg); 7. Michel Renfer (CI Ostermundigen); 8. Philippe Perakis (VC Broye-Lucens); 9. Emilio Bartoli (VC Ormeaux Genève); 10. Alain Montandon (VC Edelweiss Le Locle) tous

Puis les autres Neuchâtelois: 13. Gilles Froidevaux (Francs-Coureurs La Chauxde-Fonds) m. t.; 32. Laurent Singuelé (VC Edelweiss) à 23"; 34. Michel Gander (CC Littoral) à 34"; 37. Christophe Jolidon (CC Littoral) m. t.; 52. Laurent Guye (CC Littoral) à 12'11; 57. Eros Belleri (Cyclophile Fleurier) à 19'21. W. P.

Bernard Vallet, auteur du meilleur «chrono» à mi-parcours (27'42").

Longtemps classé en première position dans le temps de 47'17", Vallet ne devait être devancé que par Greg Lemond. Phil Anderson, malgré beaucoup de courage et d'application, ne peut faire mieux que 47'19". Par contre, Greg Lemond se fait l'auteur d'un final extraordinaire. Enroulant avec efficacité un 53 x 13, en dépit d'un furoncle douloureux à la selle, il allait très nettement améliorer la performance de Vallet. Il l'emportait en 47'03", à la moyenne de 43,343 kmh.

GLAUS AU SPRINT

Auparavant, le Suisse Gilbert Glaus s'était imposé au sprint lors de la 7e étape, disputée sur 87 km, entre Carpentras et Montélimar. Un autre coureur helvétique s'était mis en évidence Serge Demierre, sixième. Mais cet épisode matinal n'avait en rien menacé la position du leader Pascal Simon.

Cette septième étape, constamment contrôlée par l'équipe Peugeot, avait été courue à très vive allure, puisque la moyenne y fut de 46,610 kmh! Malgré diverses tentatives , notamment celle de Bernard Vallet, c'était un peloton au grand complet qui s'était présenté à Montélimar. Là, l'ancien champion du monde amateur suisse, Gilbert Glaus, s'était montré plus rapide que l'Australien Phil Anderson et le Hollandais Johan Van der Velde.

LES CLASSEMENTS

Septième étape, Carpentras - Montélimar (93 km.): 1. Gilbert Glaus (Sui) 1 h. 59'43" (46 km/h. 610); 2. Phil Anderson (Aus); 3. Johan Van der Velde (Hol); 4. Leo Van Vliet (Hol); 5. Sean Kelly (Irl); 6. Serge Denierre (Sui); 7. Eric Dall'Armellina (Fra); 8. Didier Vanoverschelde (Fra); 9. Rudy Dahens (Bel); 10. William Tackaert (Bel), tous même temps, suivis du peloton.

Huitième étape, Montélimar - Pierrelatte (33 km. contre la montre): 1. Greg Lemond (EU) 47'03" (moyenne 43 km/h. 343); 2. Bernard Vallet (Fra) 47'17"; 3. Phil Anderson (Aus) 47'19"; 4. Régis Clère (Fra) 47'35"; 5. Paul Haghedooren (Bel) 47'59"; 6. Pascal Simon (Fra) 48'12"; 7. Claude Criquelion (Bel) 48'43"; 8. Robert Millar (GB) 48'54"; 9. Robert Alban (Fra) 48'57"; 10. Gilbert Glaus (Sui) 49'00"; 11. Jean-Mary Grezet (Sui) 49'01"; 12. Frédéric Brun (Fra) 49'04"; 13. Gérard Velscholten (Hol) 49'08"; 14. Peter Winnen (Hol) 49'22"; 15. Joop Zoetemelk (Hol) 49'23"; 16. Patrick Moerlen (Sui) 49'30.

Classement général final: 1. Pascal Simon (Fra) 34 h. 09'48"; 2. Greg Le-mond (EU) à 2'12"; 3. Robert Milla à (GB) à 5'04"; 4. Robert Alban (Fra) à 8'24"; 5. Eric Salomon (Fra) à 10'35"; 6. Phil Anderson (Aus) à 12'26"; 7. Gérard Veldscholten (Hol) à 14'11"; 8. Laurent Biondi (Fra) à 16'11"; 9. Gilles Mas (Fra) à 18'06"; 10. Alain Vigneron (Fra) à 18'51"; 11. Joop Zoetemelk (Hol) à 20'05"; 12. Antonio Ferretti (Sui) a 20'48"; 13. Jacques Michaud (Fra) a 23'01"; 14. Patrick Perret (Fra) a 25'18"; 15. Johan Van der Velde (Hol) à 25'32" Puis: 18. Jean-Mary Grezet à 27'07". (si)

Saronni au Giro

Le policier, déguisé en serveur à l'hôtel où logeait Saronni, a vu un homme tenter de corrompre deux autres serveurs samedi soir, pour leur faire mettre des laxatifs dans la nourriture du champion du monde, avant la dernière étape contre la

Selon la police, l'homme a offert trois millions de lires (15.000 FF) aux deux serveurs et leur a remis une bouteille d'un puissant laxatif, qui aurait empêché Saronni de disputer la dernière étape le lendemain.

L'homme, Giovanni Arrigoni, un industriel de 46 ans de Bergame, a l'instant été retenue contre lui. (si)

Complot déjoué

Un policier en civil a déioué un complot visant à introduire des laxatifs dans la nourriture de Giuseppe Saronni pour l'empêcher de gagner le Tour d'Italie, ont annoncé lundi des magistrats chargés de l'enquête.

été arrêté. Passionné de cyclisme et surtout - l'un des sponsors commerciaux de Roberto Visentini, deuxième du Giro derrière Saronni, il a été relâché et aucune charge n'a pour

Championnat cantonal par équipes à La Brévine Un verdict sans surprise

C'est un verdict sans surprise qu'a rendu, samedi après-midi, le championnat cantonal contre la montre par équipes. Dans des conditions météorologiques idéales, le VC Vignoble s'est imposé en couvrant les 66 kilomètres du parcours en 1 h. 31'19", restant ainsi loin des 1 h. 25'47" réalisé l'an dernier par le VC Edelweiss du Locle.

La victoire du quatuor du club de Colombier était plus ou moins attendue. Avec les remarquables rouleuurs que sont Jean-Marc Divorne, Philippe Hontoir, Roger Picard et Patrick Schneider, le VC Vignoble déloge le VC Edelweiss, tenant du titre depuis trois ans.

Le club du président Jean Hontoir devance Les Francs-Coureurs de La Chaux-de-Fonds. Daniel Berger, Claude-Alain Roy, Jean-Claude Vallat et Gilles Froidevaux ont concédé 2'24" aux vainqueurs. Exprimé en mètres, il restait 1690 mètres à couvrir aux Chaux-de-Fonniers lorsque le VC Vignoble a franchi la ligne. Si l'on s'attendait à une lutte pour le titre entre ces deux formations, l'écart relativement important surprend davantage.

La médaille de bronze de ces championnats, disputés dans la vallée de La Brévine, est revenue au CC Littoral. Les quatre juniors du club de Cornaux ont réalisé une bonne performance en ne cédant que 57" aux Francs-Coureurs. L'équipe formée de Michel Gander, Christophe Jolidon, Thierry Schoepfer et Arthur Vantaggiato s'alignait dans cette épreuve, dayantage dans l'ontique d'une préparation pour le championnnat suisse juniors par équipes que pour remporter le titre cantonal.

Tenant du trophée, le VC Edelweiss a déçu cette année en ne terminant même paas l'épreuve. Les Loclois ont en effet abandonné. Il faut dire que tout ne baignait pas dans l'huile dans une formation où certains pensaient d'abord à leurs propres intérêts qu'à ceux de

l'équipe. CLASSEMENT: 1. VC Vignoble (Jean-Marc Divorne, Philippe Hontoir, Roger Picard et Patrick Schneider) 1 h. 31'19" (moyenne de 43 km 366); 2. Les Francs-Coureurs La Chaux-de-Fonds I (Daniel Berger, Gilles Froidevaux, Claude-Alain Roy et Jean-Claude Vallat) 1 h. 33'43"; 3. CC Littoral (Michel Gander, Christophe Jolidon, Thierry Schopfer et Arthur Vantaggiato) 1 h. 34'40"; 4. Les Francs-Coureurs La Chaux-de- Fonds II, 1 h. 39'27"; 5. Vétérans cyclistes neuchâtelois I, 1 h. 41'38"; 6. VC Vignoble II, 1 h. 41'55"; 7. CC Littoral II, 1 h. 42'15"; 8. Les Francs-Coureurs La Chauxd-Fonds III, 1 h. 45'18"; 9. Vétérans cyclistes neuchâtelois III, 1 h. 52'57"; 10.

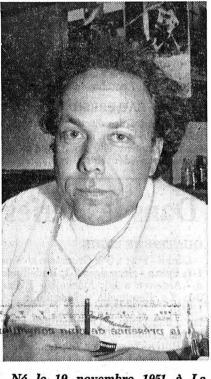


sportif de la semaine

Daniel Montandon

La Chaux-de-Fonds ne mourra pas! Dans les dix années à venir, la ville va revenir au plus haut niveau. Les grands centres sont trop surchargés. L'engorgement a touché la Suisse centrale.

A l'heure où la situation est devenue critique pour plusieurs entreprise, Daniel Montandon a choisi de se lancer à l'eau. Et c'est le cas de le dire! Cet enfant de La Chaux-de-Fonds s'est installé voici quelques jours au 73 de l'avenue Léopold-Robert en tant qu'architecte naval.



Né le 19 novembre 1951 à La Chaux-de-Fonds, Daniel Montandon a tout de suite éprouvé le besoin de s'intéresser aux bateaux en tant que

Dès l'âge de cinq ans, l'architecte naval s'est essayé à dessiner des bateaux, encore des bateaux, toujours des bateaux. A onze ans, l'enfant de La Chaux-de-Fonds a commencé à naviguer lui-même sur des dériveurs (vaurien, 505, 485, catamaran). Bien entendu la boucle s'est bouclée avec les lestés dès 1978 en ABC (mini-tonner) classe 5. L'obtention du titre de navigateur d'élite au sein de l'Union suisse du Yachting a complété son palmarès.

Après des études de physique à T. d Louganne Don don a dévié sur l'informatique, la gestion de société et l'organisation d'entreprise. Ces différentes expériences sont devenues importantes aujourd'hui. Toujours autant attiré par la voile, le Chaux-de-Fonnier a délaissé l'aspect personnel de la compétition pour se mettre au service des autres. Récemment sa première «bête de course» «Catoil» (du nom de son sponsor) s'est alignée dans des régates. Il s'agissait d'une première mondiale pour ce catamaran ultra-léger et fabriqué 100% en fibre de carbone (590 kg. pour 10 m. 35 de long, voilure comprise).

Daniel Montandon est bourré de projets. L'absence de véritables bureaux d'architecture navale l'a incité à créer le sien. En plus des dessins originaux, ce Chaux-de-Fonnier est décidé à proposer la panoplie de services (financement, équipage, programme de régates, services techniques, etc.). Lucide, l'architecte naval a également prévu de produire des maquettes, des pièces et diffuser des produits afin de nouer les deux bouts.

A plus long terme, Daniel Montandon est décidé à développer le mariage «voile et sponsoring». Les compétitions sportives compliquées (points biffés en ski) ont désintéressé le grand public. En revanche la voile est devenue plus populaire depuis sa professionnalisation. Un avantage que Daniel Montandon a décidé d'exploiter depuis La Chauxde-Fonds!

Laurent GUYOT

Fête cantonale fribourgeoise de lutte Ernest Schlaefli: et de cent!

Avec sa victoire lors de la Fête cantonale fribourgeoise à Morat, le lutteur Ernest Schlaefli, 37 ans, a conquis, fait exceptionnel, sa 100e couronne. Seul Karl Meli (Winterthour), ex-roi des lutteurs, et dominateur de la scène helvétique pendant près de vingt ans, a gagné davantage de couronnes de lauriers que le lutteur de Posieux.

Autre événement majeur dans le domaine le week-end passé: le fête régionale de l'Oberaargau (Argovie supérieure) englobant une partie de ce canton d'Argovie, ainsi qu'une partie du canton de Berne (Langenthal). Dans cette fête. qui a eu lieu à Hindelbank, Hermann Brunner (Interlaken) s'est imposé. A relever parmi les performances romandes, la 2e place de François Petermann, de Reconvilier, dans cette même fête.

LES RÉSULTATS

Fête cantonale fribourgeoise, à Morat, devant 1500 spectateurs (120 participants): 1. Ernest Schlaefli (Posieux) 59,20; 2. Frédy Aubert (Morat) et Werner Jakob (Chiètres) 58,25; 3. Gilbert Monneron (Estavayer), Fritz Siegenthaler (Fribourg), Johnny Roch (Gruyères) et Robert Tornare (Châtel-Saint-Denis) 57,50. - Passe finale:

Schlaefli tombe Monneron après deux minutes.

Fête régionale de l'Oberaargau, à Hindelbank (AG), devant 2000 spectateurs (217 participants): 1. Hermann Brunner (Interlaken) 58,50; 2. Ueli Stucki (Koppigen) et François Petermann (Reconvilier) 57,50; 3. Hansruedi Mühlethaler (Unterlangenegg), Werner Amstutz (Tschingel) et Ueli Niederhauser (Tägertschi) 57,25. - Passe finale: Brunner tombe Mühlethaler après 6'30".

Fête cantonale argovienne, à Unterkulm, devant 2000 spectateurs (189 participants): 1. David Anderegg (Aarau) 58,75; 2. Paul Vollenweider (Mühlau) 58.50: 3. Max Bieri (Untersiggenthal) 58,25; 4. Ueli Hauenstein (Tegerfelden) et René Deppeler (Tegerfelden) 57,75. - Passe finale: Anderegg tombe Bruno Müller (Mühlethal) après 7 minu-

Fête montagnarde à Morgarten (ZG), devant 500 spectateurs (72 participants): 1. Eugen Hasler (Schübelbach) 58,50; 2. Théo Hess (Grafenort) 58,00; 3. Hermann Elsener (Finstersee) 57,50; 4. Hans Neuer (Schindellegi) et Josef Zürcher (Baar) 57,25. Passe finale: Hasler tombe Elsener après une minute.

Vétérans cyclistes neuchâtelois II, 1 h.

IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31 (038) 61 35 75 Fleurier (038) 51 39 50 Neuchâtel

Saint-Imier Tramelan Saint-Brais

(032) 97 58 58 (066) 58 41 55

la voix d'une région



regard

Juge et partie

Trente-deux villes en Suisse comptent entre 10.000 et 15.000 habitants. Avec 11.955 habitants au 31 décembre 1982, Le Locle se range dans cette catégorie. Avec Locarno, elle est la seule dotée d'un exécutif dont les membres sont permanents.

Alors qu'ils sont neuf à administrer la cité des bords du lac Majeur, on en dénombre cinq dans la Mère-Commune des Montagnes neuchâteloises.

Ces renseignements sont tirés d'un rapport dressé par le Conseil communal du Locle, à l'intention du législatif, à la suite d'une motion demandant l'étude de l'organisation actuelle de l'exécutif.

Indéniablement, il valait la peine de se pencher sérieusement une fois sur cette question, car le problème n'est pas neuf. Depuis l'instauration de ce système de fonctionnement en 1936 - il a resurgi cycliquement. Mais durant ces dernières années, la crise aidant, il a pris les allures d'un abcès.

Bon nombre de citoyens se demandent en effet si dans une ville modeste comme Le Locle, la présence de cinq conseillers communaux se justifie.

En 1979, un conseiller général devenu conseiller communal depuis lors, lance un nouveau pavé. Il était temps affirmèrent les uns; démagogie rétorquèrent les autres. Il est vrai qu'on était alors à quelques mois des élections communales qui permirent l'entrée à l'exécutif de ce remuant motionnaire.

A l'époque déjà en acceptant au nom du Conseil communal cette motion, le président de commune d'alors René Felber était monté sur ses grands chevaux. Lui, flairait le truc publicitaire et électoraliste. «Regardez, avait-il déclaré lors de cette séance en désignant le fond de la salle, il y a même un journaliste de la TV».

Mais M. Felber n'est plus là. Et c'est le nouveau conseiller communal qui a pondu ce rapport au terme duquel il juge qu'il n'y a pas lieu de modifier quoi que ce soit.

Dans ce rapport comprenant des rappels historiques, illustré par des comparaisons - même si comparaison n'est pas raison et avançant des arguments de type financier, le Conseil communal démontre qu'il doit être composé de cinq membres permanents.

Aucune trace de véritable remise en question. Comment aurait-il pu d'ailleurs en être autrement? Cet abcès qu'on crovait crevé ne l'est en fait pas. La population continuera à se poser les mêmes questions.

Pour qu'il fût crédible, ce rapport aurait dû être établi par un organisme neutre. Dégagé de toute pression politico-économique. L'analyse à laquelle il se serait livré aurait peut-être bien abouti aux mêmes conclusions. Mais alors, le malaise qui surgit du fait que le Conseil communal apparaît comme juge et partie aurait été totalement dissipé.

Jean-Claude PERRIN

Après un banal accident près du Locle Une fuite qui se termine très mal



en bien mauvaise posture. (Photos Impar-Perrin)

Congrès des libéraux suisses au Val-de-Ruz Fédéralisme et politique régionale au programme

Dans un peu plus de dix jours, le samedi 18 juin, le Parti libéral suisse tiendra ses assises dans le canton de Neuchâtel, au collège de La Fontenelle, à Cernier. C'est d'ailleurs dans cette localité que hier matin le Parti libéral-ppn, organisateur de cette journée avait convié la presse neupour une petite seance d'information concernant ce congrès

placé sous le thème «fédéralisme et politique régionale.»

C'est le conseiller national neuchâtelois François Jeanneret, président du comité d'organisation, qui devait le rappeler lors de son introduction à la conférence de presse: les congrès à thème sont maintenant entrés dans les mœurs libérales depuis une dizaine d annees. (pob)

Page 19

Voulant échapper aux conséquences d'un léger accrochage survenu lundi matin aux aurores à La Chauxdu-Milieu, Jacques Delachaux, 27 ans, de La Chaux-de-Fonds, a failli perdre la vie.

S'étant rendu sans permis au volant d'un véhicule non immatriculé, au bord de la décharge de la Rançonnière, à proximité du Col-des-Roches, aux portes du Locle, il a tout d'abord bouté le feu à sa «Range Rover» pour dissimuler les traces de l'accrochage survenu peu avant à La Chaux-du-Milieu.

Il a ensuite tenté, sans succès, de basculer sa voiture dans le vide en la conduisant au bord du précipice, haut de 25 mètres, dominant les im-

A pied, il a alors voulu regagner son domicile, par des chemins très

Sur un terrain escarpé, détrempé et glissant, il a chuté d'une hauteur de 30 mètres. Les secouristes ont dû faire appel à un hélicoptère pour le tirer de sa mauvaise posture et le conduire à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds. (jcp)

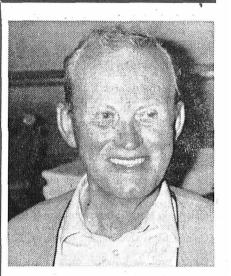
• LIRE EN PAGE 17

Chômage complet dans le canton du Jura Situation stable

Dans le canton du Jura, selon les dernières statistiques, la situation générale sur le marché du travail est stable.

A fin mai, les offices communaux du travail ont recensé 514 chômeurs complets, soit un de plus que le mois précédent. Légère modification au niveau de la répartition entre hommes et femmes: la proportion des hommes augmente de douze unités alors que celle des femmes diminue de onze unités, ce qui signifie que 272 hommes et 242 femmes sont actuellement au chômage complet dans le canton.

Le district de Delémont, voit son effectif de chômeurs complets diminuer de 5 unités, le district de Porrentruy augmenter de cinq unités et celui des Franches-Montagnes augmenter d'une unité. Les variations les plus importantes sont observées dans la métallurgie et la construction de machines (6 unités en plus), dans l'horlogerie (7 unités en moins) et dans le secteur des soins médicaux (6 unités en plus). (cd)





quidam

Rencontré samedi soir à Môtiers en joyeuse compagnie, André Landry était un homme heureux. Il fêtait les 30 ans de l'Amicale des pêcheurs des Ponts-de-Martel, une société qu'il préside depuis ses débuts.

Ancien sellier-tapissier, M. Landry a été nommé garde-pêche au début des années 1950:

- J'ai eu envie de créer une amicale de pêcheurs dans mon village. La première réunion s'est déroulée à l'Hôtel de la Loyauté, le 16 septembre 1953. Treize membres étaient présents. Par la suite, huit ont signé le règlement. Notre souci était - il l'est toujours de défendre les intérêts des pêcheurs, de protéger le poisson et de sauvegarder Le Bied.

Quand on parle du Bied aux habitants d'un Val-de-Travers arrosé par plusieurs rivières, ils sourient en qualifiant ce cours d'eau de ruisseau. Et doutent qu'on puisse y trouver du poisson. Réponse de M. Landry:

 S'il n'y avait pas de truites, il n'y aurait pas de pêcheurs ni d'amicale.

(jjc - Impar-Charrère)



bonne nouvelle

... pour les agriculteurs jurassiens

Dans le Journal officiel du canton du Jura, le Département de l'économie rurale indique que la date d'inscription pour bénéficier des primes de cultures 1983 a été différée au 15 juin, conformément à une décision commune de l'Office fédéral de l'agriculture, de l'Administration fédérale des blés et de la Régie des alcools. Cette décision n'est pas sans avoir de relations avec les mauvaises conditions atmosphériques de ce printemps.



sommaire

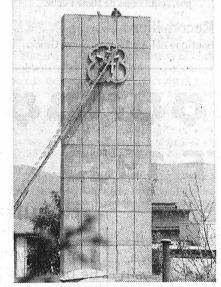
AU TRIBUNAL CORRECTION-NEL DU LOCLE. - Des histoires stupéfiantes...

PAGE 17

MONTMOLLIN. - L'unité comme mot d'ordre de la Société cantonale des hôteliers

PAGE 19

FONTAINEMELON Chaude alerte!



L'échelle que nous voyons sur la photo a laissé les habitants du village quelque peu songeurs... En ces temps de situation économique plutôt maussade, la présence de cette échelle toute prête à enlever le sigle FHF de l'endroit où il était apposé ne pouvait être qu'annonciatrice de mauvais présages pour la Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon. Par bonheur, la présence de l'engin se justifiait avant tout dans le but de... réparer l'emblème en question! Un symbole plutôt encourageant! (m-photo Schneider)

Petit frisson au coin d'un prospectus. Qui évoque en termes admiratifs un avion mili-

Petit prisson au coin a un prospectus. Qui évoque en ter-mes admiratifs un avion mili-taire dont il offre la maguette à construire. Superbe «chasseur», au remarquable «palmarès», qui fut constamment perfec-

Petit frisson de rien du tout. La technique est en effet un domaine exaltant. Vitesse, puissance, fiabilité chantent l'ingéniosité, voire le génie de l'homme. Entre un avion qui transporte des touristes et un avion qui transporte des bombes, hein? On ne va pas chinoiser pour une question de fret. La fusée qui flirte avec l'Apocalypse n'est qu'une variante de celle qui explore la Création. Un char d'assaut n'est jamais qu'un véhicule utilitaire à équipement spécialisé. Entre une arme de sport et une arme d'ordonnance, il n'y a que la cible qui change.

Alors, je vous le demande, quoi de plus innocent que de laisser libre cours, dans nos loisirs (collections, modèles réduits, etc.) dans notre culture (bouquins, études, films, etc.), à

la fascination générale pour la technique raffinée des engins à trucider et pour la noble sportivité des affrontements de ceux

qui les manient. Le chaos, la bouchoyade humaine, l'horreur des êtres et des maine, i norreur des eures et des choses déchiquetés, broyés, écrasés, le sang, les larmes et les ruines? Pudiquement cachés sous les cocardes et les caractéristiques. La technique sait même avoir la délicatesse de parler des engins de morts en termes tout à fait civilisés. Ce n'est pas demain la veille qu'on verra entrer dans le système international d'unités le Foutrenlair, la Ratiboise et les Mortspar-seconde qui exprimeraient significativement les «performances» tant admirées.

Le génie de l'homme, ouais. Les progrès de son cerveau, oh! Allez: à la prochaine...

IMPAR SERVICE

La (e) hallycale. Conds

Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h. 30-19 h.

Vivarium: 14-17 h.

Musée paysan: expos. architecture paysanne, tous les j., sauf ve, 14-17 h. Musée int. horlogerie: 10-12, 14-17 h. Musée des beaux-arts: Expo «La Chaux-de-

Fonds et Jeanneret avant Le Corbusier», 10-12 h., 14-17 h.

Musée d'histoire naturelle: 14-17 h. Musée d'histoire et médaillier: Expo «La Chaux-de-Fonds et Jeanneret avant Le Corbusier», 10-12 h., 14-17 h.

Home médic. La Sombaille: expo Zaline. La Plume: expo céramiques de Suzanne Sigg et Jens Balkert; batiks de Sylvie

Kollros. Galerie du Manoir: expo peintures et sculptures de Anna Stein, 15-19 h. Galerie Louis Ducommun: ma, je, sa, 17 h.

Centre prof. de l'Abeille: expo «Rues rési-

dentielles», 8-18 h.

Bibliothèque de la Ville et département audio-visuel: 9-12 h., 13 h. 45-20 h. Discothèque: 16-20 h. Expo «Le voyage en Orient – Charles-Ed. Jeanneret».

Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32 et Jardinière 23: 13 h. 30-18 h. Bibliothèque science-fiction: Recrêtes 29,

me, 17-19 h. Ludothèque: Serre 3, ma, 16-19 h., je, 16-18 h. Artothèque: Serre 7, me, 16-18 h. 30, sa, 10-

12 h. Piscine des Mélèzes: 9-20 h.. Minigolf: 10-22 h. Piscine Numa-Droz: fermée. Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.

Le Scotch: Bar-Dancing. Club 55: Dancing, attractions. Le Domino: Cabaret-Attractions.

La Boule d'Or: Bar-Dancing. Centre de rencontre: lu, ma, je, di, 14-18 h., 19 h. 30-22 h.; me, 9-11 h., 14-18 h., 19 h. 30-22 h.; ve, sa, 14-18 h., 19 h. 30-23 h. Centre de jeunesse suisse allemand: Doubs

107, me, 15-22 h., ve, 18-22 h., chaque 2e week-end.

Informations touristiques ADC: tél. 28 13 13, rue Neuve 11. Planning familial: Rocher 1, tél. 28 56 56.

Consultations conjugales: tél. (038)

Service d'aide familiale: tél. 23 88 38, 8-12, 14-16 h.

Le Locie

Bibliothèque ville: 14 h. 30-18 h. 30. Bibliothèque des jeunes: 13 h. 30-18 h. Ludothèque: M.-A.-Calame 5, lu, 15 h. 30-17 h. 30, je, 15 h. 45-18 h. 15.

Le Dragon d'or: bar-dancing. Pharmacie d'office: Mariotti, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures, le No 117

renseignera. Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039)

Permanence dentaire: No 117 rensei-

Soins à domicile: 16 h. 30-18 h. 30, lu, me, ve, tél. 31 20 19. Ma, je, tél. 31 11 49. Information diabète: Hôpital, lu aprèsmidi, tél. 31 52 52.

La Main-Tendue: tél. No 143. AVIVO: tél. 31 51 90. Service aide familiale: tél. 31 82 44, 9-10 h. Planning familial: tél. 28 56 56. Consult. conjugales: (038) 24 76 80. Garderie Ecole des parents: (r. M.-A.-Calame 5), ve, 14-17 h.

Crèche pouponnière: tél. 31 18 52, garderie, tous les jours. Société protectrice des animaux: tél. 31 13 16 ou 31 41 65.

Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je, 14-18

Contrôle champignons: Hôtel de Ville, luma, 7 h. 30-12 h., 13 h. 45-18 h. 15, meje-ve, 7 h. 30-12 h., 13 h. 45-17 h. 15.

Ecole des parents: tél. 23 33 57 et 23 02 84. Parents information: tél. (038) 25 56 46, lu, 18-22 h., je, 14-18 h.

Information allaitement: tél. 26 41 10 ou (038) 36 17 68. Crèche de l'amitié: Manège 11, tél. 28 64 88.

Crèche Beau-Temps 8: tél. 26 87 77. Services Croix-Rouge, tél. 28 40 50. Baby-sitting 7 h. 30-11 h. 30; soins à domi-

cile et conseils diététiques, 7 h. 30-12 h., 14-17 h. 30.

Soins à domicile, Serre 12: tél. 28 41 26. Consult. pour stomisés, Ligue contre le cancer: Serre 12, je, 9 h., tél. 28 54 55. Information diabète: Serre 12, ve après-

midi, tél. 28 41 26. Assoc. des sourds: perm. dernier je du mois, 13-15 h., Jardinière 23.

Pro Infirmis: Léopold-Robert 90, tél. 23 97 01.

Boutique 3e âge: Serre 69, 14-17 h. Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me, 14-19 h., je. 14-18 h.

Pro Senectute: L.-Robert 53, tél. 23 20 20, le matin. Repas à domicile: tél. 23 20 53, le matin.

AVIVO: tél. 23 02 70 ou 23 50 85. Accueil du Soleil: Serre 67, 14-18 h., je fermé.

Eglise réformée: secrétariat de paroisse, tél. 23 52 52.

Drop in (Industrie 22): 16-19 h., tél. 28 52 42. Ma et je, 20 h. 30-23 h. Service médico-social (Paix 13): info., prévention et traitement de l'alcoolisme, tél. 23 16 23.

SOS alcoolisme: tél. 28 75 23. Alcooliques Anonymes AA: tél. 282376,

jour et nuit. La Main-tendue: No 143. 20" d'attente. Aide aux victimes de désaxés sexuels: tél.

28 11 13, lu, 14-22 h., ma à ve 14-20 h. Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h. 30. Wildhaber, L.-Robert 7. Ensuite, po-

lice locale, tél. 23 10 17, renseignera. Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 23 10 17 renseignera. (N'appelez qu'en cas d'absence du médecin de fa-

mille). Consommateurs Information: Grenier 22, lu, 14-17 h., tél. 23 37 09.

Consult. juridiques, Serre 67: je, 16-20 h. Assoc. défense des chômeurs: tél. 23 45 25, lu-ve, 9-11 h., 14 h. 30-17 h. 30, tél. 26 83 09, ma-ve, 18-21 h.

Société protectrice des animaux: D.-JeanRi-chard 31, tél. 23 45 65, ouvert 17-19 h. Contrôle des champignons: Service d'hygiène, L.-Robert 36, lu au ve, 11-12 h.,

Police secours: tél. No 117. Feu: tél. No 118.

Corso: 20 h. 45, L'argent. Eden: 20 h. 45, Coup de foudre; 18 h. 30, Si ce lit pouvait parler. Plaza: 20 h. 45, Dark Crystal.

Scala: 20 h. 45, L'île sur le toit du monde.

Val-de-Ruz

Château Valangin: 10-12 h., 14-17 h.; fermé ve après-midi et lu. Hôpital et maternité: Landeyeux, tél.

Ambulance: tél. 53 21 33.

Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu au ve, 11-12 h., tél. 53 15 31. Aide familiale: tél. 53 10 03. La Main-Tendue: tél. 143.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90. Protec. suisse des animaux: tél. 53 36 58.

SPORTS

res et des résultats.

Neuchâtel

Salle du Pommier: 20 h. 30, soirée Daniel Schmid, cinéma.

Bibliothèque publique et universitaire: fonds général, lu-ve, 10-12 h., 14-18 h., je jusqu'à 21 h. Lecture publique, lu,

13-20 h., ma-ve, 9-20 h. Plateau libre: 22 h., Deluxe, rock.

Musée d'Ethnographie: 10-12 h., 14-17 h. Musée d'Art et d'Histoire: 10-12 h., 14-17 h., expo «Léopold Robert et les peintres de l'Italie romantique».

Musée d'Histoire naturelle: expo «Agassiz, naturaliste romantique», 14-17 h. Musée d'archéologie: 14-17 h.

Galerie de Centre culturel: expo photos de Frank Ehinger, 10-12 h., 14-20 h.

Galerie du Faubourg: expo aquarelles de Franz K. Opitz, 14 h. 30-18 h. 30. Galerie Ditesheim: expo dessins et sculptures de Loul Schopfer, 10-12 h., 14-18 h. 30.

Pharmacie d'office: jusqu'à 21 h., Montandon, rue des Épancheurs. Ensuite tél. 25 10 17.

Information diabète: av. DuPeyrou 8, ma après-midi, tél. 24 11 52.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90. Alcooliques Anonymes: tél. (038) 55 10 32 (le soir).

La Main-Tendue: tél. 143. Consultations conjugales: tél. (038)24 76 80.

CINÉMAS

Apollo: 15 h., 20 h. 30, L'été meurtrier; 17 h. 30, Chinatown.

Arcades: 15 h., 20 h. 15, Don Giovanni. Bio: 18 h. 30, 20 h. 45, L'homme blessé. Palace: 15 h., 20 h. 45, Tir groupé. Rex: 20 h. 45, Les aventuriers du bout du monde.

Studio: 21 h., Histoire d'ô,

Cortaillod

Galerie Jonas: expo photos de René Bauermeister et crayons, aquarelles et colla-ges de Jean-Pierre Zaugg, fermée erie des arts anciens: expo «Léopold Ro-

bert, Aurèle Robert ou le romantisme

Hauterive

Galerie 2016: expo collages et objets de Mario Masini, fermée.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h. 30, Les dieux sont tombés sur la tête. Couvet, ludothèque: lu, 17-18 h. 30, me, 14-

Les Bayards, atelier Lermite: nouvel accrochage Lermite, 14-18 h.

Fleurier, collège primaire Longereuse: bibliothèque communale, lu et ma, 17-20 h., je, 15-18 h.

Fleurier, Centre de rencontre: tél. 61 35 05. Informations touristiques: gare Fleurier, tél. 61 10 78.

Police cantonale: tél. 61 14 23 Police (cas urgents): tél. 117. Police du feu: tél. 118.

Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou

Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse, tél. 63 17 17. Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81. Hôpital et maternité de Couvet: tél.

63 25 25. Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28. Fleurier, infirmière visit.: tél. 61 38 48. Fleurier, Pro Senectute: Grand Rue 7, lu et je matin, tél. 61 35 05, repas à domi-

La Main-Tendue: tél. 143. SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90.

cile.

Tous les jours des reportages, des photos, des commentai-

Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, tél. (032) 93 51 66. Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, tél. (039) 44 14 24. Corgémont, Cen-tre Village, tél. (032) 97 14 48. Bévi-

92 29 02. Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, tél. (032) 93 32 21.

lard, rue Principale 43, tél. (032)

Pro Senectute Jura bernois: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, tél. (032) 91 21 20.

Information diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier. La Main-tendue: No 143.

Saint-Imier

Cinéma Lux: relâche. Bibliothèque municipale (Ecole primaire):

me, 16-18 h., ve, 15 h. 30-19 h. 30. Ludothèque: ma, 15-17 h., ve, 16-18 h. Bureau renseignements: rue du Marché

6, tél. 41 26 63. Centre de culture et loisirs: tél. 41 44 30.

Services techniques: électricité, 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46. Service du feu: tél. 118. Police cantonale: tél. 41 25 66.

Police municipale: tél. 41 20 46. Ambulance: tél. 42 11 22. Pharmacie de service: Voirol, tél. 41 20 72. Ensuite, tél. No 111. Hôpital: tél. 42 11 22. Chambres commu-

nes: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30. Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à

Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 42 15.

Aide familiale: tél. 41 33 95, 9-11 h. et 41 38 35 (urgence). A.A. Alcool. anonymes: tél. 41 12 18.

Courtelary

Préfecture: expo Ewald Graber, 8-12 h., 14-16 h. 30.

Service du feu: No 118. Police cantonale: tél. 44 10 90. Administration district: tél. 44 11 53. Sœur visitante: tél. 44 11 68. Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuen-

berger (032) 97 11 67 à Corgémont.

Tramelan

Cinéma Cosmos: relâche. Bureau de renseignements: Grand-Rue,

tél. (032) 97 52 78. Services techniques et permanences eauélectricité: tél. 97 41 30.

Feu: tél. 118. Police cantonale: tél. 97 40 69. Police municipale: tél. 97 51 41; en de-hors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.

Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Meyer (032)

Pharmacies: H. Schneeberger 97 42 48; J. von der Weid, (032) 97 40 30.

Infirmière visitante et dépôt sanitaire: tél. 97 68 78 lu-ve de 15 h. à 16 h. 30, sa-di, 12 h. 30-13 h. 30. Aide familiale: tél. 97 42 50.

Centre de puériculture: Collège 11, tél.

Tavannes

Cinéma Royal: relâche. Aula collège secondaire: expo «La haie», 19-21 h. 30.

Vivarium Ophidia: me, sa, di, 14-18 h. Expos. coquillages de René Fuchs.

Reconvilier

Boutique Bel-Air 24: expo clown Grock.

Bévilard

Cinéma Palace: relâche..

Moutier

Cinéma Rex: relâche.

Bureau renseignements: Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, tél. 93 18 24. Services industriels: tél. 93 12 51; en dehors

des heures de bureau tél. 93 12 53. Service du feu: tél. 93 18 18. Police cantonale: tél. 93 38 31. Police municipale: tél. 93 33 03.

Hôpital: tél. 93 61 11. Ambulance: 93 40 40. Sœur visitante: tél. 93 14 88.

Sœurs garde-malades: tél. 93 18 69. Centre de puériculture: tél. 93 20 72. Baby-sitting: tél. 93 38 84. Pharmacie d'office: Greppin, tél.

Canton du Jura

Service social des Fr.-Montagnes: Centre de puériculture et soins à domicile, Le Noirmont, rue du Pâquier,

tél. 53 17 66. Transport handicapés, service «Kangourou»: tél. 65 11 51 (Porrentruy), ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont). La Main Tendue: tél. 143.

Le Noirmont

Cinéma: relâche.

93 18 71.

Saignelégier

Ludothèque: ma, 14 h. 30-17 h. Syndicat d'initiative et Pro Jura: rensei-

gnements tél. 51 21 51. Préfecture: tél. 51 11 81. Police cantonale: tél. 51 11 07. Service du feu: No 118. Service ambulance: tél. 51 22 44.

Hôpital et maternité: tél. 51 13 01. Médecins: Dr Boegli, tél. 51 22 88; Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noir-mont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les

Breuleux, tél. 54 17 54.

Pharmacie Fleury: tél. (039) 51 12 03. Service social tuberculose et asthme: tél.

(039) 51 11 50. Aide familiale: tél. 51 11 04.

Delémont

Cinéma Lido: relâche. Cinéma La Grange: 20 h. 30, Oltre la porta. Galerie Paul Bovée: expo gravures de Casa, Lobsiger et Philippe, fermée.

Bibliothèque ville (Wicka II): lu-ma-je, 15-19 h., me, 16-20 h. 30, ve, 14-18 h., sa,

Bibliothèque des jeunes (rue de l'Hôpital): ma au ve, 14-17 h. 30.

Ludothèque (rue du Fer 4): ma et je, 14-17 h. 30, ve, 16-20 h. 30. Centre culturel régional: tél. 22 50 22. Auberge de jeunesse: tél. 22 20 54.

Piscine couverte: lu à ve, 9-21 h., ma, 11-21 h., sa, 9-19 h., di, 9-18 h. Bureau office de renseignements: tél. 22 66 86.

Services industriels: tél, 22 17 31. Service du feu: tél. 118. Police municipale: tél. 22 44 22 Hôpital et ambulance: tél. 21 11 51. Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h., du Til-leul, tél. 22 11 34.

Sœur visitante: tél. 22 20 36. Sœurs garde-malades: tél. 22 16 60. Centre de puériculture: tél. 22 55 34. Baby-sitting: tél. 22 28 41. Hôtel Central: 1er mardi du mois, permanence Assoc. femmes chefs de famille,

Résultats du tirage final

5e prix: 203597 1 bon de Fr. 300. -

6e prix: 285849 1 bon de Fr. 300. –

366430

375163

LOTERIE GRATUITE 1983

Résultats des tirages quotidiens

105414	151591	206379	268144	325837
105759	153115	207046	277113	329380
109966	154503	212280	299309	344398
114383	158700	217390	302503	344715
122374	164059	225046	312524	345247
122830	165687	232804	318009	372018
129453	166490	247175	318395	373132
137324	175514	260829	318519	378841
146256	184522	262244	319427	381510
151024	187944	263415	321230	390878

Les prix sont à retirer au bureau de L'Impartial jusqu'au 30 août 1983

1er prix: 184104 1 Ford Fiesta

2e prix: 288791 1 voyage au Kenya 3e prix: 326819 1 semaine au Tessin 4e prix: 129842 1 bon de Fr. 400.-7e prix: 209303 1 bon de Fr. 100. – 8e au 29e prix: 1 abonnement d'un mois aux Transports en commun.

140039 109619 212261 285434 119616 170375 237496 310514 120205 170421 245268 328015 123776 194618 258149 347101

209160 139246 272242 362944 30e prix: 1 abonnement à Musica-Théâtre 172133 Seule la liste officielle fait foi.

La Chaux-de-Fonds

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix d'une région

Education routière des élèves

Parcours cycliste dans le quadrillage urbain Une fête à l'ombre de la maison de Dieu



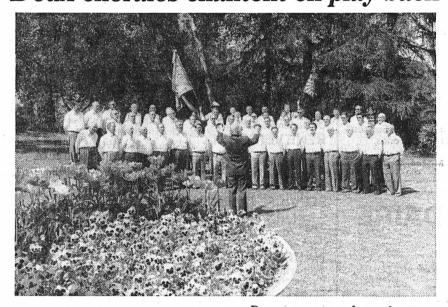


(Photos Bernard)

Près de 600 jeunes élèves enfourcheront leur bicyclette et sillonneront les rues de la ville durant cette semaine. Ils sont en première année secondaire et participent à la deuxième phase des examens cyclistes, qui se déroulent en

La première étape s'est présentée en mars dans tout le canton sous la forme d'un test de 50 questions relatif aux règles de la circulation. Un questionnaire proche, dans son esprit, de celui sur lequel ils sécheront pour toucher au volant après leur 18e anniversaire.

Dans le parc des Musées Deux chorales chantent en play back



Mai en Ville c'est fini Dernier tirage de la loterie

Point final des manifestations de Mai en Ville hier avec le dernier tirage de la loterie, à 17 heures, devant la Salle de musique. Quelques personnes se sont rassemblées pour voir sortir les 30 derniers numéros gagnants, dont les premiers donnaient droit à une voiture et des voyages. Le tirage a été effectué sous le contrôle de Me Châtelain. Une piscine a été nécessaire pour rassembler tous les billets, alors qu'au début une jarre en verre suffisait. C'est dire le succès de l'opération, qui peut être mesuré par un chiffre. 300.000 billets avaient été achetés par les commerçants. Au dernier jour, il n'en restait pas 10.000.



Pour les numéros sortis et la récapitulation des tirages précédents, le lecteur se reportera à la page service. (Imp- Photo Bernard)

Tous les résultats du 1er «Tour du Pod»

Après l'immense succès remporté par le premier «Tour du Pod» à pied organisé dans le cadre de la Fête de Mai, et en attendant la seconde édition d'ores et déjà prévue pour mai 84, la liste complète des résultats a été publiée sous forme d'un «tiré à part» par «L'Impartial». Cette liste détaillée peut être obtenue gratuitement au bureau du journal, rue Neuve 14.

Devant ce parterre de pensées et sous l'œil des caméras de la Télévision suisse romande, se sont réunies deux chorales, «La Pensée» et «L'Echo de l'Union» du Locle, sous la direction de M. Raymond Oppliger. Cela se passait samedi dans un parc des Musées inondé de soleil. La veille au soir avait été enregistrée la bande sonore. Ainsi les chœurs s'exécutaient dans les pâturages en play back, le son étant fourni par deux haut-par-

Les deux chorales ont interprété «Etoile du Soir», «Hymne à la Terre natale» et «Le Pâtre du Jura». Trois chants immortalisés pour l'émission «Ritournelle«, programmée par la Télévision suisse romande pour cet automne.

(pf - Photo Bernard)

Piéton tué

Samedi à 22 h. 50, un conducteur de Saint-Imier, M. P. G., 24 ans, circulait sur la route reliant La Cibourg à La Chaux-de-Fonds. Peu avant le chemin des Reprises, à la fin du virage à gauche, sa machine a heurté un piéton, M. Jean-Paul Flückiger, 33 ans, de La Chaux-de-Fonds, qui marchait au centre de la chaussée en direction

Grièvement blessé, M. Flückiger a été transporté à l'hôpital par l'ambu-lance. Il devait malheureusement y décéder peu après.

Enfant renversé par une voiture

Hier à 7 h. 50, un conducteur de La Chaux-d'Abel, M. M. L., circulait rue du Manège en direction est. A la hauteur du passage pour piétons situé à l'ouest du collège de la Promenade, il a heurté le jeune M. G. de La Chaux-de-Fonds, qui s'était élancé sur ledit passage de gauche à droite. Malgré un freinage, l'automobi-liste heurta l'enfant qui fut transporté à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds par les soins de l'ambulance de la police locale. Il a toutefois pu regagner son domicile après avoir reçu des soins.

Cette semaine est consacrée à la phase pratique. Un gymkana est d'abord prévu sur la patinoire afin de tester si les élèves tiennent sur un vélo et peuvent être lâchés en ville sans risque. Pour ceux qui assent le cap, un itinéraire a été tracé dans le quadrillage urbain: patinoire, rue de l'Areuse, boulevard de la Liberté, Grand-Pont, présélection direction Le Locle, rue de la Serre, Fusion, Grand-Pont et retour vers la patinoire par la rue des Gentianes.

Le parcours est fléché et encadré par sept postes de contrôle. Un maximum de 100 points peut être obtenu en combinant l'examen écrit et pratique. Les meilleurs auront droit à une médaille. Entre 70 et 100 points, l'examen est considéré comme réussi et donne droit à un certificat. Ceux qui n'atteindront pas 60 points ou auront commis une faute grave seront reconvoqués.

Une compagnie d'assurance s'est associée à cette semaine d'éducation routière dont la responsabilité est assumée par la police locale. Elle fournit 600 témoins de distance à fixer sur le porte-bagage, qui doivent inciter les automobilistes à ne pas serrer les bicyclettes contre le bord de la chaussée.

Un appel est lancé afin que les conducteurs ne donnent pas de frayeurs à ces jeunes cyclistes qu'un dossard permet de reconnaître facilement. Des signaux ont été placés dans les endroits qui pourraient se révéler dangereux. (pf)

Kermesse de la Paroisse du Grand Temple

Ce serait pléonasme que de dire que le Grand Temple prend de l'âge; toutefois si ces ans accumulés rassemblent la foi et les souvenirs, ils occasionnent aussi quelques soucis aux responsables de la paroisse. Réparer les rides demande en effet de l'argent et depuis peu un fonds de rénovation a été constitué. C'est pour l'alimenter que samedi dernier, on a fait la fête à l'ombre de la grande bâtisse. Les échos ont été tout d'amitié chaleureuse, de fraternité concrète et on se demande bien si on ne va pas dans l'avenir instituer de façon régulière cette kermesse bienvenue.

Elle a rempli son but et les caisses se sont bien alimentées; il est vrai que l'offre était alléchante, depuis le marché aux puces, au stand de tartines pour les enfants, en passant par le banc de la fleuriste, le char à légumes, et les occasions de se sustenter, tels la soupe aux pois, à midi, les crêpes du dessert, et les spaghetti en soirée. Ces derniers ont été confectionnés par les gens de la Mission catholique italienne qui, après avoir célébré une messe œcuménique en janvier dernier, ont décidé tout sympathiquement de passer aussi à la cène œcuménique. D'ailleurs, les paroissiens du quartier du Pont leur rendront bientôt la réciproque, les visitant en leur église.

En cette fête champêtre, il fallait aussi nourrir la gaîté et les oreilles; pour ce faire, des jeunes accordéonistes, un duo tzigane, un orchestre rock, une fanfare et tous les amateurs de service qui ont poussé la leur au micro tenu par l'animateur de la journée.

Dans les activités pour jambes solides et amateurs d'émotions fortes, une visite de la tour, organisée et commentée, a

fait son plein de succès. Plus de 200 personnes ont de là-haut admiré la ville et égrené leurs souvenirs: il y avait les vieux qui voulaient «voir ça pour la dernière fois»; il y avait la fille du couvreur, celui qui avait planté le drapeau tout làhaut, il y avait aussi deux bons vieux qui se souvenaient bien de l'incendie de

La fête a donc connu un succès dépassant largement le quartier et la paroisse: nombreux sont les visiteurs qui ont découvert l'esplanade sise en ouest du Temple et qui se prête si bien à une occupation récréative de ce type.

Les organisateurs, pour la plupart également responsables au sein de la paroisse, veulent d'ailleurs mettre cette belle terrasse ombragée à disposition du public. C'est une sorte de lieu idéal de rencontre, c'est aussi un des rares espaces verts du quartier. Et puis à l'ombre de la maison de Dieu, chacun est chez soi, et quoi rêver de mieux...Peut-être de reconduire la fête, ce qui apparaît comme une nécessité.

(ib - photo Bernard)



Un banc des plus accueillants.

Synode national de l'Eglise catholique-chrétienne

Le miracle, pour la femme, ne s'est pas produit

Après une première étape dans le Bas, la centaine de délégués au Synode national de l'Eglise catholique-chrétienne ont franchi la Vue pour la suite de leur assemblée. Une messe a été célébrée en l'Eglise Saint-Pierre rénovée à La Chaux- de-Fonds, qui servit ensuite de cadre au Synode.

Le Synode est la plus haute instance de l'Eglise pour les questions de gestion, de discipline et de liturgie. Un tiers des membres est formé du clergé, les autres sont des laïcs, délégués élus de leurs paroisses. Cette assemblée se réunit chaque année dans une autre paroisse. Cette fois l'accueil revint à celle du canton de Neuchâtel.

Deux points importants ont occupé les débats, l'enseignement religieux et la place de la femme dans l'Eglise.

Les catholiques-chrétiens forment une petite église, forte, en Suisse, de 17.000 membres. La baisse de cet effectif préoccupe d'ailleurs l'évêque, Mgr Léon Gauthier, comme il l'a relevé dans son rapport épiscopal.

UNE ÉGLISE JEUNE

C'est également une église jeune. On se souvient - ou on l'apprend - qu'en 1870 deux dogmes pontificaux avaient froissé quantité de croyants. Notamment pour qui nanifestait déjà quelques réserves à l'égard de la centralisation ro-

Ces dogmes consacraient l'infaillibilité papale et la juridiction universelle du pape. L'Eglise catholique chrétienne, ou vieille catholique, est née des troubles qui ont suivi. Particulièrement de l'excommunication de ceux qui considéraient ces dogmes comme une rupture avec l'enseignement traditionnel.

Cette église est reconnue officiellement comme les catholiques romains et les protestants. 110 ans plus tard, la nature des problèmes a changé, donnant lieu à des débats nourris, conduits par le président du Synode, le professeur

Sur la question de l'enseignement religieux, le Conseil synodal proposait d'uniformiser l'âge des sacrements, soit le baptême, la confirmation et la première communion, laissés aujourd'hui au choix des paroisses. On voulait également introduire dans les paroisses une cérémonie marquant la fin de la scolarité obliga-

Projets renvoyés devant le Conseil synodal. On en rediscutera l'an prochain. Les délégués ont regretté cette volonté d'uniformisation, l'enchaînement des sacrements devant être lié à la maturation spirituelle des enfants. La cérémonie de fin de scolarité n'a pas eu plus de succès, les délégués craignant qu'à l'âge de 15-16 ans, les jeunes soient plutôt réfractaires à ce type de manifestations.

DIVERGENCES **FONDAMENTALES**

Plus important est le rôle de la femme dans l'Eglise. Le miracle ne s'est pas produit, révéla le rapporteur de la Commission des ministères féminins. Les divergences fondamentales n'ont pas été écartées. Aussi, la commission a-t-elle déposé son mandat, laissant à l'Eglise le soin d'aller plus loin, pour autant qu'elle prenne ces ministères au sérieux.

L'affrontement entre l'évolution des mœurs et la tradition n'a pas abouti à des résultats concrets. La femme peut exercer un ministère diaconal, mais quand verra-t-on la première dame ordonnée prêtre?

Emprunté, l'évêque avoua que ni les Ecritures ni la tradition ne donnaient une réponse à cette question, aussi moderne. En ces temps où l'Eglise s'affaiblit, le moment est peut-être venu de mobiliser toutes les forces, sans distinction de sexe.

Seuls les petits anges ont, jusqu'à ce jour, surmonté le dilemme.

Suite des informations chaux-de-fonnières

Jusqu'à samedi 11 juin Portes ouvertes au Conservatoire

On croyait connaître cette école, institution bien rangée dans notre mémoire culturelle et c'est un monde en plein essor que l'on découvre aujourd'hui: claviers, cordes, cuivres, bois, percussion, chant, solfège, harmonie, rythmique, direction d'orchestre, toutes les disciplines à l'exception de la harpe et de l'accordéon (nous est-il apparu) et peut-être celles-ci le seront-elles bientôt - sont enseignées au Conservatoire de La Chauxde-Fonds - Le Locle devenu depuis le 1er janvier 1983 Conservatoire neuchâtelois.

Depuis lundi et jusqu'à la fin de la semaine le Conservatoire ouvre ses portes au public. C'est le moment de poser les questions les plus diverses, les plus simples, à des professeurs spécialisés: comment prépare-t-on un enfant à

l'étude de la musique? Et derrière le jargon musical, les portes des classes, comment cela se passe-t-il? Etroitement lié à l'éducation en général, l'enseignement de la musique est chose sérieuse, commencé trop tôt, trop tard, mal assumé, combien de déceptions n'entraînet-il pas.

L'ivitation s'adresse également aux élèves adultes, à ceux qui éprouvent l'envie d'aborder l'étude d'un instrument, comme à ceux qui souhaitent reprendre des études interrompues.

Pour assister à un cours, et cela n'engage personne, il suffit de prendre contact avec le secrétariat qui donnera connaissance des horaires. Reprise des cours septembre 1983.

D. de C.

OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons pour notre service juridique une

secrétaire

à mi-temps, habile dactylographe en français et en allemand.

Faire offre écrite accompagnée des documents usuels et des prétentions de salaire à

L'Information Horlogère Suisse, 2301 La Chaux-de-Fonds.

ENTREPRISE ÉLECTRONIQUE à La Chaux-de-Fonds

cherche

ingénieur en électronique

(25-35 ans) avant des connaissances de petite fabrication et intérêt pour les techniques d'alimentations stabilisées, pour s'occuper de la production et assurer la qualité et la construction de ses alimentations SMPS.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitæ et copies de certificats à SWITCH CRAFT SA, Bel-Air 63, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28 33 55.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à conve-

un(e) secrétaire

Nous souhaitons: la collaboration d'une personne ayant:

- le certificat fédéral de capacité ou diplôme d'une école supérieure de commerce,
- un intérêt à développer le secteur commercial d'une entreprise et à accepter des responsabili-
- une expérience pratique et le désir de s'intégrer à un travail d'équipe,
- de bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais.

Nous offrons: une situation stable.

Lieu de travail: Tramelan.

Faire offre sous chiffre 06-120 760 à Publicitas, 2610 Saint-Imier.

LE LOCLE

À LOUER AU LOCLE

dans petit immeuble avec jardin, situation tranquille et ensoleillée

appartement de 5 pièces

tout confort Fr. 348.- + charges, garage

Tél. 032/22 49 58

06-351900



A louer au Locle

avec cuisinette et douche. Grande-Rue 38.

039/31 35 85 ou 039/31 67 65.

ersonnel

2001 Neuchâtel, 9, place Pury, tél. 038/24 6141

Institut affilié à l'Union de Banques Suisses

Un pret

Interrogez-nous.

tél. 038/24 6141.

RESTAURANT DU DOUBS

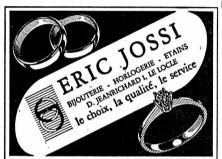
Les Brenets

Pour les fins palais, Dégustez nos 2 TRUITES MAISON Fr. 10.-**CUISSES DE GRENOUILLES** la douzaine Fr. 6 .-Veuillez réserver svpl. (039) 32 10 91

● Fermé le lundi ●

Vive la liberté d'opinion!

Assa Annonces Suisses SA



ginguming surprising the winter 44,9420

banque aufina

BLOUSES JUPES

Dépositaire Bernina

91-166

Boutique

Gilbert Schwab

D.-JeanRichard 35

Le Locle

Entreprise du Locle cherche pour tout de suite ou date à convenir, à mi-temps, une

SECRETAIRE sténodactylo

Si possible bilingue (français-allemand) pour divers travaux de

Offre manuscrite sous chiffre 91-221 à Assa Annonces Suisses SA, 31, avenue Léopold Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds.

our aux élèves de pousser plus i

ÉCOLE SECONDAIRE LE LOCLE

Collège Jehan-Droz

(Activités complémentaires à option)

Heures d'ouverture:

- Mardi 7 et mercredi 8 juin 1983, de 18 h. à 22 h. Au cours de ces deux soirées: animation dès 19 h. 30 (élèves en travail, démonstrations).
- Durant les heures de classe, soit: du mardi 7 au vendredi 10 juin 1983, de 7 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h.

Entrée libre.

L'annonce, reflet vivant du marché

MEUBLES - TAPIS - RIDEAUX

Tapissier-Décorateur

Envers 39, Le Locle, tél. 039/31 28 45

91-286



Concessionnaire téléphone Installations téléphone

télédiffusion - horloges et signaux

Installation sanitaire - Ferblanterie

Couverture - Etanchéité **RENÉ VERNETTI**

but d'une part de

Installation sanitaire Electricité - Gaz

Etangs 16

Envers 17a

Envers 55

SERVICES INDUSTRIELS

Rue du Temple 19, 31 77 77

NARCISSE TONDAT

de chauffages

63

CONTI & CIE La Claire 1 Menuiserie - Ebénisterie - Fenêtres bois et bois-métal, escaliers, boîtiers et cabinets de pendulettes



CLAUDE JEANNERET



FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL»

Nous vous dirons

comment obtenir

sans complications.

jusqu'à 30 000 francs,

avec plaisir

Phyllis A. Whitney

Le taureau de pierre

Roman

Traduit de l'américain par Solange Sommier

Ed. Albin Michel, copyright by Cosmopress, Genève

»Alors, tout devint réel, aussi réel que ce déshabillé rouge qu'Irène allait jeter parce qu'il avait appartenu à Ariel. Combien de fois ai-je vu Ariel le porter? Vous vous rappelez combien elle aimait le rouge? C'est pour cela qu'il y a tant de rouge dans cette pièce. Je l'avais laissée l'arranger à son goût. Bien sûr, elle mettait ce déshabillé pour plaire à Brendon qui le lui avait offert. Pas étonnant que vous ayez voulu vous en débarrasser. Il a dû recevoir un choc terrible en vous voyant avec. Il a dû en être malade!»

La chaleur du feu m'étouffait, je suffoquais. Au-dessus de la cheminée, les yeux fermés de la photographie étaient les yeux de la mort. Mais je ne savais plus qui était morte. Ariel ou moi?

Naomi abandonna son fauteuil à bascule et

vint s'asseoir près de moi, si près que je dus re-

«Vous l'ignoriez, n'est-ce pas? Il ne vous en a jamais parlé. Ça ne m'étonne pas, c'est un menteur. Mais je ne suis plus aussi fâchée contre vous, maintenant que je sais ce qu'il vous a fait endurer. Que voulez-vous, il n'a jamais aimé qu'Ariel. Je mettais ce boudoir à leur disposition quand ils désiraient rester seuls. Et qu'ils ne savaient pas où aller. Tant de choses, ici, appartiennent à Ariel. Elle voulait qu'elles restent là, pour faire plaisir à Brendon. Elle me racontait tout ce qu'ils faisaient. Bien sûr, le divan était trop étroit pour eux. Alors, ils s'étendaient sur le tapis devant la cheminée, et ils s'aimaient. Comme ce devait être beau! Tout ce qu'Ariel faisait était tellement beau.»

Je voulais me sauver, fuir cette voix qui me harcelait. Mais je restai clouée sur place, hé-

«Mais elle prenait garde au scandale. Cette maison est grande, il y a une porte de service. Personne n'était au courant de leurs rendezvous d'amour. Personne, sauf moi. Ou si quelqu'un s'en doutait, il n'osait pas en parler. Pas à Brendon. Parfois, je montais la garde. Brendon voulait l'épouser, mais elle n'arrivait pas à se décider. Parfois elle disait oui et puis non.

Et elle est partie. Elle est morte, c'était trop

Le silence s'abattit lourdement sur la pièce où l'on n'entendait que le crépitement du feu de bois. Je voulais lui crier qu'elle mentait, mais j'étais incapable de proférer un son. Le choc peut vous paralyser. J'avais la nausée et les mains tremblantes.

«Il s'est leurré! Dès qu'il vous a vue, il a cherché à la ressusciter à travers vous», s'écria Naomi.

Le vif mépris de ses paroles me montra à quel point elle jugeait pitoyable la tentative de Brendon. Néanmoins, je réussis à articuler: «Elle avait une liaison avec Magnus, elle l'aimait.

- Après, dit Naomi en souriant, enchantée de son effet. Elle était incapable de vivre pour toujours avec le même homme. Magnus était un primitif, un peu comme Ariel, en dépit de sa sophistication. Elle se lassa de l'insistance de Brendon. Comment aurait-elle pu se marier, alors qu'elle appartenait à un public qui la vénérait? Lors de sa dernière visite à Laurel, elle a habité avec Magnus.

– Sous le toit de Floris?

Exactement. Seulement, Ariel était censée être une invitée. Rien de plus. Floris était trop bête pour sentir ce qui allait arriver.

Après, c'était trop tard. Magnus peut être irrésistible quand il le veut. Elle m'a parlé de lui, elle l'appelait son Zeus.»

Je réussis à émerger du divan et à me diriger vers la porte. Naomi retourna à son fauteuil grinçant, en continuant à marmonner toute seule. Je me retournai pour la considé-

«Vous, Naomi, vous ne m'avez jamais confondue avec Ariel», lui dis-je.

Elle leva la tête, et la clarté du feu éclaira ses cheveux gris et bouclés. «Jamais, dit-elle, en me regardant avec haine. J'avoue que la première fois que je vous ai vue, vous m'avez donné un choc. Bien que Brendon nous ait prévenus que la ressemblance entre vous était saisissante. Il avait écrit à Irène en lui interdisant de vous parler d'Ariel. Personne ne devait vous parler d'elle avant qu'il soit en mesure de le faire lui-même. A présent, vous pouvez vous en aller et cesser de chercher à lui voler sa place. Pourquoi ne partez-vous pas dès demain? Il sait qu'il s'est trompé. N'attendez pas qu'il vous haïsse.

- Désolée, Naomi, je ne m'en irai pas, disje, en me retenant à la poignée de la porte pour ne pas m'évanouir.

(à suivre)

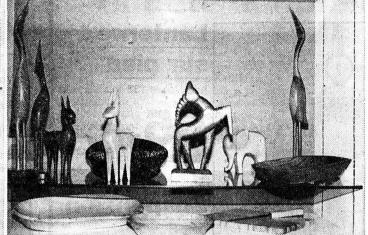
et son district

la voix d'une région

Exposition des ACO au Collège Jehan-Droz

De quoi satisfaire les aspirations des élèves





Quelques-uns des objets confectionnés par les élèves dans le cadre des ACO. (Photo Impar-cm)

Les ACO (activités complémentaires à option) ont été mises sur pied il y a plusieurs années déjà. Elles offrent aux élèves des 2e, 3e et 4e degrés secondaires la possibilité de s'épanouir dans une discipline qui sort du cadre de l'enseignement traditionnel.

L'instauration de ces diverses activités artisanales, physiques, manuelles, musicales... vise essentiellement à donner à ceux qui suivent l'une ou l'autre de ces branches complémentaires, l'occasion d'acquérir des bases, une certaine technique et le goût de poursuivre par la suite la même activité dans le cadre de ses propres loisirs.

Ces multiples disciplines mettent aussi à contribution l'imagination, l'esprit créatif ou encore les aptitudes manuelles et dès lors ne peuvent être

En fin de chaque année scolaire, les élèves qui suivent les ACO présentent leur travail à la faveur d'une exposition qui se tient actuellement au collège Jehan-Droz et se poursuivra jusqu'au 10 juin.

Elle sera ouverte tout spécialement aujourd'hui mardi et demain mercredi de 18 h. à 22 h. Au cours de ces deux soirées, dès 19 h. 30, des élèves feront une démonstration dans l'une ou l'autre des activités telles que la dentelle, la cuisine pour les garçons, la guitare, le judo, le cinéma, la sculpture sur bois, la peinture rustique, sur porcelaine et faïence, l'émail, la poterie et modelage, le macramé et saleen et la peinture grand format.

Cette exposition, installée au rez-dechaussée du collège Jehan-Droz, présente des objets réalisés en cours d'année dans certaines des activités. Par ailleurs, les visiteurs ont la possibilité de découvrir dans les étages du bâtiment, des ateliers en pleine effervescence où sont fai-

tes des démonstrations. Relevons aussi que l'organisation de cette exposition a pour but d'une part de montrer aux parents et amis ce qui est entrepris dans le cadre des ACO et d'autre part de présenter aux élèves qui vont débuter dans ces différentes activités, les possibilités qui leur sont offertes

UN INTÉRÊT PRONONCÉ POUR LES ACO

Les activités complémentaires à option figurent au programme des classes de 2e année, où elles sont obligatoire, et de 3e et 4e années où elles sont facultati-

ves. Au Locle, elles bénéficient de l'inté-

rêt des élèves puisque dans l'ensemble y participaient pour l'année scolaire 82-83, le 83% des étudiants des trois degrés. La participation dans les classes où cette activité est facultative est aussi très bonne avec le 75% des élèves.

Comme nous l'a expliqué M. René Reymond sous-directeur de l'Ecole secondaire, les ACO ont réuni pour cette dernière année scolaire, 420 élèves qui étaient répartis en 61 groupes.

En effet, les ACO offrent des possibilités de choix très étendues, variées, de sorte que chacun des élèves devrait trouver une activité à son goût qui lui donne aussi l'occasion d'une détente saine et

Elles regrouperont pour la prochaine année scolaire 37 disciplines différentes. De quoi largement satisfaire les aspirations des élèves.

Comme le précise M. Reymond l'école essaye de se renouveler dans des activités où les modes changent assez rapidement. C'est pourquoi trois nouvelles branches seront instaurées pour la prochaine année scolaire. Il s'agit du patchwork, de l'informatique et du piano. Par ailleurs, trois branches seront réintroduites à savoir: la découverte du pays, le tissage et les activités sur tissus pour gar-

Précisons que l'informatique sera, plus tard, probablement introduite dans le programme d'enseignement.

Compte tenu de la mixité introduite dans l'enseignement des diverses branches, pas mal de changements interviendront d'ici ces prochaines années dans l'organisation générale des ACO

En effet, pour l'année scolaire 1984-1985, l'enseignement culinaire chez les garçons fera partie du programme scolaire général. Il sera alors nécessaire dans le cadre des ACO de revoir l'organisation des cours de cuisine. Par ailleurs d'ici deux ans, les travaux manuels et la couture, seront pour les filles comme pour les garçons, au programme général scolaire. Là aussi il s'agira de revoir ces branches inscrites aux ACO.

On pourrait alors envisager, a précisé M. Reymond, que dans ces différentes disciplines les ACO seraient là pour offrir aux élèves de pousser plus loin dans l'une ou l'autre de ces trois branches, dans une spécialisation plus particulière.

Relevons pour terminer que les cours ACO sont donnés par 34 personnes dont 13 qui ne font pas partie du corps enseignant de l'Ecole secondaire. (cm)

 Cette exposition est ouverte jusqu'au 10 juin durant les heures de classe, soit: du lundi au vendredi de 7 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. Elle est tout spécialement ouverte aujourd'hui mardi 7 juin et demain mercredi 8 juin de 18 h. à 22 h.

Après un accident banal à La Chaux-du-Milieu

Une fuite qui se termine très mal

La Chaux-de-Fonds, se souviendra vraisemblablement longtemps de la rocambolesque et tragique aventure qu'il a vécu hier lundi 6 juin. Se doutait-il que cinq heures après avoir quitté La Chaux-du-Milieu au volant d'une voiture de type «Range Rover» il se retrouverait suspendu à l'extrémité d'un câble accroché à un hélicoptère?

C'est pourtant bel et bien ce qui lui est arrivé. Ayant maladroite-ment voulu s'éclipser après avoir touché une voiture en stationnement, sa «discrétion» a bien failli lui coûter la vie.

Après avoir sans doute trop bien voulu finir la Fête villa-geoise de La Chaux-du-Milieu, J. D. quitta cette localité au volant d'une puissante voiture non immatriculée. N'étant de plus pas au bénéfice d'un permis de conduire, il heurta un véhicule français en stationnement. Cette pécadille, banale, aurait pu en rester là.

Pourtant l'homme poursuivit sa route et, passant par La Soldanelle, gagna Le Col-des-Roches. Sans se soucier des dégâts com-

Il arrêta son véhicule sur le chemin de la décharge publique de La Rançonnière. Là, il mit le feu à son véhicule dans l'espoir que les flammes feraient disparaître les traces de l'accrochage qu'il venait de commettre. Sans doute non content du résultat, il tenta de balancer sa «Range Rover» dans la décharge sise en contrebas. Sans succès. Sa voiture resta en équilibre instable les deux roues avant pendant dans le vide, le châssis reposant sur un mur en béton surplombant de quelque 25 mètres les immondi-

Il s'en alla alors à pied dans l'espoir de regagner son domicile.

Jacques Delachaux, 27 ans, de Alertés peu avant 6 heures, les premiers secours du Locle se rendirent sur les lieux pour circonscrire ce foyer. Ce qui ne fut pas chose facile puisqu'il fallut d'abord retirer le véhicule de sa périlleuse position. De l'essence s'étant échappée, le feu s'est étendu à la décharge publique. Il fallut plus de 10.000 litres d'eau aux pompiers pour éteindre le foyer qui s'était incrusté en profondeur.

Il était environ 8 h. 20 lorsque des employés CFF entendirent des appels venant de la côte sise entre le tunnel du Col-des-Roches et la carrière Meroni. Un homme gisait dans cette côte très abrupte et très pentue.

J. D. avait en effet tenté de regagner son domicile par des chemins très détournés. Mal lui en prit puisqu'il fit une chute d'environ 30 mètres.

Rapidement sur les lieux, la police et la gendarmerie durent constater qu'elles ne pouvaient évacuer cet homme par des moyens conventionnels, compte tenu de l'endroit et de l'état du terrain.

Vingt minutes plus tard, avec une précision remarquable, un hélicoptère de l'ex-Gass, la REGA était sur place. Un médecin arrimé à un filin fut descendu sur les lieux. Sanglés, le blessé et le médecin furent arrimés au câble sous ce «gros bourdon» et emmenés à l'Hôpital de La Chaux-de-

La foule des badauds qui assista à cette intervention put apprécier la précision, la rapidité et l'efficacité de cette opération de

La victime, sérieusement blessée, aurait sans doute souhaité un retour nettement plus discret dans sa ville.

(jcp)

Embellissez votre cité

Concours de décoration florale nouvelle formule

Pour la quatrième fois, la commune du Locle organise un concours de décoration florale. Le principe de base reste le même mais les organisateurs ont apporté quelques modifications à ce concours. Ainsi, des catégories ont été créées, le périmètre pris en compte par le jury qui effectuera trois visites a été élargi et l'Association de développement du Locle (ADL) a créé un prix supplémentaire.



Les magnifiques massifs fleuris des jardins de l'Hôtel de Ville. Il ne manque qu'une seule chose à notre photographie Impar-Perrin: la couleur. (Photo Impar-jcp)

Le but de ce concours est donc simple: encourager, motiver les habitants du Locle pour qu'ils enrichissent leur cité grâce à des décorations florales plantées dans leur jardin, devant leur immeuble ou dans des bacs disposés sur les trottoirs ou accrochés aux fenêtres.

Compte tenu du succès remporté les années précédentes par ce concours et des genres de décorations florales fort différents, les organisateurs ont donc créé trois catégories: décoration d'immeuble, de fenêtres ou balcons isolés et enfin d'entrée d'immeuble ou de maga-

Toutes ces catégories sont dotées de cinq prix. 100 francs pour le premier, 50 francs pour le second et enfin des bouquets de fleurs d'environ 60 francs pour ceux qui se classent troisième, quatrième ou cinquième.

Quant au périmètre concerné par ce concours, il a été élargi. Au nord, il s'arrête à la ligne de chemin de fer. Au sud, alors qu'il s'arrêtait auparavant à la rue des Envers, il va maintenant jusqu'au Plateau du Stand. En outre, les rues de la Jaluse, du Corbusier ainsi que tous les immeubles locatifs du Communal seront pris en compte. Ainsi que, bien sûr, tout le centre ville, jusqu'au chemin de la Combe-Girard.

Dans toute cette vaste zone, les membres du jury se promèneront à trois reprises: fin juin, fin août et fin septembre.

Sur la base du classement qu'ils établiront, l'ADL remettra aussi un prix, d'une valeur de 100 francs à la meilleure décoration florale, toute catégorie

Les résultats, comme de coutume, paraîtront dans les colonnes de «L'Impartial» durant le mois de septembre.

Hier au Tribunal correctionnel

Neuf mois ferme pour un trafiquant de drogue

Un habitué du banc des prévenus était jugé hier par le Tribunal correctionnel du Locle devant lequel il avait à répondre d'infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants.

A. C. est en effet récidiviste et c'est essentiellement pour des affaires liées à la drogue qu'il se retrouve devant les tribunaux.

Hier on lui reprochait d'avoir acquis, à Delémont et à La Chaux-de-Fonds, 2,400 kilos de haschisch en vue de trafic et de consommation personnelle et pour la somme totale de 21.150 francs. Il avait revendu par la suite environ 2,200 kilos pour près de 20.000 francs et consommé 41,5 grammes.

A. C. a reconnu les faits qui lui étaient reprochés. Un des témoins à l'audience a expliqué aussi que le prévenu avait toujours été délaissé par sa famille,

Dans son réquisitoire, le procureur général a conclu à 10 mois d'emprisonnement, a ordonné l'expulsion de A. C. du territoire suisse et a demandé le versement à l'Etat d'une créance compensatrice dont il a laissé au tribunal le soin de fixer le montant.

Pour sa part, l'avocat de la défense a souhaité que la peine de A. C. soit ré-

duite à six mois d'emprisonnement et qu'elle soit assortie du sursis. Il a demandé aussi au tribunal de renoncer à l'expulsion et à la créance compensatrice due à l'Etat.

Enfin, après délibérations, le tribunal a condamné A. C. à 9 mois d'emprisonnement ferme, moins 41 jours de prison préventive, et à 1100 francs de frais. Il a prononcé contre A. C. une mesure d'expulsion du territoire suisse pour une durée de 5 ans et avec sursis pendant 5 ans. Il a ordonné la confiscation et la destruction du matériel et de la drogue saisis et le condamné devra payer à l'Etat une créance compensatrice de 2000 francs. (cm)

• Le tribunal était composé de MM. Jean-Louis Duvanel, président: Jean Simon-Vermot et Charles Jeannet, jurés

reur général M. Thierry Béguin.

FRANCE FRONTIÈRE

ainsi que de Mme Simone Chapatte,

fonctionnant comme greffier. Le Minis-

tère public était représenté par le procu-

Besancon: deux dangereux gangsters s'évadent de prison

Deux détenus de la Maison d'arrêt de Besançon ont «fait la belle» dimanche matin pendant la promenade et demeu-

rent introuvables. Patrick Brice, 26 ans, auteur de plusieurs hold-ups et d'une évasion de la prison de Belfort, et Roger Boschetti, 32 ans, originaire de Toulouse, condamné à perpétuité par les Assises de Haute- Garonne, sont considérés comme des hommes dangereux. Boschetti est notamment accusé d'avoir abattu froidement en juillet dernier une épicière de 64 ans au cours d'un hold-up.

Pour s'enfuir, les deux hommes ont dû franchir plusieurs haies de grillage avant d'atteindre le mur d'enceinte haut de huit mètres. Ils avaient fabriqué une corde avec des draps tressés, ainsi qu'un grappin de fer et un faux

pistolet de carton. Brice et Boschetti faisaient l'objet d'une surveillance spéciale en raison de leur passé. Mais le gardien de service, apparemment seul pour effectuer plusieurs tâches, a dû relâcher quelque peu sa surveillance, ce que les deux détenus ont mis à profit.

Les deux hommes ont bénéficié manifestement de complicités extérieures. Le frère de Brice, Serge, était sorti de la prison de Besançon il y a une semaine, à l'expiration de sa peine. (ap)

illuminez le jardin, pour

les longues soirées d'été

MICASA vous propose un beau choix de lanternes en fer forgé; par exemple les modèles ci-contre:

Ø 27,5 cm. hauteur 44 cm. vitres jaunes

En savoir M acheter plus Mieux

Choisir des articles pourvus du cachet des 5 gages de

sécurité, c'est être

la peine de bien regarder.

INFORMATION

PRIX MIGROS

GARANTIE

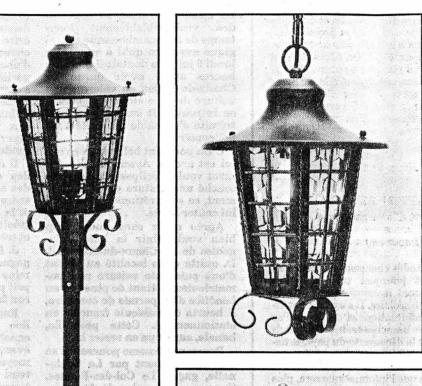
QUALITÉ ÉPROUVÉE

DROIT DE RESTITUTION

sûr de faire un bon achat. Cela vaut

5 GAGES DE SÉCURITÉ

HEATTERN 2



Lanterne sur pied

PUMPARTIAL

haut, totale 132 cm.

(au lieu de 65.-)

Suspension

(au lieu de 52.-)



(au lieu de 55.-) même modèle pour angle



Ces articles sont approuvés par l'ASE

Les ampoules ne sont pas comprises dans

MICASA vous propose également, au rayon « LUSTRERIE » un grand choix de lampes, lampadaires, lustres, etc... de différents styles, s'accordant avec votre mobilier. Vous y trouverez toujours la qualité à des prix raisonnables. MICASA c'est sympa, ça vaut le déplacement.



chez-soi.

Oui, MIGROS l'a.

Marchés MIGROS

La Chaux-de-Fonds Le Locle

Cuisines-Electro-Ménager Fust UR MIX

Expresso La plus vendue en Suisse chez **FUS** au prix le plus bas

D'autres marques en stock. Electrolux, Jura, Gaggia, Siemens, Moulinex dès **Fr. 149.**—

Chaux-de-Fonds, Jumbo, 039/26 68 65, Bienne, 36, Rue Centrale, 032/22 85 25, Marin, Marin-Centre, 038/33 48 48, Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne et 38 succursales 05-2569

Cuisines-Electro-Ménager Fust

Vous qui aimez le jardinage, prenez le chemin du Succès, cette rue vous conduira au Bois-Noir au dessus duquel vous trouverez, dans les cultures de

Dominique Hug, Horticulteur et Paysagiste

un grand choix de plantes vivaces ou annuelles, de rosiers, géraniums, pétunias, reines-marguerites, bégonias, etc.

ainsi que des arbustes grands et petits.

La Chaux-de-Fonds, Recorne 37, tél. 039/26 08 22.

Très jolie

VW Passat 1300 GLS 5 portes

mod. 78, argent mét., 41 000 km. seulement + 4 roues à neige complètes. Expertisée, garantie Expertisée, garantie totale. Fr. 182.- par mois. Egalement beaucoup voitures avec mêmes conditions. éventuelle.

M. Garau, 2503 Bienne tél. 032/51 63 60.

Pourquoi pas une profession sportive pour vous ?

Parmi les disciplines sportives promises à un réjouissant développement, le body-building à la cote.

Si vous vous sentez attiré par ce superbe sport et la culture physique, nous pouvons vous dispenser un enseignement débouchant sur l'obtention d'un

diplôme de moniteur

Durée des cours: 8 mois environ.

Le premier commence au début août. Pour tous renseignements:

Ecole suisse de culture physique et bodybuilding, case postale 131 1000 Lausanne 7 (Saint-Paul).

DOZTAPIS

Sous les Arcades Avenue Léopold-Robert 53

Tapis de fond

aiquilleté, côtelé, 400 cm. de large, dos mousse, 5 coloris au minimum le m² Fr.

Tapis de milieu

 200×300 cm.

au lieu de Fr. 360.-

Pouchti fait main 40×60 cm. au lieu de Fr. 35.-

Passages

trois coloris 200 cm. de large

sur mesure

Foulards indiens carrés

bleu, jaune, rouge, rosé

la pièce

Huile essentielle 18 parfums, la pièce

5.50

Encens bâtons et cônes la pièce

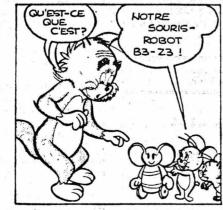
3.90

9.90

Encens bâtons rose, patchouli, lotus et mogra

le paquet de 20 pièces

1.90







CANTON DE NEUCHATEL

la voix d'une région

Longue séance du législatif de Neuchâtel

Les comptes 1982 – et leur déficit de Les patates battent les œufs 3 millions de francs – ont été adoptés

Une douce chaleur régnait hier soir en début de soirée dans la salle du Conseil général, lorsque le président Eric Roulin ouvrit la séance de juin. Après la lecture de quelques lettres, les quatre rapports de l'exécutif ont été étudiés, le plus important étant relatif aux comptes de l'exercice 1982.

Désireuse de construire un immeuble locatif, la Caisse de pensions de l'Etat pourra disposer d'un terrain de 1478 mètres carrés au chemin de Serroue, que lui vend la ville au prix de 140 francs le mètre carré. Neuchâtel disposera ainsi de logements supplémentaires: trois de trois pièces, trois de quatre pièces et trois de cinq pièces ainsi que de places de stationnement. L'arrêté a été approuvé à l'unanimité.

AMÉNAGEMENT DES JEUNES-RIVES EST

La partie est des Jeunes-Rives est réservée à des installations sportives. Le

centre qui devait abriter deux patinoires, deux piscines et diverses installations a été démoli avant d'être créé: seules une patinoire couverte et en plein air seront construites dans l'immédiat au sud du terrain de footbal de Xamax Football-

Une salle omnisport a sa place réservée entre le stade et La Riveraine; le crédit nécessaire sera demandé l'an prochain. Aujourd'hui, c'est un montant de 1.290.000 francs qui est nécessaire pour démonter le pavillon occupé jusqu'ici par l'Ecole supérieure de commerce qui est devenu vacant. Le sous-sol était utilisé pour le parcage des véhicules et de matériel du Service des parcs et promenades. Ceux-ci trouveront asile sous les tribunes sud du Xamax FC. Cela nécessitera le déplacement de la piste de course. Il faut ajouter à tous ces travaux le déplacement d'une route d'accès et l'acquisition de silos pour la voirie. On arrive ainsi à des investissemens d'un montant de 1.290.000 francs.

Ces projets sportifs ont donné lieu à de longues joutes oratoires mais finalement, les arrêtés ont été approuvés à l'unanimité.

UN DON À PRO HELVETIA

Un rapport d'information a trait à un don de 5000 francs versés à la Fondation Pro Helvetia pour l'encouragement de la réalisation du Centre culturel suisse à Paris, soit l'achat et l'aménagement de l'Hôtel Poussepin.

UN DÉFICIT DE 3 MILLIONS DE FRANCS

Peu avant 22 heures, le dernier rapport a été entamé. Il concernait la gestion et les comptes de l'exercice 1982. Nous avons déjà relaté les chiffres principaux: le compte de fonctionnement porte 215.475.046 francs aux charges, 212.416.488 francs aux revenus, soit un excédent de charges de 3.058.556 francs.

Le budget prévoyait un déficit de 5,5 millions de francs.

Quant au compte des investissements il se solde par quelque 6 millions de francs. Malgré un déficit inférieur à celui budgété, la situation financière de Neuchâtel reste critique, avec une insuffisance de financement au compte 1982 de 9,4 millions de francs, ce qui porte la dette consolidée à 235 millions de francs. La lecture détaillée des comptes a soulevé quelques interventions.

Le président a enfin pu mettre les comptes 1982 au vote à 23h. 30, comptes acceptés par tous les groupes.

Course aux œufs à Môtiers



Mme Françoise Stoudmann est en tête de la course de trottinette. Elle dépasse Dominique Baggi d'une longueur. (Impar-Charrère)

Sympa, cette course aux œufs oranisée par le club d'accordéonistes «L'Echo de Riaux de Môtiers» dimanche après-midi près du stand de tir. Cent personnes seulement ont applaudi les valeureux concurrents de ces jeux sans frontières et sans prétention surtout.

En guise d'apéritif, six représentants des villages membres de la corporation des six-communes (Fleurier, Môtiers, Couvet, Boveresse, Buttes et Saint-Sul-pice) se sont lancés à l'eau de manière rigolote. Il s'agissait pour eux d'enfiler un pyjama à toute allure et courir vers... un pot de chambre situé au bout du champ, de faire une course en trottinette, de déshabilier et de rhabiller un bébé en plastic ou un ours en peluche, voire de boire au biberon trois bons décis de jus de fruit.

Epreuves plus ou moins réussies selon le sexe des candidats. Côté lingerie et trottinette, les dames ont remporté la palme: Mmes Françoise Stoudmann, conseillère communale à Fleurier et Dominique Baggi, présidente du Conseil général à Saint-Sulpice. Pour ne pas faire de jaloux et éviter un recours, les organisateurs ont décerné six premiers prix.

Quant à la course aux œufs, elle a aussi amusé la galerie. J.-P. Baumann, de Môtiers, devait ramasser 150 œufs disposés en ligne et les lancer dans un van que tenait Michel Chèvre. Il en a reçu quelques-uns sur le casque - l'an prochain, le casque sera interdit. Le shampooing aux œufs est très bon pour les cheveux...

Parallèlement, Françoise Blondeau devait déposer sur le sol tout autant de pommes-de-terre, le coureur à pied du village, M. Muller fils les lui lançaient.

A ce petit jeu, les patates ont battu les

Revanche: le soir, au Buffet de la Gare, le menu du repas partagé par les organisateurs était composé d'œufs au plat. Pas de frites... (jjc)

Métaux Précieux SA Métalor ouvre ses portes à deux artistes

La direction de Métaux Précieux SA Métalor à Neuchâtel a acquis ou reçu plusieurs œuvres d'artistes régionaux. L'idée a germé d'en faire profiter le personnel et de lui permettre en même temps de découvrir ceux qui en sont

Une exposition sera organisée une ou deux fois par année mais les œuvres ne seront pas alignées dans un corridor ou une salle, elles seront disséminées dans les bâtiments administratifs et de production.

La première expérience a été inaugurée hier en fin d'après-midi en présence de M. André Buhler, président de la ville. M. Cédric Léger, adjoint de direction, a donné la parole à M. Jean-Pierre von Allmen conservateur du Musée des beaux-arts qui a présenté les deux artistes à l'honneur dès maintenant. Quant à M. Louis Casas, directeur général de Métaux Précieux Sa Métalor, il a expliqué le but de cette manifestation: mettre en contact des artistes, des hommes et des femmes du monde industriel afin qu'ils puissent échanger des idées, apprendre à se mieux connaître, ce qui amènera un enrichissement des uns et des autres.

Des soirées «portes ouvertes» sont prévues pour le personnel et leurs familles auxquelles participeront les deux artis-

Qui sont-ils? Ce sont deux Neuchâtelois déjà connus et reconnus: M. JeanPierre Devaud, céramiste-sculpteur de Neuchâtel qui a prêté une quarantaine de créations et M. Jean-Claude Etienne, peintre de La Chaux-de-Fonds, qui expose vingt-six peintures et dessins.

RWS

PESEUX

Deux blessés

Hier à 10 h. 55, la police de la ville de Neuchâtel intervint au moyen d'une ambulance à la fabrique des fours Borel à Peseux, rue de la Gare où deux ouvriers ont été blessés à la suite d'un accident de travail. Il s'agit de MM. André Consola, 38 ans, de Neuchâtel, victime de coupures à l'avant-bras droit et Manuel Da Silva, 40 ans, de Peseux, blessé à un doigt de la main droite. ils ont été conduit à l'Hôpital Pourtalès.

Assises annuelles de la Société cantonale des hôteliers à Montmollin Une hôtellerie qui garde tous ses atouts

Développer l'accueil, voilà un travail de

La réserve est de mise quant aux pré-

visions de 83-84. En cause, bien entendu:

le gouvernement français avec ses sévè-

res restrictions à l'exportation des devi-

L'hôtellerie neuchâteloise garde tous

ses moyens et tous ses atouts pour s'af-

fermir en Suisse et à l'étanger. En ce qui

concerne la main-d'œuvre, elle reste tou-

jours très difficile à recruter... (Les chô-

meurs suisses ne veulent pas travailler

dans l'hôtellerie). La société espère obte-

nir le 100 pour cent du contingentement

Puis le président adressa des remercie-

ments à tous ceux qui œuvrent pour le

tourisme dans le canton de Neuchâtel, et

en particulier à M. René Leuba, direc-

teur de l'ONT et à Mme Kartaschoff, la

Le caissier M. Max Koçan, donna

alors connaissance des comptes et rap-

pela un certain retard dans les cotisa-

tions pour certains membres. Puis il an-

nonça une augmentation de 1512 fr. 40

de la fortune de la société. Les comptes

furent alors acceptés à la suite du rap-

Les promotions en 83 de janvier à juin

ont eu un grand succès à Bruxelles, Ams-

terdam et Londres auprès de journalis-

tes, d'agences de voyages, de réceptions

FLEURIER. - M. André Stalder, chef

cantonnier à Fleurier, vient de s'éteindre.

Le défunt avait dirigé avec compétence l'équipe des travaux publics pendant une

trentaine d'années. Contremaître dans une

grande entreprise de génie civile du Val-de-Ruz, il s'était installé à Fleurier le 1er juin

1952. M. Stalder avait pris sa retraite à

l'âge de 63 ans, à la fin de 1981. Il laisse le

souvenir d'un homme dévoué pour la

commune, travailleur, énergique.(jjc)

déléguée des promotions SHN.

en Suisse et à l'étranger

C'était hier après-midi l'assemblée générale de la Société des hôteliers du canton de Neuchâtel à l'Hôtel de la Gare à Montmollin, sous la présidence de M. Th. Blaettler de Neuchâtel. Elle débuta par une présentation et un exposé sur les possibilités d'utiliser les minibars dans l'hôtellerie, puis avant de passer à l'ordre du jour, l'assemblée honora la mémoire des membres disparus soit MM. Hugo Vork, Edouard Droz et Alex Billetter. Le procès-verbal n'appela aucune observation.

tous les jours.

ses pour le tourisme.

des saisonniers 1983.

port de la commission.

Carnet de deuil

Quant au rapport d'activité, M. Blaettler dit que chaque jour se trouve confronté à des problèmes de plus en plus aigus. Cette situation exige donc des efforts supplémentaires, et nous devons chercher l'unité afin de raffermir notre position. La raison d'être de nos établissements: accueillir, réunir, permettre le dialogue, l'échange dans une atmosphère d'amitié et de respect. Comme les nuitées sont actuellement en baisse, l'initiative des promotions doit être redoublée.

Arrivée de la Bulle au Landeron

La Bulle est arrivée au Landeron où la fanfare «La Cécilienne» lui a donné l'aubade, samedi à l'heure de l'apéritif. Malheureusement, pour ce premier rendezvous, les musiciens étaient plus nombreux que les quelques Landeronnais venus partager le pique-nique canadien auquel les avaient invités les animateurs du Forum économique et culturel des ré-

Mais nul doute qu'au fil des jours, on trouvera rapidement et en nombre le chemin de la Bulle installée à proximité de la porte sud du bourg. On y parlera mathématique ce soir et de politique

LE LANDERON

Mme Olga Freiburghaus, 1888.

FLEURIER

M. Alain Dupasquier, 1933. - M. Massimo Crivelli, 1912. - Mme Francine Rothen, 1933.

tion). Pour le budget des promotions 1984, il est prévu une promotion en Allemagne fédérale et en France pour un montant de 17.090 francs. Ce crédit a été M. Morel demanda alors une analyse

et de Work Shop (voyages de promo-

des actions faites. Y a-t-il un résultat concernant toutes ces actions? Le président dit alors que le taux d'occupation de l'hôtellerie neuchâteloise n'est pas plus bas que le taux moyen en Suisse. Trois nouveaux membres ont été ac-

ceptés dans la société. Il s'agit de M. Issa, Hôtel du Touring à Neuchâtel; M. Graf. Hôtel du Moulin Fonds; et de M. Nydegger, Hôtel de la Balance de La Chaux-de-Fonds.

Dans les divers, le président rappela quelles sont les revendications du personnel hôtelier pour 1984: 43 heures par semaine pour les cuisiniers, 46 heures par semaine pour les apprentis serveurs, 47 heures pour les serveurs, quatre semaines de vacances et un treizième salaire. M. Leuba, directeur de l'ONT, parla des voyages de promotion qui sont trop rapides. Une nouvelle conception de ces voyages d'une durée de deux semaines avec un programme bien établi est prévu. Puis il annonça l'inauguration des pistes de cyclotourisme dans le canton de Neuchâtel.

RADIO ET TÉLÉVISION LOCALES

Le conférencier du jour, M. Rémy Gogniat, journaliste, fit un exposé très complet sur la radio et télévision locales. L'orateur rappela tout d'abord les circonstances qui ont amené le Conseil fédéral à promulguer l'ordonnance du 7 juin 1982 sur les essais de radio et de TV locales. Puis il orienta l'assemblée sur les différentes demandes de concession qui émanent du canton de Neuchâtel.

Comme membre du comité du RTN (radio, télé. neuchâteloise), il parla tout spécialement des programmes radio-TV, du contenu et des projets de cette coopérative. Il termina par des considérations sur l'opportunité d'une radio locale pour le service public, pour le commerce et pour le canton de Neuchâtel. M. Rémy logniat répondit alors à satisfaction aux nombreuses questions posées par les

Congrès des libéraux suisses au Val-de-Ruz

Fédéralisme et politique régionale au programme

Les libéraux suisses ont déjà parlé du logement, du chômage, de l'économie li-bérale dans les années 1980, de la culture de la fiscalité, de la santé ou de l'écologie. Chaque fois que cela a été jugé nécessaire, une résolution, une prise de position a été élaborée à l'issue de ces travaux. Pour ce congrès de Cernier, chaque parti libéral cantonal (il y en a à Genève, dans le canton de Vaud, à Bâle et en terre fribourgeoise) a été invité à constituer un groupe de travail pour discuter du thème central, fédéralisme et politi-

ÉTAT CIVIL

Naissances

Schäfer Aude, fille de Gregor Max (Saint-Blaise) et de Josiane Hélène, née Robert. - Matthey-Petit-Abram Carole Ophélie, fille de Claude Alain (Auvernier) et de Christine, née Schwaiger. - Voirol Ra-phaël, fils de Jean Claude Armand (Neuchâtel) et de Monika, née Blatter. - Ri-chard Mathieu Roland, fils de Michel Roland (Neuchâtel) et de Joëlle, née Wicht. -Nebel Alexander Mahinda, fille de Laurent (Cortaillod) et de Dhammika Upamali, née Weerasekera.

Promesses de mariage

Krähenbühl Daniel et Desmeules, née Moser, Marie Claire (les deux à Neuchâtel). - Baruselli Pierre-André, et Imhof Anne-Laure (les deux à Neuchâtel). - Krauer Herbert (Neuchâtel) et Oswald Christiane (Roches, JU). - Loersch François Paul, et Imhof Dolores Lea (les deux à Neuchâtel). Egger Gérald Nicolas, et Casanova Corinne Nicole (les deux à La Chaux-de-Fonds). - Bacca Marcel Louis Sylvestre, et Favre Francine Marguerite (les deux à Ol-

Mariages

Indanda Buengongo (Genève) et Mbu-Masasi Julie (Neuchâtel). - Vuilliomenet Eric, et Riesen Susanna (les deux à Neuchâtel).

que régionale donc. Le groupe neuchâtelois est dirigé par Jean-Marc Terrier, du Val- de-Ruz. Les conclusions de ces groupes de travail seront présentées lors du congrès, précédant un large débat qui sera animé par M. Jeanneret.

Pour M. Terrier, chef du groupe neuchâtelois, il s'agira avant tout lors de ce congrès de tenter de savoir si nos institutions sont toujours aussi jeunes et originales pour répondre aux problèmes de notre époque. Le Val-de-Ruz, qui a subi la récession économique de plein fouet, peut fournir un bon cas concret de ce qu'est ou peut être une politique régionale (LIM, Associations des communes, effort individuel de communes pour la création de zones industrielles etc.). Guy Fontaine, vice-président du Conseil communal de Cernier et Robert Houriet, président de Fontainemelon, ont eux aussi abondé dans ce sens, le premier se réjouissant notamment de faire connaître sa région aux libéraux suisses.

JOINDRE L'UTILE À L'AGRÉABLE

Les libéraux-ppn ont voulu bien faire les choses: le secrétaire Gilles Attinger devait en effet nous apprendre hier que ce congrès était aussi destiné aux familles des libéraux suisses. A cet effet, des joutes sportives seront organisées pour les enfants des congressistes dans l'enceinte du collège de La Fontenelle.

L'après-midi, les adultes qui le désirent pourront faire une visite commentée du Val-de-Ruz avec l'historien Maurice Evard pour guide. Enfin, ce congrès se terminera officiellement au Château de Valangin par un apéritif offert par le Conseil d'Etat neuchâtelóis.

Comme un congrès chasse l'autre, les libéraux suisses remettront cela à Bâle fin septembre pour discuter de la «défense nationale dans un état libre». Un thème moins brûlant que celui qui les occupera à Cernier, tant les situations cantonales contribuent à une approche différente de cas en cas du problème «politique régionale». (pob)

culturelle suisse mardi soir. (chm)

Décès

Mme Marguerite Wydler, 1894.

M. André Stalder, 65 ans.

NEUCHÂTEL

consciencieusement, rapidement, pendules,

montres et réveils anciens et nouveaux. Ser-

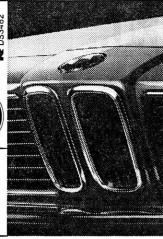
42359

Si vous tenez à votre sécurité et à la valeur de revente de votre BMW. tenez-vous-en au service d'une agence

Garage – Carrosserie de la Charrière **Gérold ANDREY** La Chaux-de-Fonds

Agence officielle BMW Charrière 24, tél. 039/28 60 55/56

officielle BMW.



Lunetterie Centrale

Rue Jardinière 41 Tél. 039/23 75 00

vice à domicile sur demande.

Horlogerie ROCHAT

Lunetterie Centrale Lunetterie Centrale

Lunetterie Centrale

Jacques-E. Mahéas

Daniel-JeanRichard 15 Tél. 039/23 22 00

La Chaux-de-Fonds

COURTELARY - Halle de gymnastique Mercredi 8 juin 1983, à 20 h. 30

CAUSERIE

de CHARLES JORIS

Directeur du Théâtre populaire romand

Thème de la causerie: Le théâtre dans notre société

Organisation: AJAC - AJAT - FJBSTA - FJSTA - SAT

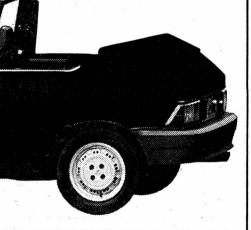
Entrée libre

Pour tous vos imprimés

adressez-vous au bureau de L'Impartial



une Ritmo Bertone Cabrio sont en jeu. Swatches



79-1030

mm

La Gallant King Size a un nouveau goût: Class A American Blend.

Essayez-la. Enflammez-vous. Et participez au concours!

Les gagnants seront tirés au sort parmi les 10000 premières personnes qui nous répondront. Prix: 1000 Swatches et une Ritmo Bertone Cabrio d'une valeur de Fr. 20000.-.

Conditions de participation: Les moins de 20 ans ne sont pas autorisés à participer au concours, ni les collaborateurs du fabricant ou de l'agence de publicité. Les coupons seront tirés au sort sous contrôle notarial. Les cartes insuffisamment affranchies seront exclues du concours. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique



Class A American Blend 7 mg goudrons, 0,6 mg nicotine

je voudrais gagner une Swatch. Ou mieux, la Ritmo Bertone Cabrio!

1ère question: décrivez le nouveau goût de la Gallant King Size:

2ème question: combien mesure la Gallant King Size?_

3ème question: combien peut-on, selon vous, tirer de bouffées d'une bouffées Gallant King Size?_

(Pour répondre à ces questions, n'hésitez pas à nous demander un échantillon gratuit. Une carte postale suffit.)

Nom:

Adresse:

NPA/Localité:

Seuls les 10000 premiers envois seront pris en considération. Envoyez donc dès aujourd'hui le coupon à: Gallant Promotion «Catchfire», Case postale 177, 1000 Lausanne 3 Cour

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Derniers reflets de la fête du village de Tramelan A l'occasion de l'Imériale 83





Nous avons mentionné hier le succès remporté par la huitième foire du village de Tramelan. Les photos ci-dessus illustrent bien l'ambiance qui a régné durant toute une journée ensoleillée pour la circonstance, où l'on avait l'occasion de retrouver de nombreux Tramelots qui, ayant quitté le village depuis quelques

années ont trouvé plaisir à v revenir pour fraterniser quelques instants. Cette fête villageoise a attiré un très grand nombre de visiteurs, et la Grand-Rue qui était fermée à toute circulation a été animée à souhait. Jeux des plus variés, guinguettes et stands des commerçants, sans oublier une animation particulière créée par Ted Robert et ses chanteuses, ainsi que par la grinche sud-américaine ont contribué à un succès bien mérité.

Rappelons que cette fête villageoise voit la participation des commerçants de Tramelan ainsi que de nombreuses sociétés. Ce grand rassemblement de personnes contribuera très certainement au bon développement de la cité qui en a grand besoin en cette période d'incerti-

Tramelan a prouvé que ses habitants savaient faire preuve d'initiative, et les efforts de chacun ont été largement récompensés. (Texte et photos vu)

Saint-Imier bientôt en liesse

C'est un avant-goût de vacances qu'offrira le commerce local (CID et grands magasins réunis) en date du 11 juin prochain. En effet, dans l'esprit des organisateurs, Imériale ne doit pas être une simple foire commerciale; elle cherche à devenir une véritable fête villageoise en réunissant tous les habitants de Saint-Imier et des environs dans la rue, dans LEUR rue. Retrouver l'espace d'un jour, la joie de fraterniser en toute décontraction, redécouvrir le plaisir de flâner chez soi en dénichant éventuellement «l'affaire du jour», telle est l'ambition des commerçants.

Comme à l'accoutumée, l'animation de la rue sera importante. De 10 à 12 h. le Corps de musique de Saint-Imier et le Jodler-Club Berna donneront des aubades à différents endroits. Dans l'aprèsmidi dès 14 h., concert de la Fanfare de Villeret sur la place du 16 Mars, productions itinérantes des Vallonniers ainsi que de la Chorale Ticinese de Saint-Imier; et bien sûr pour les plus petits, le traditionnel manège sera installé sur la place du 16 Mars.

Une Fête de la bière sera organisée par le restaurant de la Maison du Peuple, on pourra aussi se divertir au son du fameux orchestre folklorique «Echo d'Adelboden» à l'Hôtel de l'Erguel dès l'après-midi ainsi que le soir. Danse éga-lement à l'Hôtel Central et à la Brasserie de la Place.

Avec les animations créées par les nombreuses sociétés locales ou groupements, tout est paré afin que chacun puisse profiter d'une réelle journée de détente; et comme on sait que les organisateurs ont passé un pacte avec le ciel, sa clémence leur est assurée!!! Rendez-vous donc au samedi 11 juin à Imériale 83. (Comm-Imp)

Examens d'admission à l'Ecole secondaire

Les 30 et 31 mai ont eu lieu les examens d'admission à l'Ecole secondaire. 67 élèves de 4e année sur 76 que compte la zone de recrutement et 11 élèves de 5e année étaient inscrits.

La Commission d'école secondaire a décidé d'admettre les 42 élèves ayant obtenu le meilleur résultat combiné de l'examen et des notes et appréciations réalisées à l'Ecole primaire.

Sur les 42 nouveaux élèves admis, 38 terminent leur 4e année, soit le 50 % de l'effectif total de l'aire de recrutement.

Précisons que ces élèves sont admis à titre provisoire pour une période de 6 mois et que l'admission officielle n'interviendra qu'à fin janvier 1984. (comm.)

Un passe-temps passionnant



M. Erard devant quatre de ses nombreuses réalisations.

A Tramelan, il y a plusieurs personnes qui, pour leur hobby, sont de vrais artistes. Souvent nous en découvrons l'un ou l'autre, et aujourd'hui nous avons rencontré M. Georges Erard, domicilié à la rue de La Printanière 28, et qui est un passionné de construction de chalets miniatures.

M. Erard n'en est pas à son coup d'essai, et si dans un coin de maison aménagé par lui-même tout spécialement, on peut y admirer quatre spécimens, l'artiste en a réalisé déjà de nombreux autres. Toutes ces réalisations sont de petites merveilles, et comme l'ont sait M. Erard être aussi un passionné du bricolage, on pourra le voir souvent à l'œuvre donnant un coup de main par-ci par-là afin d'embellir le village.

Texte et photo vu)

Fête de la paroisse réformée de Renan

e nouveau pasteur a été installé

Ce dimanche 5 juin, la paroisse réformée de Renan était en fête à l'occasion de l'installation de son nouveau pasteur, M. Jean-Pierre Birklé. D'origine lorraine, né en 1948, le pasteur Birklé a fait ses études de théologie à Neuchâtel et une année de stage à Bienne-Madretsch. Durant deux ans et demi, il a été titulaire de la paroisse des Franches-Montagnes. C'est le 26 novembre 82 qu'il a été élu par la paroisse de Renan où son ministère commence en ce début de

Après le départ du pasteur Jean Wim-mer, très actif dans la vie du village, c'est le pasteur Daniel Gnaegi qui a fait un remplacement de quelques mois, puis les paroisses voisines, de La Ferrière à Villeret, ont assuré l'intérim. Avoir à nouveau un conducteur spirituel, installé à la cure, apporte à la paroisse de Renan, un sentiment de stabilité réconfortant.

Le culte d'introduction du nouveau pasteur était présidé par le pasteur Jean Bourquin de Diesse. Invité à présenter M. Birklé, il s'est acquitté de sa tâche avec chaleur et simplicité, devant un auditoire nombreux. Durant la cérémonie, M. Monnier, préfet du district de Courtelary, a remis au nouveau pasteur, son acte de nomination en l'assurant de sa future collaboration.

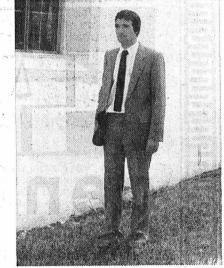
Les pasteurs et des membres des conseils de paroisse de La Ferrière, Sonvilier et Saint-Imier étaient présents.

Les enfants de l'école du dimanche, accompagnés à la guitare par leurs monitrices, le chœur mixte, dirigé par M. Ackermann, le chœur des femmes protestantes, M. Wainsenker au violon et M.

Uhlmann à la clarinette, ont agrémenté ce culte par de très belles productions.

M. Jean Beer, président de paroisse et M. Roger Krebs, représentant du Synode jurassien, ont présenté au nouveau pasteur et à son épouse, des souhaits de bienvenue et ont émis l'espoir de faire avec M. Birklé, un bout de chemin, long

si possible, dans la joie du Christ. A l'issue du culte, la fanfare a donné un concert apéritf fort apprécié, devant la halle où chacun était invité à prendre part à un modeste repas. Cette sympathique agape a permis à la population et au nouveau pasteur de faire plus ample connaissance. (Texte et photo hh.)



M. Jean-Pierre Birklé, pasteur.

Assemblée communale à Sonvilier Une participation plutôt faible...

aux ayants-droit, 52 personnes se discussion animée, cette augmentation a vendredi dernier pour assister à l'assemblée communale.

COMPTES 1982 ACCEPTÉS

Bien que l'excédent de charges techniques s'élève à 195.426 fr. on enregistre une diminution de la dette communale de 317.725 fr. - ceci étant dû au remboursement d'emprunts effectués au cours de l'exercice 1982. Après avoir écouté attentivement les explications données par le responsable des finances, l'assemblée a accepté à la majorité les comptes 1982.

C'est également le responsable des finances qui a renseigné l'assemblée quant aux frais d'exploitation de ces deux bâtiments communaux. Malgré les charges d'intérêts, d'amortissements et d'entretien, la péréquation financière dont bénéfie la commune, a permis pour 1982, un excédent de produit de 78.000 fr.

RAMASSAGE DES ORDURES AUGMENTATION ACCEPTÉE

Du fait de l'entrée en vigueur des nouveaux tarifs «Cridor», le Conseil municipal sur proposition de la commission des eaux et des travaux publics, demandait à l'assemblée de voter une augmentation

Suite des informations du Jura bernois



L'IMPARTIAL

- informe
- distrait commente

Sur les 767 convocations adressées des taxes communales de 30%. Après une

Quant au règlement d'organisation du syndicat de l'hôpital du district de Courtelary, la responsable des Œuvres sociales, ainsi que M. Friedli, maire l'ont exposé en détail, et il a été accepté à la ma-

Election du nouveau maire

Le 34,5 % de l'électorat communal s'est rendu aux urnes pour élire un nouveau maire en remplacement de M. Meinhardt Friedli. Par 218 voix sur 265 bulletins rentrés, M. Frédéric Racheter, udc, a été élu à la tête du Conseil munici-

MOUTIER

Décès subit

Alors qu'il se trouvait à la salle d'attente de la gare de Tavannes où il s'était rendu avec son épouse pour se rendre au cimetière, M. Marcel Rossel, 70 ans, figure bien connue de Moutier, s'est affaissé. Transporté d'urgence à l'Hôpital de Moutier par l'ambulance, on n'a pu que constater son décès. Il était né à Moutier où il a passé toute sa vie, était marié, sans enfant, membre d'honneur de la VPOD. D'autre part, il avait été pendant près de trente ans employé communal à l'usine électrique de Moutier. (kr)

Votations sur le Laufonnais en septembre Elles auront lieu simultanément à Laufon et Bâle-Campagne

Les votations sur un éventuel rattachement du district bernois de Laufon au canton de Bâle-Campagne auront lieu simultanément le 11 septembre dans le Laufonnais et à Bâle-Campagne. La décision avait déjà été prise il y a quelque temps par la commission de district de Laufon et le gouvernement de Bâle-Campagne. Le Grand Conseil de Bâle-Campagne l'a confirmée hier en rejetant à une forte majorité une motion demandant le renvoi de la votation sur le Laufonnais dans le demi-canton de Bâle-Campagne.

En mai, le parlement de Bâle-Campagne avait adopté le contrat sur le Laufonnais. Hier, il a approuvé en deuxième lecture la loi sur le Laufonnais ainsi que les modifications nécessaires de la Constitution cantonale. Le district de Laufon serait itégré à Bâle-Campagne en tant que cinquième district, sans statut particulier, à la condition que le rattachement soit approuvé par le Laufonnais et Bâle-Campagne, sous réserve de la garantie fédérale.

Le choix d'une date commune a notamment été justifié par le fait qu'il avait aussi été approuvé au sein de la commission de district de Laufon, spécialement par les partisans de Berne et que, de cette manière, les deux parties perdraient moins la face au cas où un rattachement devait être rejeté. (ats)

Séance du Conseil municipal de Villeret Un ordre du jour particulièrement chargé Sous la présidence de M. Ulrich

Scheidegger, maire, le Conseil muni-cipal de Villeret tenait récemment sa onzième séance de l'année. Un ordre du jour chargé attendait les conseillers municipaux puisque non moins de quarante point figuraient à l'or-

ÉLECTION À L'ASSEMBLÉE DE LA FJB PROPOSITIONS COMMUNALES

En vue des prochaines élections à l'assemblée de la Fédération des communes du Jura bernois, le Conseil municipal a proposé M. Ulrich Scheidegger, maire en qualité de candidat et M. Mario Rumo, conseiller municipal, en tant que suppléant.

OUVERTURE PROLONGÉE DE L'HÔTEL DE LA COMBE- GRÈDE

Durant les mois d'avril et mai 1983, l'Hôtel de la Combe-Grède a tenté une ouverture prolongée. Suite à la publication du projet, une autorisation avait été octroyée par la direction de police pour cette période d'essai.

Mme Decorvet, tenancière de l'hôtel. envisage de poursuivre cette pratique à l'avenir. Elle a déposé récemment une demande de prolongation définitive. Ce projet est publié jusqu'au 10 juin prochain. Il prévoit rappelons-le une ouverture jusqu'à 1 h. les mardi, mercredi et jeudi et jusqu'à 2 h. les vendredi et samedi. Le dimanche, l'hôtel fermera ses portes à 20 h.

TV PAR CÂBLE LE CONSEIL MUNICIPAL **S'IMPATIENTE**

Créée en avril 1982, la Société Télerguel SA qui alimentera rappelons-le les communes du Vallon de Corgémont à Renan, à l'exception de St-Imier, a procédé récemment aux raccordements des premiers abonnés de Cormoret. L'antenne située sur le Mt-Crosin est en effet opérationnelle et les premières images sont déjà reçues à Cormoret. Le Conseil municipal est récemment intervenu auprès de Telerguel SA afin que cette société lance au plus vite la procédure de souscription à Villeret. L'exécutif communal demande d'autre part que les travaux avancent rapidement afin que les 20 premiers raccordements sont effectués à Villeret, jusqu'en octobre pro-

SECOURS DE CRISE PROBLÈME DE CHÔMAGE

Le canton vient de communiquer à la commune sa participation aux secours de crise versés par la commune en 1982. Conformément au décret relatif aux secours de crise, le canton prendra en charge le 50% des paiements effectués par la commune. Rappelons que les secours de crise versés en 1982 avoisinaient

D'autre part, et toujours en matière de problèmes de chômage, le Conseil municipal envisage de mettre sur pied cette année un programme d'affectation pour les chômeurs. Un projet a été établi dans ce sens. Ce dernier a été soumis à l'Office cantonal du travail. Nous aurons l'occasion d'en reparler.

DIVERSES SUBVENTIONS VERSÉES

Le Conseil municipal a décidé de verser une subvention de 100 fr. à Pro Senectute, à l'Œuvre bernoise de secours de même qu'à la Main Tendue. Dans ce même ordre social, l'exécutif communal a pris acte de la quote-part prévisible de la commune pour les œuvres sociales 1983, soit 55.150 fr. Enfin et pour en terminer avec cet extrait des délibérations du Conseil municipal, relevons encore qu'il a nommé M. J.-P. Gerber en qualité de membre de la commission des impôts en remplacement de M. J.-P. Junod. Signalons également que le Conseil municipal a pris acte avec satisfaction du fait que le secrétaire municipal M. Walthert a subi avec succès le 2e examen d'étape en vue de l'octroi du diplôme de secrétaire municipal. (mw)

UR UN CORPS SVELTE'

Karin Herzog

COMME LINE FEMME SUR DEUX, VOUS AVEZ UN PROBLÈME DE LIGNE COMMENT LE RÉSOUDRE? Avec «Silhouette» de Karin Her zog, vous avez la possibilité de combattre les excès graisseux localisès génèralement aux hanches, à la taille et aux cuis-



RÉGÉNÉRER ET STIMULER



Des contrôles effectués avec l'appareil TCM 1 de Radiometer ont démontré de façon specta-culaire le pouvoir de pénétration de l'oxygène dans la peau (voir illustration).



DÉMONSTRATION

Notre spécialiste sera à votre disposition pour répondre à vos questions, vous fournir de judicieux conseils et vous présenter l'ensemble de la gamme des préparations de soins Karin Herzog que convoite toute femme soucieuse de sa beauté.

DU MARDI 7 JUIN AU SAMEDI 11 JUIN



chèques fidélité

harmacie

Dr. P.A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.



centrale

Secteur cosmétique

Avenue Léopold-Robert 57 - La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 40 23 - 23 40 24

AUX ROCHETTES ON MANGE BIEN Tél. 039/28 33 12 56360

Travaux carrelage **Peinture - Tapisserie**

Tél. 039/28 11 29.

Solution des lettres cachées: Butor



STEAK DE CHEVAL À L'AIL 3 SALADES

8.50

La Chaux-de-Fonds

Demain OUVERT toute la journée STEHLÉ FLEURS

angle Pl. du Marché/Stand 68858

Tondeuses à gazon

révisions, réparations, entretien et VENTE, toutes marques dès Fr. 285 .-

Marcel Saas, Charrière 50, 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 33 17

YVO-MODE

CONFECTION DAMES CLASSIQUE

Serre 11 - Chs-Guillaume 16 2e rue derrière L'Impartial TAILLES 38 à 52

Fermé le lundi

33930

NOUS RÉPARONS

MONTRES ET PENDULES **ANCIENNES ET MODERNES**

dans les plus brefs délais Service à domicile sur demande

Horlogerie Dubey & Schaldenbrand Bärtschi & Rosat successeurs Achat et vente

Av. Léopold-Robert 66, 4e étage Tél. 039/23 74 03

BUREAU D'AFFAIRES cherche

appartement

de 2 chambres, simple, au plain-pied d'un immeuble ancien, chauffage.

Pour tout de suite ou date à conveniración an de a I will be your

Situation: « oftartiers entre rue de la Serre No 1 et No 47; Jaquet- Droz No 1 à No 27.

Ecrire sous chiffre 91-3348 à Assa Annonces Suisses SA, 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds.



POUR TOUT DE SUITE OU DATES À CONVENIR

APPARTEMENT

de 5 pièces, dans immeuble moderne, service de conciergerie, cheminée de salon, av. Léopold-Ro-80249

APPARTEMENTS

de 3 pièces, dans immeubles avec confort, rues Jardinière, Doubs, Jardinets, Numa-Droz.

APPARTEMENTS

de 1, 2 et 3 pièces, dans immeubles anciens, fourneau à mazout, salle de bain ou douche, rue du Progrès. 80251

CHAMBRES MEUBLEES

indépendantes, part à la douche et aux WC, rues de la Serre, de la Promenade, des Tourelles. 80252

CHARLES BERSET gérant d'immeubles La Chaux-de-Fonds Jardinière 87- Tél. 039/23 78 33

SOUFFREZ-VOUS DE :
— TIMIDITÉ ?

MANQUE DE CONCENTRATION ?
MANQUE DE MÉMOIRE ?
MANQUE DE MAÎTRISE DE SOI ?

- PESSIMISME? Alors notre cours de psychologie pratique par

correspondance vous aidera.
Bon gratuit pour renseignements: IM 1

Nom, prénom:

Adresse:

Notre adresse: IPP, Case postale 11, 1094 Paudex

AVIS MORTUAIRES

L'Eternel est mon berger; je ne manquerai de rien.

Monsieur et Madame Christian Zogg, à Langnau, a. A.:

Monsieur Georg Zogg;

Madame et Monsieur Albert Grandjean-Zogg:

Madame et Monsieur Didier Magnin-Grandjean;

Denis Grandiean:

Luc-Alain Grandjean;

Madame Bertha Frey, à Langwies, (GR),

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du

Madame

Klara ZOGG née REUFER

leur chère maman, grand-maman, cousine, parente et amie que Dieu a rappelée à Lui lundi dans sa 82e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 6 juin 1983.

L'inhumation aura lieu jeudi 9 juin.

Culte à la chapelle du cimetière à 9 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mme et M. Albert Grandjean-Zogg **Emancipation 62.**

Au lieu de fleurs, veuillez penser à «Mission Biblique en Côted'Ivoire», ccp 10-132 22.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉ-SENT AVIS EN TENANT LIEU.

> Si l'Eternel ne bâtit la maison, Ceux qui la bâtissent travaillent

> > Psaume 127, v. 1.

Monsieur Jean Matthey-de-l'Endroit:

Monsieur et Madame Jean-Maurice Matthey-de-l'Endroit-Müller, leurs enfants Carole et Sandrine;

Mademoiselle Irène Matthey-de-l'Endroit:

Madame et Monsieur Robert Jacques-Matthey-de-l'Endroit et leur fille Elise au Canada;

Les descendants de feu Louis Jacot;

Les descendants de feu William Dubois;

Les descendants de feu Henri Matthey-de-l'Endroit,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de DUNCE UP LAND AUG SUL DIRECTORS NO.

Madame

Adèle MATTHEY-DE-L'ENDROIT née JACOT

leur très chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection samedi, dans sa 77e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 4 juin 1983.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Boulevard des Eplatures 58.

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte, peuvent penser à la Paroisse des Eplatures, ccp 23 - 1763.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

130089

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE L'ENTREPRISE DE TRANSPORTS MAURON S.A.

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Jean-Paul FLÜCKIGER

Ils garderont de lui le meilleur souvenir.

80507

MADEMOISELLE JOSIANE HEIMANN, SA PETITE-FILLE, profondément touchée par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées lors du décès de son cher grand-papa,

MONSIEUR RENE JEANNERET

exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs lui ont été d'un précieux réconfort.

LE LOCLE

La famille de

MONSIEUR HENRI EMERY

remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié et de la sympathie.

Sentir la présence de tant d'amis, recevoir tant d'émouvants messages, de dons et de fleurs si belles, l'ont aidée à supporter son épreuve. Elle en est profondément reconnaissante.

CANTON DU JURA

la voix d'une région

Cautionnement de l'Etat

Comment éponger les pertes?

Selon la loi sur le développement de l'économie, reprise sans changements entraîné pour l'Etat de supporter le fondamentaux de la législation bernoise, l'Etat peut accorder une aide au développement économique de multiples manières. Il peut octroyer des aménagements fiscaux - en général une exonération fiscale pendant quelques années pour une entreprise nouvellement installée, ou une accélération des amortissements permis. Il peut aussi, afin de stimuler les investissements, accorder une caution d'une partie de ceux-ci, cela par le biais de la Société pour le développement de l'économie, société constituée par les succursales des quatre grandes banques suisses installées dans le Jura, la Banque Jurassienne d'Epargne et la Banque Cantonale.

Depuis l'entrée en souveraineté, pas millions, pris en charge par la Société moins de 23 millions de crédits destinés à pour le développement précitée. financer des investissements industriels ont ainsi été cautionnés, portant sur des jurassienne du cautionnement s'élève à 6

A ce jour, on n'a enregistré qu'un seul cas dans lequel l'entreprise soutenue a investissements de 72 millions. La part fait faillite – il s'agit au cas d'espèce d'un concordat par abandon d'actif - ce qui a

montant cautionné. Toutefois, l'augmentation considérable du nombre des faillites laisse craindre que d'autres «accrocs» de ce genre pourraient survenir dans les mois à venir.

Toujours est-il que le Parlement jurassien devait se prononcer en avril dernier sur un crédit de 100.500 francs destiné à couvrir la part de l'Etat, soit la moitié de la perte, sur la caution de 300.000 francs accordée à l'entreprise de textiles Glucksmann SA à Delémont, en faillite depuis la fin de 1979. Un dividende de 32% ayant été versé aux créanciers, c'est une perte de 201.000 francs qui devrait être supportée, par moitié selon la loi, entre les banques de la Société pour le développement et l'Etat.

L'intervention de celui-ci n'est pas mise en cause par cette évolution peu heureuse; car on relève qu'il a ainsi été possible de maintenir l'activité durant quelques mois et de trouver un nouvel acquéreur, qui a permis de maintenir les quelque 60 emplois. L'intervention de l'Etat avait d'ailleurs été demandée par les syndicats eux-mêmes, à l'époque.

Pourtant, il n'apparaît pas judicieux que la loi confère au Parlement la compétence de se prononcer sur la prise en charge des pertes sur cautionnement. En effet, les députés manquent d'informations suffisantes à ce sujet. Ils ne se sont pas prononcés sur l'octroi d'un cautionnement initial. Ils n'ont pas accès aux dossiers de la faillite et du concordat, ni aux comptes de l'entreprise. De plus, et du moins dans les limites de ses compétences financières - 106.000 francs actuellement - il apparaît que le Gouvernement devrait être mieux à même de ju-ger la question et de donner son accord en toute connaissance de cause.

Dans la foulée, il faudrait aussi modifier la loi qui prévoit simplement que l'Etat «peut» supporter la moitié de la perte. Or, si les banques en endossent 'autre moitié, on ne voit pas qui, sinon l'Etat devrait faire de même.

Dans son message au Parlement, le Gouvernement n'aborde hélas pas les nécessités de modifier la loi. Mais il relève avec raison que le sacrifice» consenti en l'occurrence par les banques appelle un effort identique de l'Etat. Sans les banques il est en effet illusoire de songer à un investissement économique. Selon les délibérations de la Commission de gestion, il apparaît que ce point de vue ne suscitera aucune controverse ment, lors de la séance du 16 juin.

E. B. suscitera aucune controverse au Parle-

Assemblée communale

L'assemblée communale présidée par

M. Jean-Pierre Frésard a été suivie par

60 personnes. Tous les points à l'ordre du jour ont été acceptés sans opposition.

truction d'un immeuble locatif de 14 lo-

Prévu au sous-sol de l'immeuble pro-

jeté, le subventionnement de l'abri

communautaire a été accepté sans autre

avec une participation communale éva-

Pour la création d'un nouveau loge-

Point principal à cette assemblée

JURA BERNOIS

Au Conseil municipal de Sonceboz-Sombeval De multiples objets à l'ordre du jour

La troupe stationnera à Sonceboz du 13 au 25 juin prochain et occupera la halle de gymnastique. Nous souhaitons d'ores et déjà la plus cordiale bienvenue au commandant de cette compagnie, le cap Grossmann ainsi qu'à toutes les personnes qui prendront part à ce cours de complément de la cp fus I/223.

ARRÉRAGES D'IMPÔTS

Le Conseil municipal a pris connaissance de la liste des arrérages d'impôts des années écoulées qui nous a été trans-mise par la centrale d'encaissement des impôts de Berne.

Ces arrérages s'élevaient encore à la mi-mai à plus de 180.000 francs. Le Conseil municipal prie toutes les personnes concernées de faire diligence en vue de régler les montants dus. Nous pensons qu'il est utile de rappeler que les possibilités de faire face aux obligations courantes de la commune dépendent entièrement de la rentrée des recettes fiscales. D'autre part, chaque contribuable recevra prochainement la première tran-che des impôts pour l'année fiscale 1983.

COURS DE SECRÉTAIRES COMMUNAUX

L'Ecole commerciale et professionnelle de Tramelan nous a informé que J.-R. Zürcher, secrétaire, a passé avec succès l'examen de la deuxième étape en vue de l'obtention du diplôme de secrétaire communal.

AGRICULTURE

Le Conseil municipal a reçu une lettre signée par les agriculteurss du village qui nous soumettent une situation qualifiée

Il s'agit des excréments déposés par d'inombrables chiens du village dans les champs exploités par nos agriculteurs. Ces derniers relèvent qu'aucun bovin ne peut manger l'herbe souillée, et les cultures ainsi que l'herbe ramenées dans les granges sont bien souvent accompagnées de ces saletés. Les agriculteurs demandent instamment au Conseil municipal de prendre immédiatement toutes mesures utiles en vue de pallier à cette situation. Le Conseil appuie cette intervention et prie chaque propriétaire de chien de respecter cette requête en surveillant plus attentivement leur protégé afin

que l'herbe et les cultures soient préservées de toute souillure.

AMÉNAGEMENT DE **NOUVELLES ROUTES**

En assemblée municipale de décembre 1979, les citoyennes et citoyens ont voté les crédits nécessaires à l'aménagement des nouvelles rues au quartier des Longues Raies et pour l'accès «rue du Soeil». Après environ deux ans de travaux, l'entreprise mandatée a récemment mis la touche finale en procédant à la pose de tapis bitumeux.

A ce jour, on peut constater qu'il ne reste déjà plus qu'une parcelle à construire aux Longues Raies.

Par contre, la viabilisation du secteur de la rue du Soleil permettra encore l'implantation d'environ six maisons familiales. Il est à relever que deux permis de construire ont déjà été délivrés au cours de ce printemps pour ce secteur. Notre village bénéficie dès lors de nouvelles possibilités fort intéressantes au niveau des terrains viabilisés.

ÉPURATION DES EAUX

Comme nous l'avons déjà mentionné dans ces colonnes, la station d'épuration des eaux usées du Bas-Vallon a été mise en service au cours de l'hiver passé.

Actuellement, il s'agit de mettre hors service un certain nombre de dépotoirs d'eaux usées, fosses septiques et fosses de écantation ou autres installatins ayant pur effet de retenir les eaux résiduaires. seuls les propriétaires d'immeubles pour lesquels un avis aura été adressé par la municipalité pourront faire procéder à ces travaux de mise hors service. Un grand nombre d'immeubles de notre localité ne sont en effet pas encore raccordés à la station d'épuration.

CORRECTION DE LA ROUTE T30

de la seule opposition maintenue à l'encontre du projet de correction de la route T30 à Sonceboz avec aménagement d'un trottoir. Il s'agit d'un recours contre l'arrêté de la Direction des Travaux publics du canton de Berne qui a approuvé le plan en question en date du 7 avril 1983.

Le Conseil municipal est invité à se prononcer sur ce recours. (gg)

extraordinaire: le nouveau plan de lotissement au lieu-dit Clos-Frésard, et la vente de terrain de 1800 m² pour la cons-

Dieu a donné une sœur au souvenir AVIS MORTUAIRE et il l'a appelée espérance.

luée à 154,800 francs.

gements.

LE NOIRMONT

extraordinaire

Madame Amalia Dubois-Nössing;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Reynold DUBOIS

leur cher époux, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur affection samedi, dans sa 83e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 4 juin 1983.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile: rue Fritz-Courvoisier 46.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

ment la subvention pour quatre chambres a été acceptée, soit un montant de 100.000 francs. L'assemblée a duré 1 h.

LES BRENETS

LA SOCIÉTÉ DE TIR **DES BRENETS**

a la douleur de faire part

du décès de Madame

Yolande **MONNET**

épouse de M. Gaston Monnet, membre de la société.

CLAUDE CALAME

Pompes funèbres Tél. (039)

31.14.96

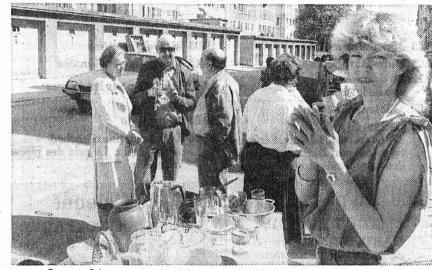
Exposition itinérante contre les assassinats politiques

Dans le cadre de la campagne d'Amnesty international contre les assassinats politiques sous l'égide des gouvernements, une exposition itinérante sera présentée durant l'été à travers le Jura. Il s'agit de deux gros champignons évoquant les disparitions, les crimes et les assassinats politiques couverts par les gouvernements d'un certain nombre de pays. C'est la première fois que cette exposition itinérante et à même la rue est présentée dans un canton avec une animation de concerts et une campagne de pétitions, comme on a pu l'apprendre hier à Delémont. L'exposition a été conçue spécialement par le groupe romand d'Amnesty international pour être présentée dans toute la Romandie.

Lancée en mars, la campagne contre les assassinats politiques par les Etats doit permettre de faire connaître le martyr enduré par les victimes et leurs familles, encourager le public, les organisations non gouvernementales et les gouvernements à agir contre les assassinats et meurtres délibérés commis sur l'ordre d'un gouvernement ou avec sa complicité. Trois pays, l'Inde, la Libye et l'Argentine, sont particulièrement concernés par cette action et les pétitions qui seront présentées au public. (ats)

LA CHAUX-DE-FONDS

Marché aux puces de «La Paix du Soir» Heures gaies du quartier de l'Ouest



Le marché aux puces écrasé par un soleil de plomb... (Photo Bernard)

A peine les habitants du quartier s'étaient-ils remis de la joyeuse Fête du collège de l'Ouest, que, tout près de là, samedi dès les premières heures de la matinée, éclatait une autre fête: le traditionnel marché aux puces du home médicalisé «La Paix du Soir», situé là où l'urbanisme local, par le biais d'un essai de rue résidentielle, plonge actuellement la population dans la plus heureuse dolce vita, jeux pour enfants, gazon, bancs et autres attributs agréables et sympathi-

Suite à une chute: recherche de témoins

Mercredi vers 18 h. 50, rue du Bois-Noir, à proximité du carrefour Cortina, le jeune José-Manuel Grao, 14 ans, de La Chaux-de-Fonds, a fait une chute alors qu'il circulait sur une bicyclette. Après être rentré à son domicile, ce garçon a dû être hospitalisé, souffrant d'une forte

Afin de déterminer les causes de cette chute, la gendarmerie de La Chaux-de-Fonds prie les témoins, notamment le couple qui a avisé le père de la victime et l'automobiliste qui se trouvait à proximité, de prendre contact avec la gendarmerie de La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28 71 01.



cela va se passer

Marché aux puces

Un grand marché aux puces ainsi qu'une vente d'artisanat du troisième âge auront lieu le mercredi 8 juin de 11 heures à 21 heures au Home «L'Escale», Numa-Droz 145. Un bar permettra à chacun de se sustenter et de se rafraîchir. On prévoit d'y vendre des pâtisseries, sandwiches, des grillades, des ramequins et des vol-au-vent. Un stand est prévu pour les enfants. Il y aura de la musique et de l'ambiance. (Imp.-Comm.)

Les élèves à Beau-Site

Pour faire connaître ses nouveaux locaux, le TPR invite les élèves de la ville et de la région de Beau-Site à trois petites inaugurations. Un spectacle canadien, Icare, sera présenté à cette occasion par le Théâtre des Pissenlits, suivi de rafraîchissements et d'une visite des lieux. Deux représentations sont prévues aujourd'hui mardi 7 juin à 9 heures et 14 h. 15. Une demain mercredi 8 heures à 9 heures. (Imp.-Comm.)

Dans le désordre naturel d'un marché aux puces et à la base de cette nouvelle aventure, le personnel soignant du home qui, depuis plusieurs années organise cette journée avec, comme centre d'intérêt, la rencontre des pensionnaires et du public. La maison, ses dépendances s'y prêtent. On s'installe dans le jardin ombragé et, au son de l'accordéon, d'un ensemble de guitares et batterie qui, samedi ne ménagèrent pas leur bonne humeur, ce fut le grand pique-nique de

De son côté le visiteur jauge, trie, compare, remet l'achat en question. Vêtements, chemises rétro, bibelots, livres, disques, meubles, batterie de cuisine, maroquinerie, bagages style Express-Orient: des trésors à dénicher. Nombreux furent les curieux, les visi-

teurs, depuis le matin jusqu'au soir. L'ambiance de la fête, les affaires furent excellentes pour les uns et les autres.

Djéla Lou Zaouli tombe à l'eau

Annoncé mercredi à la Maison du Peuple, le concert du groupe d'animation et de folklore ivoirien Diéla Lou Zaouli est annulé, trop peu de billets ayant été vendus. Les personnes qui s'en sont procurés peuvent se les faire rembourser à l'Office du tourisme. Ainsi, cette troupe qui a fait une tournée aux Etats-Unis, en Espagne, en France et au Québec ne s'arrêtera pas dans notre région.

KIMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur: Imprimerie Courvoisier Journal L'Impartial SA,

La Chaux-de-Fonds. Rédaction et administration: Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114.

Rédaction:

Rédacteur en chef responsable: Gil Baillod.

Rédacteur en chef responsable: Gil Baillod.
Rédacteurs RP:
Philippe-O. Boillod, Correspondant parlementaire,
Berne. - Willy Brandt, Monde. - Roland Carrera,
Economie. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers. - Michel Déruns, Sports. - Raymond Déruns, Agriculture, Magazine et TV. - Céclle Diezi,
Jura bernois, Jura. - Roland Graf, Coordination de
nuit. - Laurent Guyot, Sports. - Ingrid-C. Jeannet, La Chaux-de-Fonds. - Michel-Henri Krebs,
Coordination de jour et Magazine. - Catherine
Montandon, Le Locle. - Jean-Claude Perrin, Le
Locle. - Ruth Widmer-Sydler, Littoral.

Stagiaires: Patrick Fischer, Mario Sessa, Pierre Veya, Pas-cal Brandt.

Régie des annonces:

Assa Annonces Suisses SA Rue Neuve 14, tél. (039) 21 11 35 Av. Léopold-Robert 31, tél. (039) 23 22 14 2300 La Chaux-de-Fonds

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE



14.30 Télévision éducative Documentaire: Trésors grecs: Deux découvertes qui bousculent l'histoire (2)

15.30 Point de mire

15.40 Vision 2: Musique populaire: Ritournelles Sur les pas de Napoléon...

16.10 Vision 2: Tickets de première Par-dessus Bord. Dans sa nouvelle salle à La Chaux-de-Fonds, le TPR présente une création exceptionnelle, la pièce fleuve de Michel Vinaver

17.05 4, 5, 6, 7... Babibouchettes

17.20 Bouba

24. Voilà l'Hiver. La maison de Moy et son père est terminée. A cette occasion, ils désirent faire une fête.

17.45 Téléjournal

17.10 En direct de Porrentruy: Sur un plateau

Cette édition spéciale transmise tous les jours de Porrentruy sera placée sous le signe de l'his-

18.45 Journal romand

19.00 Dare-Dare Motus

19.10 Le dernier mot Jeu de lettres

19.30 Téléjournal

20.05 Dallas

47. Le retour de Jenna. Série interprétée par: Barbara Bel Geddes - Jim Davis

21.00 Un pays, une musique

L'ARGENTINE. Ûn film de Claude Ricouter et Jean-Paul Mudry, avec Sexteto Major, Osvaldo Sexteto Major, Osvaldo Publiese, Astor Piazzolla, Edmundo Rivero, Susana

21.50 Les visiteurs du soir: Paul Vallotton à l'île de mémoire

22.15 Téléjournal

22.30 Dimanches, tendres dimanches: 3. La France

En Gascogne, à 80 kilomètres de Toulouse dans le sud-ouest de la France, au centre de la célèbre région d'Armagnac. Voici les membres de la famille Sarran

ALLEMAGNE 1



13.15 Vidéotexte 15.40 Vidéotexte

16.10 Téléiournal

16.15 Qualität auf Halde?

L'avenir incertain des sous-traitants allemands de l'Airbus

17.00 Denkste!?

Le secret de mon père 17.50 Téléjournal 18.00 Programmes régionaux

20.00 Téléjournal

20.10 ARD sport extra 22.00 Le fait du jour

22.45 Der Aufpasser Tout dépend de l'Or - Série, avec Dennis Waterman, George Cole,

23.30 Téléjournal

FRANCE 1



11.35 Vision plus 12.00 H.F. 12

12.30 Atout cœur

Invités: Line Renaud - Dexy's Midnight Runner - Crocodile

13.00 Actualités

13.45 Féminin présent

13.50 A votre santé: Le bégaiement. 14.10 La Chute des Aigles. 4. Requiem pour un Prince héritier, feuilleton. 15.15 Pianothé, avec Jean Bertola. 16.00 Variétés, avec David Christie. 16.35 Contre-Enquête (2) Variétés, avec David Christie

18.00 C'est à vous

18.25 Le village dans les nuages Détective Story - Amstram Gram: Roulez! Les Souvenirs d'Oscar et Emilien: Le Piège

18.50 Histoire d'en rire Avec Claude Vega. Séquence as trologique

19.05 Météo première

19.15 Actualités régionales

19.40 Les uns pour les autres Jeu

20.00 Actualités

20.30 D'accord, pas d'accord Automobile: Le prix des pièces

20.85 Da Ohienne Daciylographe

Pièce de Gilles Roignant. Avec: Isabelle Ehni – Jacques Dacqmine - Lucienne Hamon

22.35 Flash infos

22.40 Temps X

Rubrique cinéma - Séquence livre: Fritjof Capra pour son livre «Le Temps du changement» Point X: Vers le zéro absolu

23.25 Actualités

ALLEMAGNE 2



13.15 Vidéotexte 15.40 Vidéotexte

16.00 Téléjournal 16.04 Mosaïque

16.35 Strandpiraten

Série, avec Bruno Gerussi, Robert Clothier 17.00 Téléjournal

17.15 L'Illustré-Télé

17.50 Un mot en musique

Avec Heinz Eckner Flash d'actualité

18.20 Bugs Bunny 19.00 Téléiournal

19.30 Ein Unbekannter rechnet ab

Film de Peter Collinson (1973), avec Oliver Reed, Elke Sommer

21.00 Téléjournal

21.20 Dans le rôle de... 22.05 Al Akmar-Viertel (Al Akmar) Film égyptien (1976),

avec Nadia Lufti 23.40 Téléjournal

ANTENNE 2



10.30 A2 Antiope

12.00 Midi informations

12.08 L'académie des 9

12.45 Journal

13.35 Magazine régional

13.50 La Femme qui travaille (2) Feuilleton. Avec: Monique Lejeune - Stéphane Bouy

14.05 Aujourd'hui la vie Invitée: Marie Laforêt

15.05 D'Artagnan amoureux (2) Série de Yannick Andréi. Avec: Nicolas Silberg - Angelo Bardi -Patrick Brisson

16.05 La chasse aux trésors A Chiang-Mai, en Thaïlande

17.05 Entre vous

Quant à la terre, les eaux se mêlent, document sur la réhabilitation des marais - Les enfants du monde, film

17.45 Récré A2

Pic Pic Pic: L'Aigle royal - Ces sacrés Parents: Le Cyclomoteur Sido Rémi: Récréation musicale: Schubert - Latulu et Lireli: De la Musique avant tout

18.30 C'est la vie

18.50 Des chiffres et des lettres

19.15 Actualités régionales

19.40 Le théâtre de Bouvard

20.00 Journal

20.30 D'accord, pas d'accord Automobile: Le prix des pièces

Les dossiers de l'écran 20.40 Le Général

a disparu

Un téléfilm d'Yves-André Un téléfilm d'Yves-André Hubert. Avec: Georges Audoubert: Général de Gaule Renée Faure: Mme de Gaule André Falcon: Georges Pompidou - Vic-tor Garrivier: Général Massu DEBAT: Mai 68 -Le voyage à Baden-Baden, comment? pourquoi? Invi-tés: Amiral François Flo-hic - Général Massu - M. Michel Jobert, etc.

23.15 Antenne 2 dernière

SUISSE ITALIENNE



18.00 Pappardello et Spinoraro

2. Le Courage - Série 18.05 Les Grands Personnages: Dunant - Les Jeunes de l'Île 2. Le Garçon venu de loin - Télé-

film 18.45 Téléjournal 18.50 Dessins animés

19.05 Agence Rockford e Cas Kirkof - Se

19.55 Magazine régional 20.15 Téléjournal 20.40 Contes italiens: I Verlieri Film de Gianni Amelio

21.45 Orsa maggiore Déjeuner en fourrure - Meret Oppenheim

22.30 Téléjournal 22.40 Ici Berne

Chronique des Chambres fédérales

FRANCE 3



18.30 FR3 Jeunesse Atout jeunes

18.55 Tribune libre

19.10 Soir 3

19.15 Actualités régionales

19.35 Télévision régionale

19.50 Vagabul

2. Vagabul à La Montagne

20.00 Jeux de 20 heures

20.35 La Main à couper

Un film d'Étienne Périer (1974). Avec: Lea Massari -Michel Bouquet - Bernard Blier - Michel Serrault



22.05 Soir 3

22.25 Espace francophone

Expressions québécoises. Entretiens avec Gilles Vigneault, Marc Favreau (Sol) et Arthur Lamothe (cinéaste)

23.05 Soir 3

Une minute pour une image

23.20 Prélude à la nuit

Jean-Marie Gamard: Suite No 5 en ut pour violoncelle, Bach

ALEMANIQUE

8.45 TV scolaire

Biologie (4) - 9.15 Japon (4) 9.45 La maison où l'on joue

10.15 Cours d'anglais 10.30 TV scolaire La Grèce antique (4) - 10.45 Economie (2) - 11.00 Emission d'ac-

tualité

14.45 Da Capo Perlen zum Glück (Desire) - Film américain (1936), avec Marlene

Dietrich, Gary Cooper, etc. 16.45 La maison où l'on joue 17.15 TV scolaire Connaissance des médias/Critique

des médias (14) 17.45 Gschichte-Chischte

17.55 Téléjournal 18.00 Carrousel

18.35 Flugboot 121 SP 7. Sauveteurs en Danger - Série

19.05 Magazine d'actualité 19.30 Téléjournal

Sports 20.00 Les Rues de San Francisco

L'Arracheuse - Série 20.55 CH-Magazine

21.45 Téléjournal 21.55 Aujourd'hui à Berne

22.05 The Pink Medicine Show Extraits d'une série britannique 22.30 La Confédération comme mé-

A propos de l'initiative sur la culture 23.30 Téléjournal

FRANCE MUSIQUE

12.35 Jazz. 13.00 Les nouvelles muses

en dialogue. 14.04 Chasseurs de son

stéréo. 14.30 Les enfants d'Orphée.

15.00 D'une oreille à l'autre. 17.05

Les intégrales des oeuvres de Boulez.

18.00 Jazz. 18.30 Studio-concert:

Quintette à vent de l'Ensemble 2E

2M. 19.35 L'imprévu. 20.00 La ga-

zette de l'imprévu. 20.30 Festival des

Flandres: Concerto vocale et J. Nel-

son, soprano; R. Jacobs, contre-té-

nor; R. Kohnen, clavecin; P. Pierlot, viole de gambe. 22.00-1.00 Fréquence

NOTES BRÈVES

Petit commerce

Il y avait foule (TVR - dimanche 5 juin), à «Table ouverte», décentralisée en un centre commercial sous la houlette de Dominique Huppi, avec MM. Arnold (Migros) et Blatter (Veledès) en vedettes, des représentants des Coop, du «Discountainer» Denner, du moyen et du petit commerce, des consommatrices, des chiffres en masse, des polémiques qui tournent au spot publicitaire (D. Huppi reprit sèchement le représentant de Denner en lui ôtant la parole), une initiative, courageuse pour les uns, gênante pour les autres, aux bonnes intentions mais inacceptable pour les troisièmes, lancées par Vigilance et l'Action nationale, ce qui lui a donné d'emblée une certaine coloration. Bref, c'est parti tous-azimuts, on a fait le plein en grande surface, complété en petite, consommé un peu partout...

Un ou deux renseignements continuent de manquer dans ces débats: quand le petit commerce était florissant, combien y avait-il de postes de travail, et pour quels revenus? Combien de postes maintenant, et quels revenus, depuis que sont apparues toutes ces grandes surfaces? Et comment a-t-il évolué, fameux «panier-de-la-ménagère»? Et l'achat fait en silence, comblé par la musique d'ambiance, que vaut-il socialement?

Quand M. Arnold défend énergiquement l'organisation actuelle, il emploie l'expression «démocratie totale». Serait-ce là une élégante expression pour «capitalisme sauvage»? Mais quelle belle maîtrise du dossier...

Nicaragua

Les sandinistes se réclament du marxisme révolutionnaire, mais pas de l'URSS, un peu de Cuba, appuyés par l'Église dite des pauvres, avec prêtres au gouvernement. Les Américains n'aiment pas ce gouvernement, appuyés par l'Eglise des prêtres en grande tenue. Le nombre d'illettrés, en peu de temps, diminue considérablement, mais les enfants sont soumis l'apprentissage de slogans. Temps présent (jeudi 2 juin) a montré ce qui nous semble être confusion selon nos schémas. Mais n'y a-t-il pas là une certaine cohérence, pour résoudre des problèmes qui nous échappent, l'ennemi venu du proche Nord, pas de la lointaine Europe. Un prêtre sandiniste dit qu'il n'y a qu'une seule Eglise, que ce sont des différends politiques qui séparent les uns des autres. Voilà un exemple qui n'entre pas dans nos schémas, mais il a peut- être raison...

Freddy Landry

L'oreille fine à la Radio suisse romande 1, à 10 h. 10.

L'indice de demain mercredi: L'écharpe.

FRANCE CULTURE

12.05 Agora. 12.45 Panorama. 13.30

Les orchestres symphoniques fran-

cais. 14.00 Sons. 14.05 Un livre, des

voix, par Pierre Sipriot. 14.47 Les

après-midi de France-Culture. 16.50

French is beautiful. 17.00 Raisons

d'être. 17.32 Les orchestres symph.

français. 18.30 Feuilleton: Pareils à

des enfants, de M. Bernard, avec M.

Régnier, A. Thomas, etc. 19.25 Jazz.

19.30 Science: Désordre et ordre.

20.00 Dialogues franco-portugais.

21.15 Les orchestres symph. français.

22.30-23.55 Nuits magnétiques.

RADIO

SUISSE ROMANDE 1

12.20 La pince. 12.30 Journal de midi.

12.45 Magazine d'actualité. 13.30

Avec le temps, séquences magazine.

18.05 Journal du soir. 18.15 Actuali-

tés régionales. 18.25 Sport. 18.30 Le

petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actua-

lité. 19.05 Dossiers de l'actualité et

Revue de la presse suisse alémanique.

19.30 Le petit Alcazar. 20.02 Au clair

de la une. 22.30 Journal de nuit. 22.40

Théâtre: Tous les chemins mènent au

ciel de R. Dahl. 23.00 Blues in the

night, 0.05-6.00 Relais de Couleur 3

(24 h. sur 24, OUC, 100,7 mHz).

SUISSE ROMANDE 2

12.32 Table d'écoute. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Journal. 13.30 Table d'écoute. 14.00 La vie qui va. 15.00 Suisse-Musique: Pages classiques. 17.00 Infos. 17.05 Rock line. Infos. 18.10 Jazz non-stop. Empreintes: Sciences. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 20.02 Théâtre: Mois américain. Long voyage vers la nuit, d'Eugène O'Neill. 23.00 Scènes musi-

cales: Peter Grimes, (acte 1), Benja-

min Britten. 24.00 Infos. 0.05-6.00

Relais de Couleur 3.

12.15 Félicitations. 12.40 Rendezvous. 14.05 Pages class. 15.00 Tubes hier, succès aujourd'hui. 16.05 L'invité. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Théâtre. 20.25 Mus. popul. 21.30 Dialecte. 22.05 Hits internationaux. 23.05 Jazz. 24.00 Club de nuit.

SUISSE ALEMANIQUE

2 12.40 Mus. class. 14.05 Fam et soc. 14.30 Feuilleton. 15.00 RSR II. 17.00 Jeunesse, 18.05 Sounds, 18.50 Emiss, romanche. 19.30 Science. 20.05 Mus. 20.30 Histoire, voyages. 23.05 Rock. 24.00 Suisse além. 1

de nuit. 0.05 Jazz.

6.02 Musiques pittoresques et légères, par P.-M. Ondher. 6.30 Musiques du matin. 7.05 Nouvel Orch. philharm., avec A. Planès, piano: 27e Concerto Orch. philharm.; Choeurs de Radio-France: Le martyre de saint Sébastien, Debussy; Lieder, R. Strauss. 9.05 Le matin des musiciens: 3. Le re-

7.02 Matinales, mag. de C. Dupont et J. Fayet. 8.00 Les chemins de la connaissance. René Dubos ou les célébrations de la vie (8). 8.32 Louise Labé, poétesse du XVIe s.(8). 8.50 Echec au hasard, par J. Yanowski. 9.07 Les matinées de France-Culture: Sciences et techniques, par G. Charbonnier: Histoire des sciences, par N. Lefébure. 10.45 Le livre, ouverture sur la vie: présentation des Petits carnets des éditions Syros. 11.02 La

musique prend la parole.

Aujourd'hui

Informations toutes les heures et à 12.30 et 22.30. - 0.05 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute œcuménique. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Diagnostic économique. 8.38 Mémento. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton: séquences divertissantes, avec notamment à 10.10 «L'oreille fine», jeu avec

les auditeurs.

0.05 Relais de Couleur 3, musique et infos. 6.00, 7.00, 8.00, 9.00 Informations. 6.05 6/9 avec vous. 8.10 Classique à la carte. 8.58 Minute œcuménique. 9.05 Le temps d'apprendre. L'invité. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Radio éducative. 10.00 Portes ouvertes sur la formation professionnelle. 10.30 La musique et les jours: 1. L'intégrale: L'opus 8 d'Antonio Vivaldi. 2. Chantemusique. 12.00 Nouveautés et traditions: Jodel, Brass band, fanfare.

Seul l'essentiel des programmes est donné dans cette rubrique.

1 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 11.55 Pour les consomma-

2 Club de nuit. 6.05 Musique légère. 7.05 Pages de Hummel, Haydn, Beethoven, Schumann et Grieg. 9.05 Radio scolaire, 10.00 Dialecte, 10.30 Magazine culturel. 11.00 Top class classic. 12.00 Actualité scientifique.

Les programmes français sont donnés sous toutes réserves.

pour piano et orch., Mozart. 7.45 Journal de musique. 8.10 Nouvel ligieux. 12.00 Avis de recherche.

Demain